

13.7.1978

8-73-1/365/1

MILJØ- OG VANDINSPEKTORATET

Ligelydende:

Ugeavisen, Tommerups Bogtrykkeri, 4780 Stege  
Mønsbladet, Rosengårdsstræde, 4780 Stege

j1/eml

De bedes venligst optage følgende annonce under "meddelelser",  
tirsdag den 25. juli 1978 eller nærmest påfølgende udgivelses-  
dato:

"Spildevandsplan for Møn kommune.

Planen redegør for, hvilke områder der påtænkes kloakeret indtil  
år 1991, og hvorledes spildevandet vil blive rensset.

I medfør af ~~kap~~ 3 i miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af  
29 marts 1974 meddeles det herved, at der afholdes offentligt  
møde i sagen

tirsdag den 22. august 1978, kl. 19.30 på Hotel Skydevænget, Stege.

Projektet fremlægges på Teknisk forvaltning, Grønsundvej 6,  
4780 Stege, fra den 18. juli 1978.

Bemærkninger til og indsigelse imod projektet kan fremsættes  
mundtligt på mødet og skriftligt til Storstrøms amtsråd senest  
den 13. september 1978.

p.a.v.

e.b.

Verner Rasmussen /

Bent H. Fenger"

Med venlig hilsen

Jesper Løw

TELEFONNOTAT

J.nr.: 8-73-1/MØN/1

Dato	Talt med	Aftalt
12/7 1978	Arne Sørensen	At kommune sørger for at få taget analyser af kviksandlagene i Ulsted og Rødslykk, som er inden vi skal afholde offentligt møde.  76

den 30. juni 1978

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. T.F. 414-76  
KN/LH

Storstrøms amtskommune  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

Storstrøms Amtsråd

03. JUL. 1978

J. nr. 8-73-1/365/1

Vedr. kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune.

I fortsættelse af vor skrivelse af 26/7-1977 med fremsendelse af kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune, skal man herved meddele, at byrådet i møde den 25/5-1978 har vedtaget følgende ændringer til betalingsvedtægten:

Til § 4, stk. 4 tilføjes

- pkt. 16. For ubebyggede arealer i byzone tildeles parter efter den fremtidige anvendelse.
1. For boligområder beregnes dette som 8 parceller pr. ha. nettoareal.
  2. For industriarealer beregnes dette som 10 parceller pr. ha. nettoareal.

pkt. 17. Ved landbrug og gartneri i landzone tildeles ejendommen 3 parter for boligen, men her ud over intet arealbidrag.

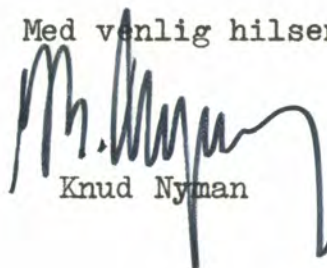
pkt. 18. Ved beregning af partsandele i henhold til pkt. 4.16 nedrundes disse til nærmest med 1/2 delelig part.

og § 4, stk. 5.1 ændres til

Bidraget opkræves kontant, når de offentlige ledninger indenfor en arbejdssetape er klar til tilslutning.

Til orientering vedlægges 2 eksemplarer i rettet stand.

Med venlig hilsen



Knud Nyman



# Storstrøms amtskommune

AMTSARKITEKTENS KONTOR

4800 NYKØBING F.

PARKVEJ 37

TELEFON (03) 85 52 66

den 16 JUNI 1978

den

J.nr.1977-99-365-222-1

ILH/ES

Miljø- og vandinspektoratet.

Vedr.: Spildevandsplan for Møn kommune, rev. april 1977.

Miljø- og vandinspektoratet har fremsendt ovennævnte spildevandsplan med påtegning af 15.6.1977.

Foranlediget heraf kan udtales følgende:

Indledningsvis kan det oplyses, at midlertidige rammer for lokalplanlægning i henhold til kommuneplanlovens § 15 (§ 15-rammer) er godkendt af Planstyrelsen den 24.6.1977 med visse bemærkninger. Planstyrelsen har den 12.4.1978 godkendt tillæg nr. 1 til § 15-rammerne.

./.. Kopi af godkendelsesskrivelsen vedlægges.

De godkendte § 15-rammer omfatter områder i Stege, Lendemarke, Bogø, Nyord, Damme, Klintholm Havn, Borre og Hårbølle, samt sommerhusområderne Hegningen, Ulvshale, Råbylille, Oddermosen, Hårbølle og Bogø. Bycentret i Stege-Lendemarke (byzone) indgår ikke i de godkendte § 15-rammer.

./.. Til orientering vedlægges kopi af § 15-kortbilag, hvorpå man med rød kontur har angivet den samlede udstrækning af de godkendte § 15-rammer samt bycentret i Stege-Lendemarke.

Generelt bemærkes det, at spildevandsplanens områder bør begrænses til de godkendte § 15-rammer samt bycentret i Stege-Lendemarke samt uden for disse områder til eksisterende bebyggelse.

Vedrørende spildevandsplanens områder kan herefter bemærkes følgende:

Område nr.4 i Klintholm Havn, nr.10 i Borre, nr.28 i Stege, nr.29 i Lendemarke, nr.40 i Damme-Askeby, nr.47 i Nyord, nr.48 i Hårbølle Bro samt sommerhusområderne nr. 49 i Hårbølle Sommerland, nr. 50 i Oddermosen, nr. 51 og 52 i Ulvshale og nr. 54 i Råbylille, indeholder arealer, der ikke indgår i de godkendte § 15-rammer eller i bycentret i Stege-Lendemarke og bør for så vidt angår disse arealer kun godkendes for eksisterende bebyggelse.

Alle øvrige områder bør kun godkendes for eksisterende bebyggelse.

Nærværende udtalelse erstatter tidligere udtalelse af 12.7.1977.

*Svend Hegelund*  
Svend Hegelund  
amtsarkitekt

2.6.1978

MILJØ- OG VANDINSPEKTORATET

8-73-1/365/1

Møn kommune  
Teknisk forvaltning  
Grønsundvej 6  
4780 Stege

jl/eml

Vedr.: Spildevandsplan for Møn kommune.

Det meddeles herved, at spildevandsplanen har været behandlet i Storstrøms amtsråds udvalg for teknik og miljø på mødet den 30. maj 1978, og at udvalget har fastsat dato for afholdelse af offentligt møde i sagen til tirsdag den 22.8.1978, kl. 19.30.

Med venlig hilsen

Jesper Løv

# Foretaget i Udvalget for Teknik og Miljø

i mødet den 30. maj

1978 under nr. 6

Sagens genstand:

Beslutning:

## 6. Spildevandsplan for Møn kommune.

Med skrivelse af 11. marts 1977 har Møn kommune fremsendt en spildevandsplan, som nævnt i miljølovens § 21, til godkendelse. Planen er siden revideret og fremsendt på ny den 21. juni 1977.

Bortset fra et centralt renseanlæg for Stege-Lendemarke opererer planen med en ret decentral løsning, idet der etableres lokal rensning for de enkelte bebyggelser eller mindre samlinger af småbebyggelser.

De samlede omkostninger til kloakering og rensning i såvel eksisterende som kommende bebyggelser andrager 45 mill. kr. i 75-priser. Heraf er 10 mill. renseanlæg, 10 mill. går til hovedledningsanlæg, 15 mill. til kloakeringer i eksisterende bebyggelse, medens fremtidige detailanlæg (byggemodninger) anslås til 10 mill. kr. Planperioden løber til 1992.

En væsentlig del af de kloakarbejder, der skal udføres i h.t. spildevandsplanen er allerede godkendt af amtsrådets udvalg for teknik og miljø, nemlig kloakering af Stege-Lendemarke samt opførelse af et nyt renseanlæg (godk. dato 29. november 1977) og kloakering af Klintholm Havn

Storstrøms amtsråd

journal-nr. 8-73-1/365/1

1/ Biltveder

2/ Ferd. d. 22/8 78  
bl. 19<sup>30</sup>

forbs

(godkendelsesdato 20. december 1977).

Møn kommune ønsker ved godkendelsen af nærværende spildevandsplan tilladelse til at iværksætte kloakarbejder på Bogø samt tilslutning af Rødkilde Højskole til Stege renseanlæg. Øvrige kloakarbejder, der skal udføres efter 1. revision af spildevandsplanen i 1981, ønskes kun godkendt i princippet, idet den endelige prioritering af arbejderne og kravene til udledningerne fastsættes efter, at der er foretaget yderligere undersøgelser af recipienterne, bl.a. Stege Nor.

Endelig skal bemærkes, at Møn kommune ikke er interesseret i at optage kloakker og renseanlæg i sommerhusområderne Ulvshale og Råbylille strand som offentlige. Det er Miljø- og vandinspektoratets opfattelse, at de eksisterende renseanlæg (trix-tanke) fremover ikke vil yde recipienten den nødvendige beskyttelse ved den fortsatte udbygning af sommerhusområderne, hvorfor det eventuelt kan blive nødvendigt at pålægge Møn kommune at etablere de nødvendige anlæg.

For de nærmere detaljer i spildevandsplanen er der redegjort i vedlagte notat, hvori også (bagest) er anført amtsarkitektens og fredningsplanudvalgets bemærkninger.

Amtsvandinspektøren foreslår med henvisning til ovenstående

at udvalget optager sagen til behandling i h.t. Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 29. marts 1974, kapitel 3, og

at udvalget fastsætter tidspunkt for afholdelse af et offentligt møde i sagen sidst i august måned.

## Spildevandsplan for Møn kommune.

Med skrivelse af 11. marts 1977 har Møn kommune fremsendt en spildevandsplan, som nævnt i miljølovens § 21, til godkendelse. Planen er siden revideret og fremsendt på ny den 21. juni 1977.

Bortset fra et centralt renseanlæg for Stege-Lendemarke opererer planen med en ret decentral løsning, idet der etableres lokal rensning for de enkelte bebyggelser eller mindre samlinger af småbebyggelser.

De samlede omkostninger til kloakering og rensning i såvel eksisterende som kommende bebyggelser andrager 45 mill. kr. i 75-priser. Heraf er 10 mill. renseanlæg, 10 mill. går til hovedledningsanlæg, 15 mill. til kloakeringer i eksisterende bebyggelse, medens fremtidige detailanlæg (byggemodninger) anslås til 10 mill. kr. Planperioden løber til 1992.

En væsentlig del af de kloakarbejder, der skal udføres i h.t. spildevandsplanen er allerede godkendt af amtsrådets udvalg for teknik og miljø, nemlig kloakering af Stege-Lendemarke samt opførelse af et nyt renseanlæg (godk. dato 29. november 1977) og kloakering af Klintholm Havn (godkendelsesdato 20. december 1977).

Møn kommune ønsker ved godkendelsen af nærværende spildevandsplan tilladelse til at iværksætte kloakarbejder på Bogø samt tilslutning af Rødkilde Højskole til Stege renseanlæg. Øvrige kloakarbejder, der skal udføres efter 1. revision af spildevandsplanen i 1981, ønskes kun godkendt i princippet, idet den endelige prio-



ritering af arbejderne og kravene til udledningerne fastsættes efter, at der er foretaget yderligere undersøgelser af recipienterne, bl.a. Stege Nor.

Endelig skal bemærkes, at Møn kommune ikke er interesseret i at optage kloakker og renseanlæg i sommerhusområderne Ulvshale og Råbylille strand som offentlige. Det er Miljø- og vandinspektoratets opfattelse, at de eksisterende renseanlæg (trix-tanke) fremover ikke vil yde recipienten den nødvendige beskyttelse ved den fortsatte udbygning af sommerhusområderne, hvorfor det eventuelt kan blive nødvendigt at pålægge Møn kommune at etablere de nødvendige anlæg.

./ For de nærmere detaljer i spildevandsplanen er der redegjort i vedlagte notat, hvori også (bagest) er anført amtsarkitektens og fredningsplanudvalgets bemærkninger.

Amtsvandinspektøren foreslår med henvisning til ovenstående

at udvalget optager sagen til behandling i h.t. Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 29. marts 1974, kapitel 3, og

at udvalget fastsætter tidspunkt for afholdelse af et offentligt møde i sagen sidst i august måned.

J.nr. 8-73-1/365/1

JL

Rec. kloak. planer  
50 p. 13

pprat → drifts vedr. holden J.nr. 8-73-1/365/1

ek. prop.

## NOTAT

Vedr.: Møn kommune - spildevandsplan.

Generelt om planens indhold.

Baggrund:

Bilag ad pkt. .... 6 .....

Møde d. .... 30/5-78 .....

Udv. for teknik og mil ø.

Der er af Møn kommune foretaget en ret grundig undersøgelse af de eksisterende kloakforhold i samtlige landsbyer og større bebyggelser samt enkeltudledere. Herved er spildevandsledningernes beliggenhed i terrænet i vid udstrækning kortlagt, ligesom ledningernes kvalitet er vurderet.

Med det materiale, der foreligger, er givet en rimelig god beskrivelse af de eksisterende kloakforhold samt afgrænsning af oplandene.

Af andet materiale, der danner baggrund for planen nævnes:

- a) Bygningsvedtægt for Møn kommune 1973 med senere tillæg
- b) Dispositionsplan for Møn kommune 1973
- c) Forslag til § 15-rammeplan, maj 1976, som nu efter mindre ændringer er godkendt af Planstyrelsen.

Spildevandsplanen opererer med en ret decentral løsning, idet der etableres lokal rensning for de enkelte bebyggelser eller mindre samlinger af småbebyggelser.

Det fremgår ikke umiddelbart af planen, om der i forbindelse med udarbejdelsen har været foretaget økonomiske vurderinger af alternative løsninger.

Det skal endvidere indledningsvis nævnes, at kloakforholdene på Møn de fleste steder er meget utilfredsstillende, hvilket har medført, at man i spildevandsplanen kun har satset på at kloakere de bebyggelser, hvor det ud fra en recipientbetragtning eller af hensyn til byudviklingen skønnes vigtigt, medens en række bebyggelser med utidssvarende kloaksystemer indtil videre ikke efter planen skal undergå nogen ændringer.

Etapeplanen næste side giver et overblik over, hvor og hvornår der skal kloakeres.

Spildevandsplan for Møn kommune, oktober 1976.  
 Alle priser er brutto i mill. kr. pr. oktober 1975.

Opland	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	Ialt
4 Klintholm Havn		0,8	0,9				0,1										1,8
5 Busemarke													0,4	0,5			0,9
6 Magleby														0,7	0,7		1,4
8-11 Borre-Vestud										0,4	0,4	1,1	1,1	0,9			3,9
13-14 Elmelund-Hjertebjerg											1,1						1,1
16 Råbylille										0,3							0,3
17 Landsled-Pollerup										0,9							0,9
18 Keldby								1,1									1,1
21 Slotshøj								0,8									0,8
22 Svensmarke								0,7									0,7
23 Tøvelde								0,4									0,4
24 Bissinge								0,4	0,8								1,2
26 Udby								0,6	0,5								1,1
20 Vandværksbakken								0,5									0,5
28 Stege		1,9	3,9	2,5	3,0												11,3
29 Lendemarke		0,2	0,6	3,1	2,8												6,7
36 Damsholte																	-
45 Hårbølle													0,2		1,0		1,2
47 Nyord												0,5	0,6				1,1
55 Bogø					1,1	6,7	0,6	0,6									9,0
57 Rødkilde Højskole					0,2												0,2
Ialt	0,2	3,3	7,9	6,4	9,9	1,7	1,6	1,9	1,9	1,6	1,5	1,6	1,7	1,5	1,2	1,7	45,6

I det følgende gennemgås planen med udgangspunkt i spildevands-  
bekendtgørelsens kap. 3, § 7, hvorfra citeres pkt. 1-13:

1. "Hvorledes spildevandsplanen i hovedtræk forholder sig til kommunens byplanmæssige dispositioner og evt. økonomiske planlægning samt den øvrige fysiske planlægning indenfor kommunens område."

Vedrørende byplanmæssige forhold henvises til amtsarkitektens  
./ notat.

Kommunens økonomiske planlægning, bortset fra, hvad der fremgår af nærværende plan, er ikke omtalt.

Vedrørende planens forhold til de fredningsmæssige dispositioner  
./ henvises til Fredningsplanudvalgets bemærkninger.

Planen er vedlagt et kort visende boringer og indvindingsområders placering.

2. "De allerede eksisterende fælles spildevandsanlæg i kommunen, herunder afgrænsning af de enkelte kloakoplande samt angivelse af kendelser vedrørende disse anlæg og evt. ledig kapacitet."

De eksisterende kloakoplande og eventuelle renseanlæg er vist på forstørrede målebordsblade i målestok 1:5000. Desuden er på matrikelkort i 1:4000 og 1:10000 vist de områder, hvor der skal pålægges servitut og eksproprieres i forbindelse med gennemførelsen af kloakarbejder i overensstemmelse med spildevandsplanen. En oversigtsplan i 1:40.000 (plan nr. 2A) viser i oversigtlig form kloakområderne, renseanlæggene og recipienterne med omtrentlig angivelse af udledningsstederne.

Det anvendte kortmateriale giver en rimelig god afgrænsning af de områder, der er omfattet af spildevandsplanen.

Generelt er kloakeringen i kommunen ret mangelfuld, idet de fleste oplande er uden fælles ledningssystem og rensning. Typisk ledes spildevandet i ældre drænledninger og grøftefyldninger.

Enkelte offentlige detailsystemer er i så god forfatning, at de påregnes bibeholdt. Dette gælder:

Klintholm Havn, delvis (Katinkavej)  
Magleby, delvis (lille ny udstykning)  
Stege  
Lendemarke, delvis (ydre kvarterer)  
Damsholte  
Damme-Askeby-Kokseby

I alle andre oplande må afløbsforholdene betegnes som utilfredsstillende.

I det følgende gives en kort gennemgang af status i de bebyggelser, hvor der påtænkes at ske ændringer af kloakeringen eller evt. byggemodninger i planperioden. Numrene refererer til kloakoplandene i spildevandsplanen.

Opland nr. 4, Klintholm havn. De eksisterende kloakforhold er utilfredsstillende og skal ikke omtales nærmere, idet der henvises til Møn kommunes projekt for kloakering af Klintholm havn, der af amtsrådets udvalg for teknik og miljø er godkendt i henhold til kap. 4 i spildevandsbekendtgørelsen (godkendelsesdato 20.12.1977).

Opland nr. 5, Busemarke, 48 ejendomme. Langs Klintholm Havnevej er en fællesledning fra ca. 1940. Byens vestdel afvandes ved fællesledninger i Søndre Landevej fra ca. 1950. Recipient er åben grøft til mose (Busemarke sø) ved Klintholm Havn, herfra er der udløb gennem sluse til havet.

Opland nr. 6, Magleby, 63 ejendomme. Detailkloak: Den ældre del af byen mod øst har fællessystem fra 1935, dog 30 cm ledning i Klintevej fra 1958. Dette system fører mod nordvest til mose og herfra til pumpelaget "Borre Enge". Den sydlige del af byen, bl.a. alderdomshjem, afvander mod syd langs Klintholm Havnevej i ledning fra 1958 til Risbæk og Busemarke Sø.

8 Ålebæk, 9 Ny Borre, 10 Borre, 11 Vestud.

De fire nogenlunde sammenhængende bebyggelser består af henholdsvis 19, 42, 65 og 70 ejendomme. De fleste af disse afleder via ældre fællessystemer spildevandet til pumpelaget "Borre Enge". En del ejendomme har eget afløb. Eneste renseanlæg (mekanisk) er for Holme mejeri.

13 Elmelunde, 14 Hjertebjerg.

Bebyggelserne består af henholdsvis 40 og 55 ejendomme. Der findes dels et fællessystem på ca. 1940 i dårlig forfatning, dels en vejafvanding af amtsvejens forlægning fra ca. 1965, som formentlig er i ret god stand. Spildevandet ledes dels via hoveddræn fra Elmelunde til vandløb ved Råbylille, dels direkte sydpå til samme vandløb. Vandløbet udmunder i Stege Nor ved Slotshøj.

16 Råbylille, 17 Landsled og Pollerup.

Bebyggelserne består af henholdsvis 22 og 36 ejendomme. Landsled har ingen fælles kloak, i Pollerup og Råbylille er de fleste ejendomme tilsluttet ca. 30 år gamle fællesledninger. Recipient for området er vandløb med udløb i Stege Nor ved Slotshøj.

18 Keldbymagle, 63 ejendomme.

Eksisterende fælleskloak i Klintevej fra 1942-43 har afløb mod syd til Stege Nor. Campingplads øst for byen afleder mod syd til vandløb ved Slotshøj-Stege Nor i ledning fra ca. 1943.

22 Svensmarke, 21 ejendomme.

Eksisterende kloak er en meget gammel grøftefyldning langs Sønder-sognsvej med udløb til Stege Nor. Der er intet fælles renseanlæg.

23 Tøvelde, 17 ejendomme.

Der findes tre udledninger til Stege Nor, ingen fælles rensning. Ledningerne er gamle og dårlige.

24 Bissinge og Lille Bissinge, 37 ejendomme.

En del ejendomme er tilsluttet grøftefyldninger fra ca. 1920 til udløb i Stege Nor.

26 Udby og Rødeled, 96 ejendomme.

Fællessystem fra ca. 1935 samles vest for byen til udledning via grøft i Stege Bugt. En del af Rødeled (Ullemarksvej) har en gammel ledning mod øst forbi mejeriet. Recipient er Gammelsø-Maglemose pumpelag.

28 Stege, 29 Lendemarke. Kloakoplandet er ikke beskrevet her, idet der henvises til notat udarbejdet i forbindelse med godkendelse af kloakprojekt for Stege-Lendemarke, der har været udvalgsbehandlet den 19. juli og den 29. november 1977.

40 Damme, 41 Askeby, 42 Kokseby, 43 Tostenæs, ialt 269 boliger. Der er i 1975 udført nye, separate ledninger for spildevandet i h.t. landvæsenskommissionskendelse af 27. juni 1974. Regnvandet afledes i ældre ledninger.

Spildevandet renses i nyt, biologisk renseanlæg med kapacitet på 1600 p.e. Anlægget er udført i h.t. Lvk-kendelse af 30. januar 1976.

Fra renseanlægget ledes spildevandet mod vest i rørlægning gennem Uglemose til udledning i vandløb, der udmunder i Bogø-Letten.

45 Hårbølle, 58 boliger.

Byen er fælleskloakeret med systemer fra ca. 1950 i formentlig ret god stand. Detailledninger samles dels øst for byen, hvorfra en ledning fører til åbent vandløb ud i Fanefjord, dels vest for byen, hvorfra en ledning fra ca. 1963 fører via Darrehøj til åbent vandløb, der ligeledes udmunder i Fanefjord.

47 Nyord, 83 boliger.

Der formodes at være flere fællessystemer, som udmunder i havet. Formodentlig ældre og af ringe kvalitet.

48 Hårbølle Bro.

Der findes 10 boliger i området. Desuden er der en havn med 50 hjemmehørende både. På havnen findes en offentlig toiletbygning. Enkelte af de nævnte ejendomme er tilsluttet en fællesledning, der udmunder i havnen.

49 Hårbølle sommerland.

Der findes ca. 90 sommerhuse i området. Desuden er der campingplads med ca. 200 teltpladser og feriehjem med ca. 65 pladser. Der forløber nogle ældre drænledninger gennem området, hvortil overfladevand og køkkenvand er tilsluttet. Skylleklosetter er ikke tilladt i området. Recipient er Grønsund.

50 Oddermosen, 46 fritidshuse.

Overfladevand og gråt spildevand nedsives på egen grund. Det sorte spildevand opsamles i en samletank, hvorfra det transporteres til Stege renseanlæg. Kloaksystemet er godkendt af landvæsenskommissionen 8.12.1970.

51 Ulvshale I (Hegningen), ca. 520 fritidshuse.

Det bebyggede område omfatter ca. 73 ha. Ialt 115 ha er udlagt til sommerhusbebyggelse.

Området er kloakeret med ialt 5 fællessystemer, som omfatter 440 sommerhusparceller. Ca. 80 parceller er uden detailkloak. De 5 systemer er tilsluttet hver sin trixtank med udløb til offentligt vandløb, der via sluse udmunder i Stege bugt. Det nævnte vandløb løber gennem sommerhusområdet og giver ofte anledning til lugtgener.

52, Ulvshale II (Stenværket), ca. 100 sommerhuse.

Gråt spildevand nedsives. Skyllekloset er ikke tilladt i området.

53, Ulvshale III (Kongens Ø).

Der findes 21 sommerhuse. Spildevandet nedsives lokalt.

54, Råbylille Strand.

Der findes flere ledningssystemer efter såvel separat som fællessystem. Til disse er tilsluttet ca. 210 parceller. Spildevandet renses i flere mekaniske renseanlæg inden udledning til pumpekanal under pumpelaget Råby Sø og mose.

For to af ledningssystemerne foreligger der landvæsensnævnskendelser.

55 Bogø, ca. 270 boliger.

Området er omfattet af bygningsvedtægt for Møn kommune, ifølge hvilken ca. 49 ha er udlagt til boligbebyggelse. Der er desuden udlagt et område på ca. 28 ha til sommerhusbebyggelse.

Der findes intet egentligt kloaksystem i området. Næsten alle husstande er tilsluttet drænledninger m.v.

Den nordlige del af byen har forbindelse til vandløbet Bækrenden, der leder til Bogø-Letten, medens den øvrige del af området afledes mod vest, syd og nord i drænledninger.

Af større enkeltudledere skal omtales i 5, Møns Klint, der omfat er campingplads og hotel Hunosøgård med plads til ialt 2000 personer i sæsonen fra april til september.



Spildevandet ledes til tre separate trixtanke, som angives at have kapacitet til 2000 p.e. Slammet nedpløjes i landbrugsjord.

Spildevandet udledes til en rørledning, der samtidig er afløb fra Hunosø. Herfra føres vandet videre til Borre Mose, hvor det via pumpelaget Borre enge udledes i Østersøen.

i 6, Store Klint, hotel med 30 sengepladser og cefeteria med 400 spisepladser. Spildevandet renses mekanisk og ledes derefter til nedsivning i "Kridthul".

i 10, Sukkerfabrikken Stege.

De eksisterende forhold på virksomheden belyses ved analyser og målinger på spildevandsmængderne i kampagnen 1977.

Det bemærkes, at udledningerne af roeskyllvand ved Mønbroen og af faldvand fra kondensatorerne i Sukkerhavnen finder sted med hjemmel i amtsrådets godkendelser af 1977, medens de øvrige udledninger ikke er særskilt godkendte.

Det bemærkes endvidere, at mængden og sammensætningen af roeskyllvand er ændret som følge af indførelse af recirkulation i processen samt overførsel af produktionen fra Mern Saftstation til Sukkerfabrikken Stege.

Man afventer i Miljø- og vandinspektoratet stadig en endelig rapport over Stege Sukkerfabriks udledninger i 1977, men foreliggende analysemateriale m.v. tyder på, at de stillede udlederkrav er overholdt, og at forureningen i hvert fald ikke er øget i forhold til tidligere kampagner.

Ialt er i oplægget til spildevandsplanen, benævnt "Forundersøgelser og fremtidige forhold", beskrevet spildevandsforholdene i 55 bebyggelser og 18 enkeltudledere.

3. "Hvorledes spildevandet iøvrigt bortskaffes i kommunen, f. eks. ved nedsivning, udsprøjtning og enkeltudledninger".

Dette findes ialt væsentligt omtalt under pkt. 2. Den overvejende del af spildevandet fra spredt beliggende ejendomme m.v. formodes udledt til dræn og vandløb uden særlig rensning. Om vejafvanding findes ikke oplysninger ud over tilladelser givet af amtsrådet i 1977 og 78 til afledning af vejvand fra Farø-motorvejen og tilslutningsveje.

4. "Hvilke områder, der påtænkes kloakeret, og hvornår dette forventes at ske, samt i hvilket omfang de allerede eksisterende kloakanlæg nedlægges eller indgår i de fremtidige kloakanlæg."

De fleste bebyggelser i Møn kommune er forsynet med detailkloaker, hvis alder og tilstand gør dem uegnede til fremover at føre spildevand.

I alle disse oplande udføres nye separate ledninger for spildevand, medens regnvand afledes i eksisterende ledninger og dræn eller nedsives. Oplandene fremgår af nedenstående skema, hvor der i kolonne 1 er anført det planlagte tidspunkt for arbejdets udførelse.

Oversigt over  
spildevandsplan -  
Møn kommune

	Ny spildevandsledning - regnvand bortledes via eks. ledninger.	Ny spildevandsledning og ny regnvandsledning.	Eksisterende detailkloak bibeholdes.	Byggemodninger - der udføres separatkloakering	Ny afskærende ledning til renseanlæg	Nyt renseanlæg etableres
Opland	1	2	3	4	5	6
4 Klintholm Havn	78-79		(x)	78	78	78
5 Busemarke	90				89	
6 Magleby	91			91	90	
8-11 Borre-Vestud	87-89			87	97	85-86
13-14 Elmelunde-Hjertebjerg	86				86	
16 Råbylille	85				85	
17 Landsled-Pollerup	85				85	
18 Keldby	84				84	
21 Slotshøj	84				84	84
22 Svensmarke	83				83	83
23 Tøvelde	83				83	
24 Bissinge	83				83	82
26 Udby	81-82				81	
20 Vandværksbakken					81	
28 Stege			x	78-80	78-80	78-79
29 Lendemarke		78-79		78-80	78-80	
36 Damsholte			x			
45 Hårbølle	91					89
47 Nyord	88					87
55 Bogø	79-80			80-82	80	79-80
57 Rødkilde Højskole	79				80	
40,41,42,43 Damme-Askeby- Kokseby og Tostenæs:			x			

I den ældre del af opland 29, Lendemarke, lægges både nye spildevands- og regnvandsledninger, og projekt herfor er allerede godkendt af amtsrådet den 29.11.1977 (kloakering af Stege-Lendemarke), jfr. skemaets kolonne 2.

Eksisterende detailkloakker bibeholdes til bortledning af spildevand i følgende bebyggelser, jfr. kolonne 3:

Opland 28 Stege, størstedelen af oplandet er fælleskloakeret i 50'erne, enkelte nyere kloakeringer er udført efter separat-systemet.

Opland 36 Damsholte, der er fælleskloakeret, samt

Opland 4, Klintholm Havn, hvor detailkloakken i Katinkavej bibeholdes.

Herudover skal det bemærkes, at i Damme-Askeby-Kokseby og Tostenæs, der er separatkloakeret i h.t. Lvk-kendelse af 27.6.1974, bibeholdes hele spildevandsanlægget uændret i planperioden.

For de private områder (sommerhusområder og enkeltudledere) påregnes de eksisterende detailsystemer i alle tilfælde fortsat at kunne anvendes. Dette gælder også mindre bebyggelser i landzone, hvor kommunen dog ved fremtidige byggesager vil stille krav om mekanisk rensning før udledning til recipient eller nedsivning.

5. "Hvorledes spildevandet tænkes renses, herunder også om spildevand fra industrivirksomheder og lignende skal underkastes særskilt behandling."

Det er ved planlægningen forudsat, at helårsbebyggelser på under 50 husstande samt sommerhusområder og enkeltudledere har så lille forureningsmæssig betydning, at disse områder foreløbig kan udlede spildevand uden ændringer, idet en kloakering og rensning for disse områder ville få store økonomiske konsekvenser. Undtaget herfra er dog de bebyggelser, som udleder til Stege Nor.

Der er i planen regnet med uændret udledning fra Stege Sukkerfabrik. Der peges på, at fremtidige krav til denne udledning bør stilles i samarbejde med Storstrøms amtskommune og evt. Miljøstyrelsen.

Kravene til sukkerfabrikkens udledning er allerede under udarbejdelse, jfr. den verserende "kap. 5" - godkendelse.

For de øvrige oplande samles spildevandet til ialt 9 renseanlæg foruden anlægget i Damme, der som nævnt bibeholdes.

1. Klintholm Havn og Busemarke samles i et mekanisk renseanlæg i Klintholm Havn. Recipient: Østersøen.
2. Magleby, Borre, Ny Borre, Ålebæk og Vestud samles i et biologisk renseanlæg i Borre Recipient: Borre mose.
3. Elmelunde, Hjertebjærg, Råbylille, Landsled-Pollerup, Keldby og Slotshøj samles i et biologisk renseanlæg i Slotshøj. Recipient: Stege Nor.
4. Ved Svensmarke opføres et biologisk renseanlæg. Recipient: Stege Nor.
5. Tøvelde, Bissinge og Li. Bissinge samles i et biologisk renseanlæg. Recipient: Stege Nor.
6. Udby, Vandværksbakken og Lendemarke samt Rødekildehøjskole ledes til nyt mekanisk renseanlæg i Stege med udledning til Stege Bugt.
7. Nord for Hårbølle etableres mekanisk renseanlæg forinden udledning til Fanefjord.
8. Der etableres mekanisk renseanlæg for Nyord.
9. På Bogø etableres mekanisk renseanlæg med havledning i Grønsund.

6. "Forholdene i de enkelte recipienter (vandføring, forureningsbelastning m.v.)".

1. Status for recipientforhold.

Recipienterne for Møn kommune udgøres af flere mindre kommunale vandløb, hvoraf flere udledes gennem sluser samt Stege Nor, Stege Bugt og de mere åbne farvande som Grønsund, Ulvsund og Østersøen.

På foranledning af Storstrøms amtskommune er gennemført en recipientundersøgelse for hele Storstrømsområdet.

Resultatet heraf forelå i efteråret 1976 og viser, at Stege Bugt er et vandområde med ret gode ilt- og vegetationsforhold,

men dog forholdsvis sårbart på grund af ret lille vandskifte. For Grønsund og Ulvsund er undersøgelsens resultat, at farvandet her er ret stabilt og med godt vandskifte.

For Stege Nor er vandkvaliteten ikke kendt, men en undersøgelse heraf er planlagt.

Forureningstilstanden i vandløb og kanaler på Møn er ikke kendt i detaljer. Storstrøms amt har imidlertid i "Recipientkvalitetsplanlægning 1975" generelt fastslået, at vandløbene og kanalerne på Møn er meget sårbare recipienter på grund af lille og langsom vandføring, samt at den forurenende påvirkning kommer dels fra utilstrækkeligt eller urensset spildevand og dels fra landbruget (ensilagesaft m.v.).

## 2. Foreløbig målsætning for recipienter.

Storstrøms amtskommune har i samarbejde med Møn kommune fastsat foreløbige recipientkvalitetskrav til vandløbene og de indre farvande. Kravene er nedfældet i "Recipientkvalitetsplanlægning 1975". Målsætningen for vandløbene er, at disse skal have en æstetisk acceptabel forureningstilstand, hvilket indebærer, at iltindholdet i vandløbene altid skal være over 0 mg pr. liter vand.

For farvandene var forholdene i 1975 ikke tilstrækkeligt belyst til at stille konkrete krav. Disse forhold er for nogle farvandes vedkommende blevet belyst ved Storstrøms-undersøgelsen 1976.

Det synes herefter rimeligt at konkludere således:

For Stege Bugt kan tillades udledning af forurenende stoffer i behersket mængde. Da der ikke er badeinteresser i området er overholdelse af badevandskriterier med hensyn til E-coli ikke påkrævet.

For Stege Nor er forholdene ikke kendt, og det forudsættes indtil videre, at udledning af mekanisk-biologisk rensset spildevand i beherskede mængder vil give en tilfredsstillende vandkvalitet.

Grønsund er på grund af det gode vandskifte i renden ret upåvirkelig, og selv ret betydelige udledninger af organisk stof og næringssalte kan derfor tillades på en passende vanddybde. På

sydsiden af Bogø og ved Hårbøllepynten er der badevandsinteresser, hvorfor Miljøstyrelsens vejledende bestemmelser for hygiejniske forhold her bør overholdes, det vil sige, at der i højst 5% af udtagne prøver må være mere end 1000 E-coli pr. 100 ml vand.

For Østersøen gælder helt tilsvarende krav som for Grønsund.

7. "Hvilken recipient spildevandet fra de enkelte kloakoplade ønskes udledt til, udløbenes placering, hvilke udledninger der som følge heraf og iøvrigt forventes til recipienten samt recipientens egnethed under hensyn til dens fastsatte anvendelsesmuligheder."

Disse spørgsmål er i alt væsentligt omtalt underdet foregående.

8. "Hvorledes slam og restprodukter fra rensningsprocessen behandles, bortskaffes og placeres."

Slambehandling regnes at foregå ved 4 renseanlæg i kommunen, nemlig Klintholm Havn, Stege, Damme og Bogø. Overskudsslam fra de mindre renseanlæg regnes transporteret til anlæggene i Klintholm Havn, Stege og Damme, hvor stabilisering og deponering foregår før slutdisponering ved nedpløjning. Kommunen vil dog overveje andre slutdeponeringsmetoder i forbindelse med planlægningen og etableringen af de sydsjællandske kommuners affaldsbehandlingsanlæg

9. "Hvilke nyanlæg, der tænkes udført ved kommunal, evt. fælleskommunal, foranstaltning, og hvilke der tænkes udført ved grundejernes foranstaltning, med angivelse af tidsfrister både i relation til projektudarbejdelse og etablering."

De fremtidige kloakanlæg udføres ved kommunal foranstaltning, undtaget herfra er dog kloakanlæg i sommerhusområderne Ulvshale og Råbylille Strand, der ønskes udført på privat basis.

Angående tidsfrister henvises til den udarbejdede etapeplan.

10. "Hvilke anlæg, der skal drives som offentlige, og hvilke der skal drives som private."

På nær i de ovenfor nævnte sommerhusområder påregnes spildevandsanlæggene overalt at skulle drives som offentlige.

12. "Hvilke udgifter, der forventes at måtte afholdes ved anlæggenes etablering og drift, samt hvornår og hvorledes disse udgifter skal afholdes og opkræves."

Det fremgår af spildevandsplanen, at de samlede omkostninger til kloakering og rensning i såvel eksisterende som kommende bebyggelser andrager 45 mill. kr. i 75 priser. Heraf er 10 mill. renseanlæg, og andre 10 mill. går til hovedledningsanlæg.

Udgifterne afholdes og opkræves i h.t. Møn kommunes betalingsvedtægt, der er vedtaget af byrådet i 1977.

13. "I det omfang, planen giver mulighed herfor, de ejendomme, der forventes at skulle afgive areal eller få pålagt servitut ved gennemførelse af projekter i overensstemmelse med spildevandsplanen."

Spildevandsplanen indeholder en fortegnelse over de lodsejere, der kan forventes at skulle afstå areal, samt en særskilt fortegnelse over lodsejere, der kan forvente at få pålagt lednings-servitut i forbindelse med gennemførelse af planen.

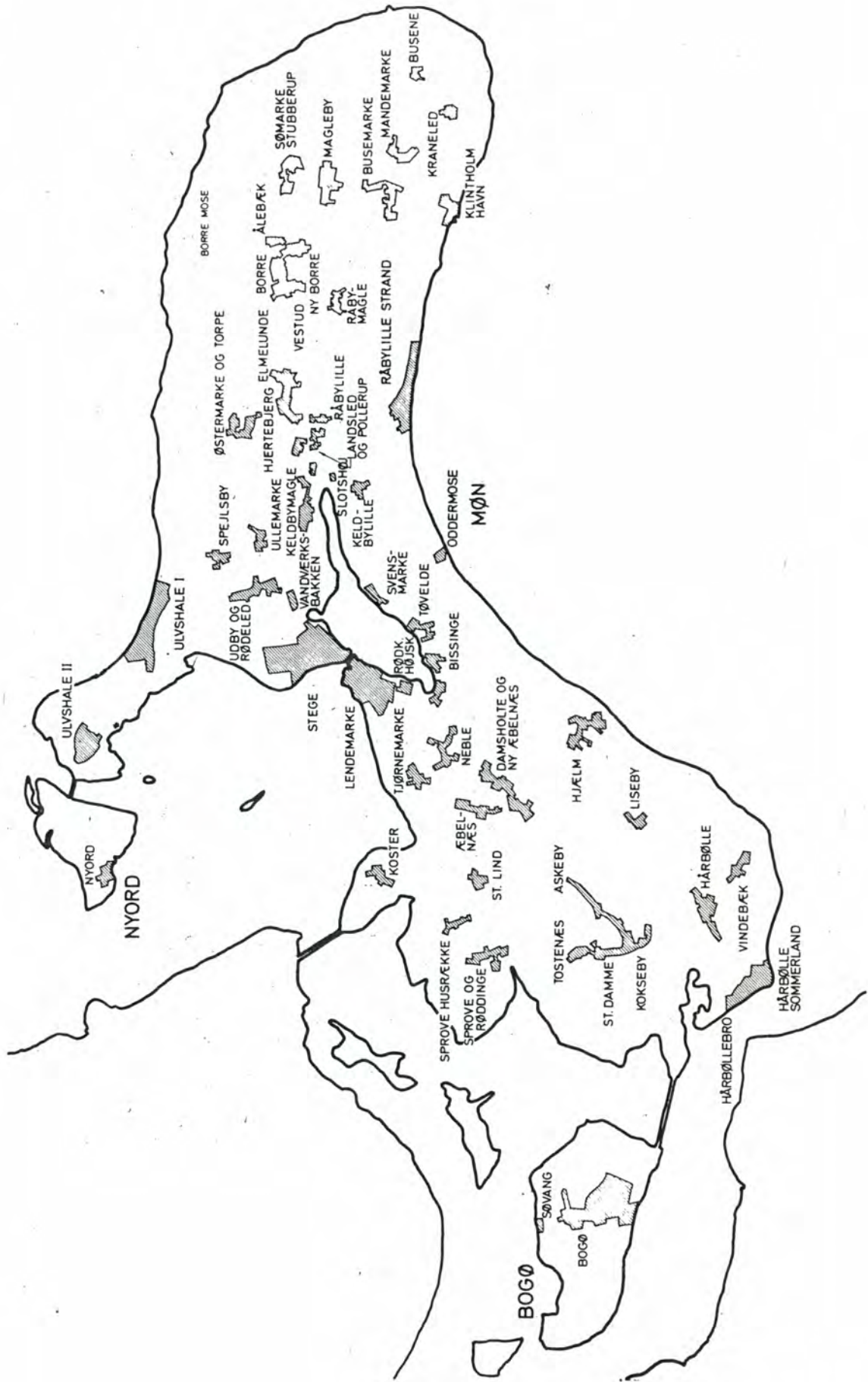
14. "Hvornår planen påtænkes revideret"

Planen påregnes revideret hvert 5. år, første gang pr. 1. oktober 1981.

#### Vurdering af planen

Planen indeholder i alt væsentligt de oplysninger, der er nødvendige for at der kan afholdes et offentligt møde samt for, at amtsrådet herefter kan træffe afgørelse i sagen.





# Signaturer:



Eksisterende opland



Fremtidigt opland

i 12

Enkeltudleder nr. 12



Hovedspildevandsledning



Udledning af urensset spildevand



Udledning af mekanisk rensset spildevand



Udledning af spildevand gennem jordbassin



Udledning af biologisk eller kemisk rensset spildevand



Udledning af desinficeret spildevand



Nedsivning af spildevand



Rørlagt vandløb



Åbent vandløb



Lokalkloak med spildevandsledning



Lokalkloak med regn-og spildevandsledning

Anlægsdr

Med angivelse af anlæggets belastning i 1000 PE kapacitet

Rev. 25.5.1977

## MØN KOMMUNE

Spildevandsplan

**bvk projektering a-s**

Klovtofteparken · 2630 Tåstrup  
Telefon (02) 99 40 00



Planlagte forhold og  
Etapeplan

MÅL: 1: 40 000

SAG NR.: 1161

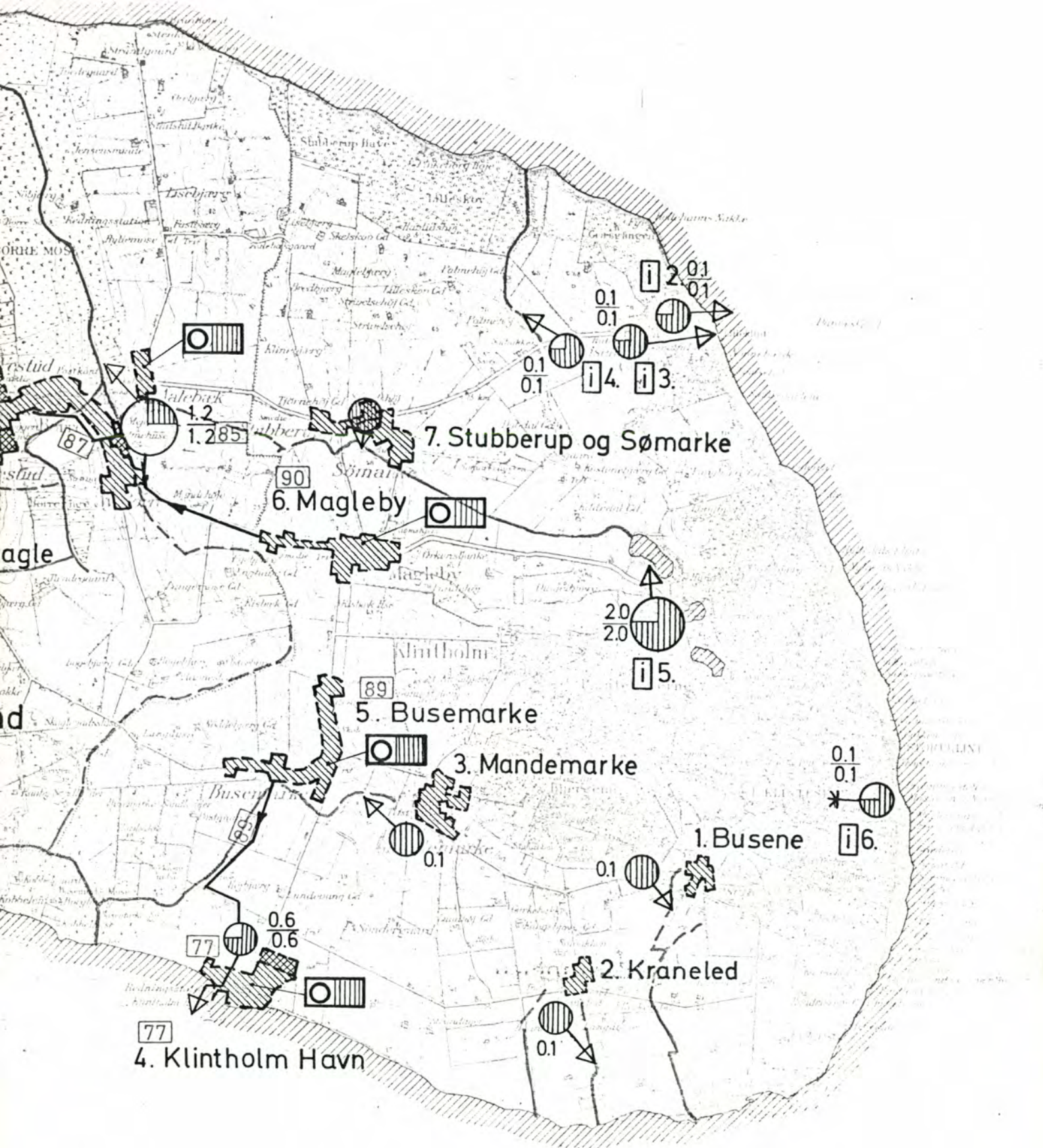
BEREGN.: HR TEGN.: SF

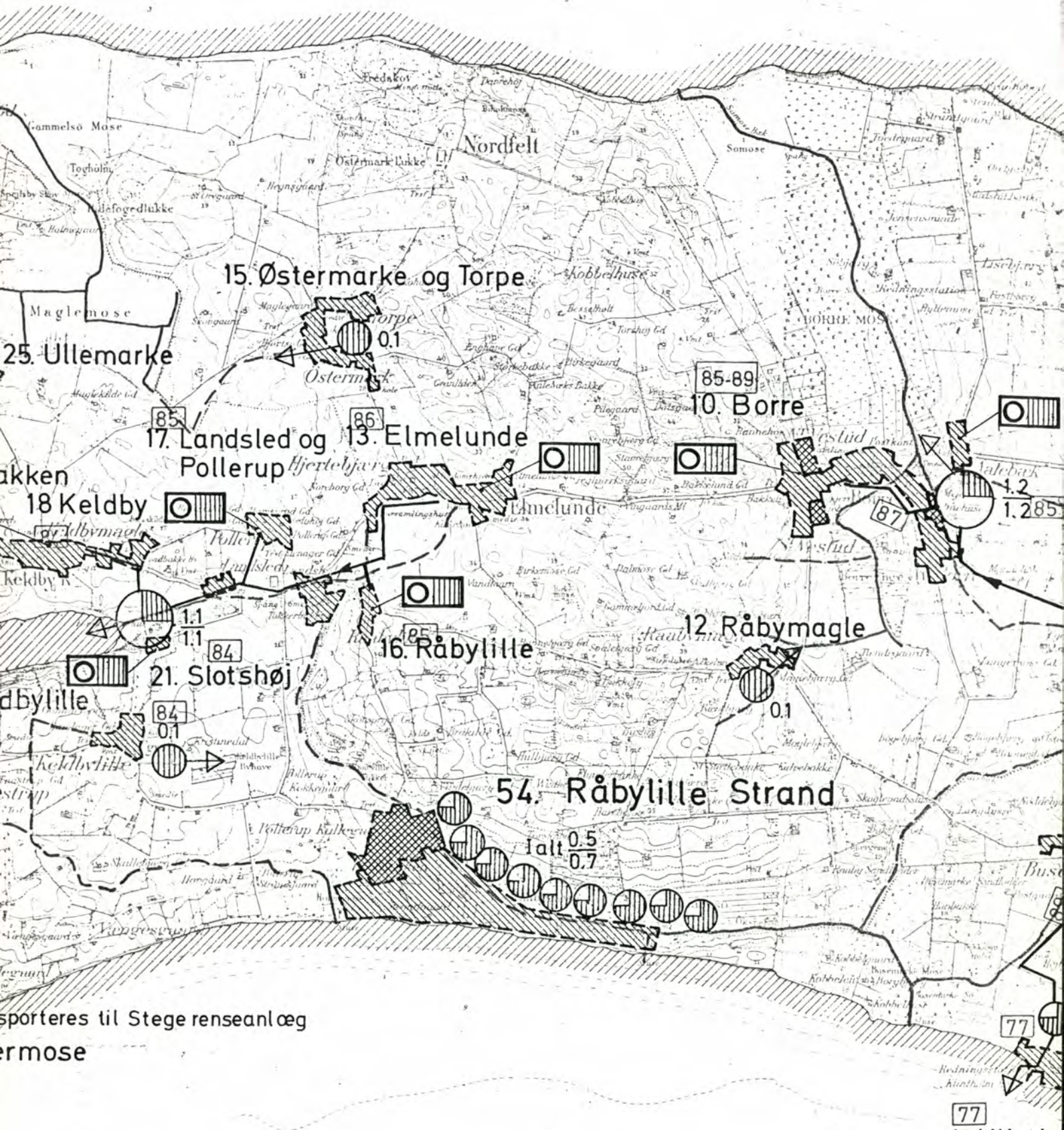
KONTR.: KONTR.:

TEGN. NR.: 3 A

DEN 9. 2. 76

*Preben Nørlund*





15. Østermarke og Torpe

25. Ullemarke

17. Landsled og 13. Elmelunde  
Pollerup Hjerterbjerg

10. Borre

18 Keldby

16. Råbylille

12. Råbymagle

21. Slotshøj

54. Råbylille Strand

transporteres til Stege renseanlæg  
ermose

77  
4. Klintholm



Hogsnæs Sand

Sjundebeem

53. Ulvshale III

52. Ulvshale II

51. Ulvshale I

27. Spejlsby

26. Udby

25. Ullemarke

Udledning 0.1

BUGT

20. Vandværksbakken

18 Keldby

28. Stege

19 Keldbylille

29. Løndemærke

STEGE NOR

22. Svensmarke

59. Rødkilde Højskole

23. Tøvelde

31. Neble

0.1 Transporteres til Steg



Udledning 0.1  
E B U G T

26 Udby  
25 Ulle

10.6  
11.0  
78

20 Vandværksbakken  
18 Ke

28 Stege

STEGE

29 Løndemark

TEGE NOR

19 Keldbylille

jørnemark  
59 Rødkilde Højskole

22 Svensmarke

31 Neble

23 Løvelde

24 Bissinge

0.1 Transporteres t  
50 Oddermose

37 Åbelnæs

36 Damsholte

11 0.1  
0.1

38 Hjoelme

11 1 15

0.2  
0.2

Bochers Grund

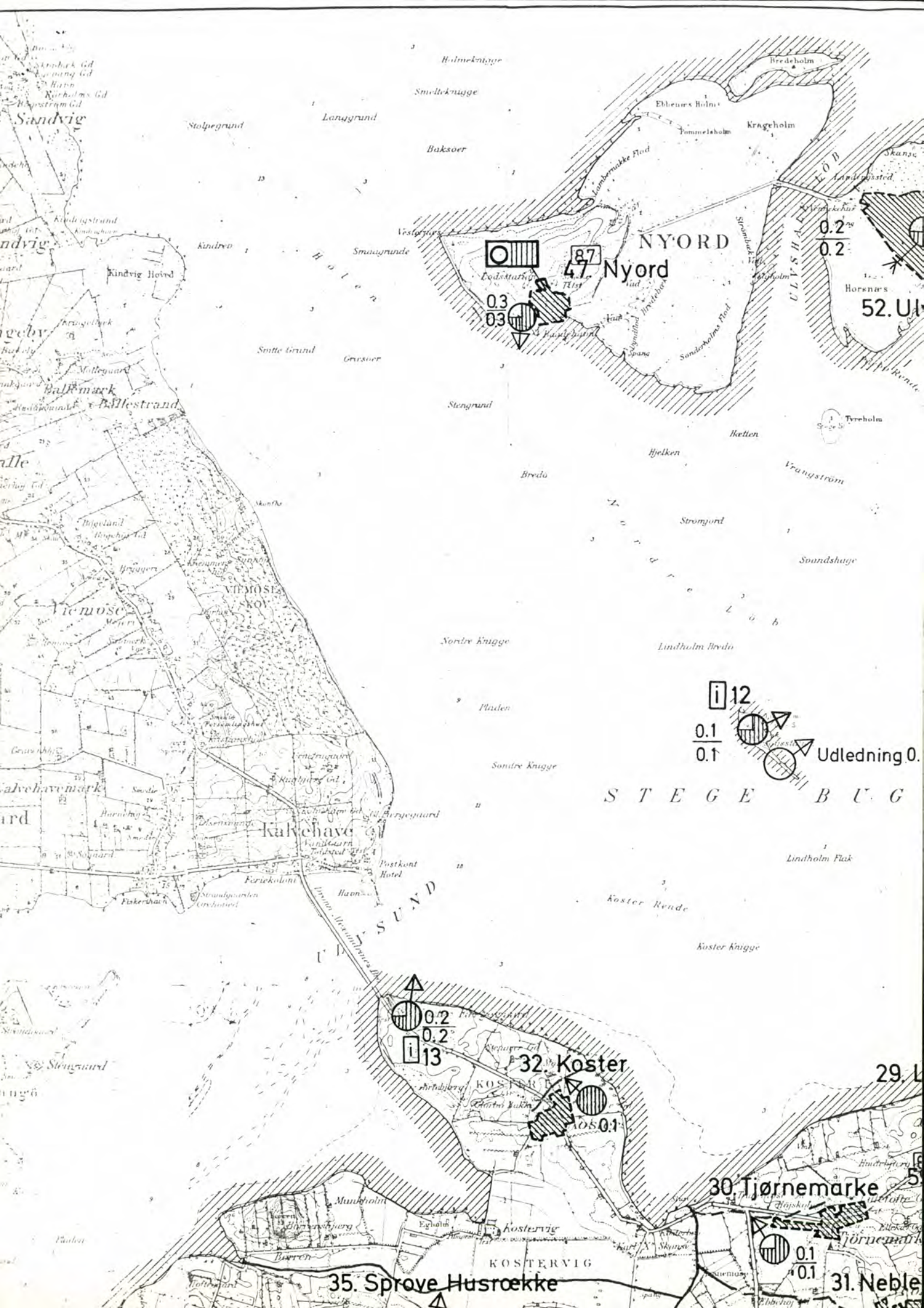
0.2

26

0.2

21

15



Sandvig

Sandvig

Ballestrand

Vimose

Kakkehave

Stengrund

Kostervig

Halmeknugge

Smalleknugge

Lanugrund

Baksoer

Stolpegrund

Kindraa

Smuuigrunde

Sutte Grund

Grassoer

Stengrund

Bredø

Hjelken

Stromjord

Saundshage

Sorste Knugge

Lindhalm Bredø

Pladen

Sorste Knugge

S T E G E

Udledning 0.

B U G

Lindhalm Flak

Koster Rende

Koster Knugge

0.2

0.2

13

32 Koster

0.0.1

29

30 Tjørnemærke

0.1

0.1

31 Neble

35 Sprove Husroekke



30.01

59

30. Tjørnemark

31. Neble

35. Sprove Husroekke

33. St. Lind

37. Æbelnæs

34. Sprove og Røddinge

36. D...

43. Tostenæs

40. Askeby

41. St. Damme

39. Liseby

42. Kokseby

48. Hårbøllebro

45. Hårbølle

46. Vindebæk

49. Hårbølle Sommerland

GRØNSUND

Fløskegrund

Møn Dyb

0.1

0.1

0.1

0.2

0.1

0.1

0.1

0.2

0.2

0.2

0.2

1.3

1.6

0.2

0.2

0.2

0.2

0.1

0.1

0.1

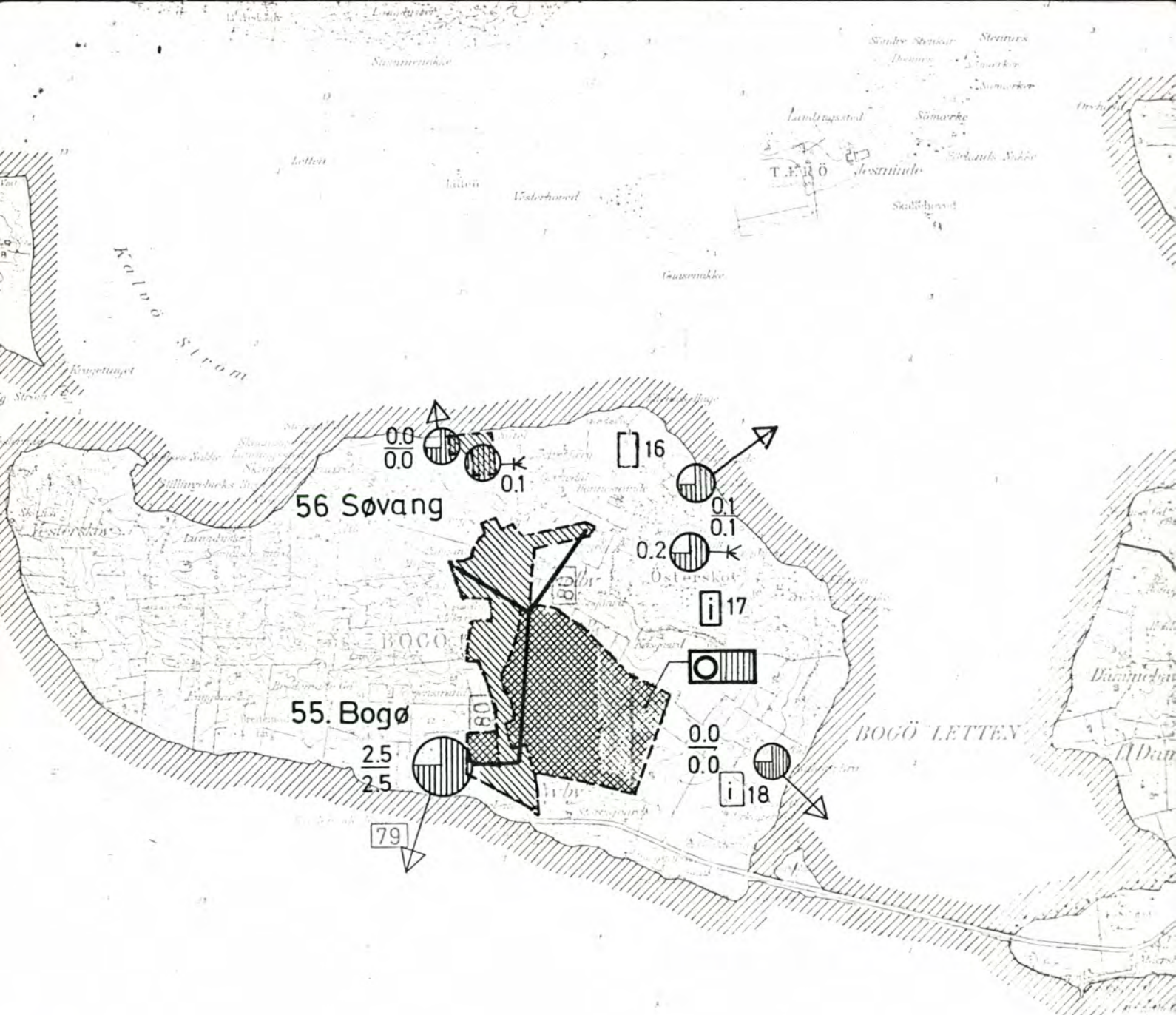
0.1

0.7

0.8

0.1







Beboerne  
Hårbølle  
4792 Askeby

Storstrøms Amtsråd  
05. JAN. 1979  
J. nr. 21 90-1000/78

Hårbølle 14 DEC 1978

KOPI

Til Storstrøms Amtsråd og Møn kommune.

Undertegnede beboere i området protesterer hermed mod den påtænkte placering af et rensningsanlæg så tæt ved vor by, som tilfældet er. Denne placering vil ødelægge det uerstattelige og værdifulde, eksisterende landsbymiljø, ligesom et sådant anlæg vil påføre de nærmest boende store gener.

Møn kommune må og skal finde en mere hensigtsmæssig placering af rensningsanlægget og ikke, som projekteret - lige ved indfaldsvejen til landsbyen.

Navn og adresse	Navn og adresse
Perrine & Kåre Rosendal Hårbøllevej 29 Hårbølle	Sten Hjeltnen
Linda og Engelhardt Henriksen Bredvej 11 Hårbølle	Hans J. Larsen
Hans Mathiasen	Bjarne og Bent Olsen
Hårbøllevej 47 Hårbølle	Hårbøllevej 78
Hårbøllevej 36 Hårbølle	Ebbe Jensen
Hårbøllevej 36 Hårbølle	Hårbøllevej 46
Ebbe Pedersen Fullegade 2 Hårbølle	Bent Stensen
Gerald P. Hansen Tommerup Hårbølle	Hårbøllevej 68
	Hårbøllevej 53
	Frances S. Harwalik Hårbøllevej 54
	Hans Henningsen Hårbøllevej 36 Hårbølle

4250 Søstebjerg, d. 18/3. 78  
Kinnelholmenvej 1  
def. (03) 75 3415.

Til kommunalbestyrelsen,  
Nordre Kommune.

I lighed med andre beboere i Hvirbille skal  
jeg - som ejer af ejendommen Søstebjerg nr 5 - ønske 21. d.  
Hvirbille - protokollere med den planlagte placering af et kommunalt  
rengøringsanlæg i Hvirbille.

Jeg finder, at placeringen så nær bølgerisikoen er  
med jo-afledende og derfor det uønskeligt, at det er  
en af Hvirbilles mindre grundejere, der skal udføre jord.

Tudeligt skal jeg gøre opmærksom på, at jeg som  
ejer vil et kommunalt rengøringsanlæg med iøvrigt assen-  
lig forbrug af mine ejendoms, både materiel og im-  
materiel husejede.

Med venlig hilsen  
C. Winkler Johansen.

Beboerne  
Hårbølle  
4792 Askeby

Hårbølle 14 DEC 1978

Til Storstrøms Amtsråd og Møn kommune.

Undertegnede beboere i området protesterer hermed mod den påtænkte placering af et rensningsanlæg så tæt ved vor by, som tilfældet er. Denne placering vil ødelægge det uerstattelige og værdifulde, eksisterende landsbymiljø, ligesom et sådant anlæg vil påføre de nærmest boende store gener.

Møn kommune må og skal finde en mere hensigtsmæssig placering af rensningsanlægget og ikke, som projekteret - lige ved indfaldsvejen til landsbyen.

Navn og adresse	Navn og adresse
Blava Nielsen	Ole Engestrøm
	Hårbøllevej 51
	Ribe
K. Troldmose Jørgensen	Hårbøllevej 41
Anne Skov	Kaj Nielsen
Andersvej 96	E. P. Møntz, Hårbøllevej
	Anne Olsen Hårbølle
	Jens Lars Hårbøllevej 26
Kirst Schiønberg	Kæare Jørgensen
Ellen Hansen	Hårbøllevej 62
Hårbøllevej 43	
E. Brindwein	
G. Hansen	Gunnar Larsen
Kenneth Hansen	
Hårbøllevej 63	

Beboerne  
Hårbølle  
4792 Askeby

Side 3.

Hårbølle 14 DEC 1978

Til Storstrøms Amtsråd og Møn kommune.

Undertegnede beboere i området protesterer hermed mod den påtænkte placering af et rensningsanlæg så tæt ved vor by, som tilfældet er. Denne placering vil ødelægge det uerstattelige og værdifulde, eksisterende landsbymiljø, ligesom et sådant anlæg vil påføre de nærmest boende store gener.

Møn kommune må og skal finde en mere hensigtsmæssig placering af rensningsanlægget og ikke, som projekteret - lige ved indfaldsvejen til landsbyen.

Navn og adresse	Navn og adresse
<p><i>N. W. Tønge Hårbøllevej 66</i></p> <p><i>N. Hovng Hovng Hårbøllevej 11.</i></p>	

Hårbo d. 28-12-1978

Til Hestenes Amtsråd!

På grund af den uheldsomme snestorm  
kan vi ikke på dette brev postbefordret  
i disse dage, af den grund vil De nok  
først modtage brevet efter d. 2 januar

venligst  
Gerda og Engelhardt  
Henriksen  
Hårbo.

Fra Kirstine Winkler, Klitvej 344. Børre d. 8-12-78  
J. nr. 8-73-1/365/1

Storstrøms Amtskommune, Udvalget for Teknik og Miljø:  
Vi har den 1. dec. modtaget en skrivelse fra Amtets Teknik og Miljø udvalg angående den nye Spildevandsplan for Kommunen, hvor i stv. at opgørelsen har foretaget sig til Miljøstyrelsen samt den 2-1-79, dette og her vi at gøre, efter at have modtaget Spildevandsplanen fra Storstrøms Amtskommune med Kort, hvorved det fremgik at der skal installeres Spildevandspumpeværk i Forskoven til vor Ejendoms matr. nr. b. 2 og a 2 Børre, samt des at Huset grundorient. også inddrages i det et-projekt udsat, ved det nye, at Huset skal rives ned, hele grundens med have kommer ind under servitut udsat, forøvrigt det eneste hus med grund i Børre.

Var det ikke muligt at placere Pumpestation og Reservoir noget længere syd på langs Kanalen ca 40 m. fra Vejen og nuværende placering efter Kort, for at undgå skæmpling af Forskoven, hvor alle store træer og buske vil blive ryddet og med den bløde bund, ca 5-6 m. dybde, vil grævning, som nær Huset, kunne for sig følge, at Huset brydes skide.

Vi forbeholder os ret til at kræve erstatning, ikke alene for Grund, men også for have, træer og buske, samt for Huset hvis det brydes skide. Forventer snarest en besigtelse af forholder med Amtets og kommunens ingeniører og udvalgsmedlemmer med venlig hilsen

Kirstine og Ejgil Winkler

KOPI



Storstrøms Amtskommune  
Miljø og Vandinspektoratet

Journ. nr. 8-73-1365/1

Angående Kloakering på min Ejendom  
har jeg flere gange været på Teknisk Forvaltning  
og også på personligt besvaret brev inden et for-  
svar på hvor Hovedledningen skal ligge. Dermed  
Erik Jørgensen og Erik Storm Anmoder til at be-  
kræfte min Ejendom når der ingen færdige Tegninger  
findes - og når ingen på Teknisk Forvaltning in-  
kluderer Erik Storm ikke dags-dato med hvor den  
skal ligge - så er det mig i første omgang.

Der blev sagt at den skulle gå om min udbe-  
minketarm - det vil sige at den går lige ind i  
den højeste tænkte på min Mark - så nu er det  
jeg gerne vil vide helt nøjagtig hvor skal  
Hovedledningen ligge - og hvem skal betale for  
afledningen fra Hovedledningen og op til huset  
og hvis den eksisterende ledning kan benyttes  
hvem har så ansvar for rum til rensering.

N.B. Henføres også til mit brev af 4-9-78  
og svaret på dette - og mit brev  
til Erik Storm af 7-12-78 som ikke  
er blevet besvaret

KOPI

Vedligeholdelse

Anders Jørgensen



**MØN KOMMUNE**

Teknisk udvalg

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 11. april 1978.

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10

D. K. 351

J. nr. T.F. 74-76  
KN/RR

Storstrøms amtskommune  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

Storstrøms Amtsråd

13. APR. 1978

J. nr. 8-73-1/365/1

Vedr. godkendelse af § 21-planer (spildevandsplanen) - j.nr.  
8-73-1/365/1.

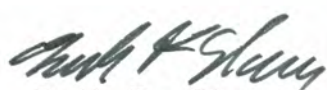
Under henvisning til amtets skrivelse af 28/3-1978, hvori anmodes om yderligere oplysninger i forbindelse med amtets behandling af kommunens forslag til spildevandsplan, skal man herved - efter behandling i teknisk udvalgs møde den 10/4-1978 - anføre følgende:

1. Under hensyn til at lodsejerfortegnelsen er ajourført for kort tid siden, finder man ikke, at der er behov for en fornyet gennemgang på nuværende tidspunkt.
2. Med hensyn til Ulvshale Strands grundejerforening skal anføres, at formanden er Johs. Knudsen, "Nordlyset", Ulvshalevej 124, 4780 Stege.
3. Med hensyn til Råbylille strands grundejerforening skal anføres, at formanden er Anders Balsløv, Dyssevej 8, 2670 Greve Strand.
4. På spørgsmålet om kommunen vil benytte et kommende fælles-kommunalt affaldsanlæg til slambehandling og deponering, finder udvalget, at det er for tidligt at tage endelig stilling til disse forhold, idet man finder det rimeligt at stå frit, indtil der foreligger nærmere vedrørende behandlingsmetoder m.m.
5. Udvalget ønsker ikke, at de resterende udledninger fastlægges på nuværende tidspunkt.

Man håber, at spildevandsplanens enkelte forhold herefter er tilstrækkeligt belyst, således at denne kan behandles af amtsrådets udvalg for teknik og miljø.

Med venlig hilsen

  
Erik Jørgensen /

  
Erik F. Storm

# Miljøministeriet

## Planstyrelsen

Holbergsgade 23 · 1057 København K  
Telefon (01) 13 67 60

Dato: 12. APR. 1978

9. kt.

J.nr. P 430/5/8-3  
(Bedes anført i svarskrivelsen)

Storstrøms amtsråd  
Parkvej 37  
4800 Nyk. F.

El/bl

D. d. har man tilskrevet Møn byråd, 4780 Stege, således:

I medfør af § 15 i lov nr. 287 af 26. juni om kommuneplanlægning, jfr. § 6, stk. 1, litra 2, i miljøministeriets bekendtgørelse nr. 28 af 21. januar 1977 om henlæggelse af opgaver og beføjelser til planstyrelsen, godkender planstyrelsen herved det af byrådet vedtagne forslag af 1. september 1977 til tillæg nr. 1 til de godkendte § 15-rammer for Møn kommune, forsåvidt angår områderne D 21, D 22 og D 23.

Under henvisning til fredningsstyrelsens skrivelse af 10. marts 1978 er dog et vilkår for godkendelsen, at der tilføjes følgende bestemmelse:

" For område D 21 gælder, at renseanlæggets opførelse skal ske efter forhandling med fredningsmyndighederne".

Med hensyn til område D 20 finder planstyrelsen, at den søværts strandbyggelinien beliggende del af området ikke kan godkendes medtaget, jfr. nævnte skrivelse fra fredningsstyrelsen. Idet området kan tænkes udvidet landværts, skal man udbede sig byrådets udtalelse, om området ønskes godkendt med den i forslaget anførte afgrænsning og med udeladelse af den af søværts strandbyggelinien beliggende del, eller om byrådet af hensyn til projektet finder det nødvendigt med en udvidelse af området landværts strandbyggelinien.

På det vedlagt tilbagesendte eksemplar af tillægget er foretaget påtegning om godkendelse. Tillægget må indarbejdes i de allerede godkendte § 15-rammer, og der må foretages offentlig bekendtgørelse om ændringen. Hvilket herved meddeles under henvisning til j. nr. 1977-99-365-221-11.

P. D. V.

*Hans Elgaard*

Hans Elgaard

fm

1978-03-365-221-11

13 APR 1978

28.3. 1978  
8-73-1/365/1

MILJØ- OG VANDINSPEKTORATET

Møn kommune  
Teknisk forvaltning  
4780 Stege

jl/heh

Den første tekniske gennemgang af spildevandsplanen er nu tilendebragt, og planen findes tilstrækkelig oplyst til, at den kan forelægges amtsrådets udvalg for teknik og miljø med henblik på fastsættelse af tidspunkt for afholdelse af offentligt møde. Forinden ønskes dog følgende forhold yderligere oplyst:

Kommunen anmodes om at gennemgå den udfærdigede lodsejerfortegnelse for at sikre, at den er korrekt og aktuel. Det skal bemærkes, at man ikke finder det nødvendigt særskilt at indvarsle de lodsejere, der tidligere har været indvarslet i forbindelse med projekterne for kloakering af Stege-Lendemarke samt Klintholm Havn, men for en ordens skyld vil lodsejerne dog blive tilsendt en orientering, hvori der gøres opmærksom på, at amtsrådets godkendelse vil indgå uændret i den kommende godkendelse af spildevandsplanen.

Endvidere skal man anmode om, at enkeltliggende ejendomme, der eventuelt ønskes tilkoblet kloakområderne eller hovedspildevandsledningerne, på nuværende tidspunkt angives på planerne, da det ellers ikke vil være muligt at tilslutte dem med hjemmel i spildevandsplanen.

Det ønskes oplyst, hvem der repræsenterer grundejerne i sommerhusområderne Råbylille Strand og Ulvshale. Det understreges i den forbindelse, at man fra miljø- og vandinspektoratets side ikke finder det forsvarligt på det nuværende grundlag at foretage yderligere udbygning i sommerhusområderne uden en form for fællesrensning af spildevandet.

Vedrørende slambehandling og deponering ønskes oplyst, hvorvidt kommunen på forhånd vil erklære sig villig til at benytte et kommende fælleskommunalt affaldsanlæg, hvori slam fra renseanlæg kan behandles.

I planmaterialet er kun medsendt udlederskemaer dækkende de områder, hvor der skal finde anlægsarbejder sted inden førstkommande planrevision i 1981. Det vil derfor kun være muligt at give en endelig godkendelse af disse kloakområder. Såfremt der fremsendes udlederskemaer dækkende den resterende planperiode, vil de af denne omfattede kloakarbejder kunne godkendes endeligt, og en revision af spildevandsplanen kan udskydes eller helt bortfalde.

Med venlig hilsen

Jesper Løv

V 70000

8-73-1/365/1

536  
2

**Ulfshale Lejer- og Grundejerforening**

Forretningsudvalget.

INDGÅET

Nordlyset den 21 Februar 1978

23 FEB. 1978

8/ 4866

Møn Kommune

MØN KOMMUNE

Teknisk Forvaltning.

Vedr. Spildevandsrensning, Ulfshale Strandomraade: Deres Journal Nr. T.F. 443-77.

Idet vi bekræfter Modtagelsen af Deres Skrivelse af 28 December 1977 vedr. ovennævnte Emne, kan vi meddele, at vi har engageret Landinspektør P. Fløe Jensen til at udarbejde de af Møn Kommune krævede Projekter.

Vi maa dog henlede Opmærksomheden paa, at uanset hvor effektivt man vil rense Sommerhusomraadets Spildevand, vil Amtets Recipientkrav til Vandløb og Havomraade ikke kunne overholdes, idet vi har konstateret, at Bækken er stærkt forurennet med Ajle og Møddingvand, formentlig ogsaa med Ensilagesaft. Vi har ved personlig Henvendelse gjort Forurenerne bekendt med Forholdene, men da Bækken er et offentligt Vandløb, maa vi anmode Møn Kommune om at drage Omsorg for, at Forureningen bringes til Ophør. Foreningen er endvidere interesseret i, at der, forinden der tages Stilling til et Projekt, systematisk over en længere Periode foretages Vandkvalitetsanalyser, saavel af Vandløbet som af Havomraadet ud for Udløbet, saaledes at der etableres et rimeligt Beslutningsgrundlag for et Projekt samt et Sammenligningsgrundlag for Vandprøver efter at et Projekt er bragt til Udførelse.

En Udtagelse af Vandprøver paa nuværende Tidspunkt vil dog være helt uden Mening, dels paa Grund af den stedfindende, Sommerhusomraadet uvedkommende Forurening, og dels paa Grund af Vandløbets Karakter af dødt Vandløb, som ogsaa skyldes mange Aars manglende Oprensning, hvorfor Bunden er dækket af et tykt Lag Slam og raadne Plante-rester m.v..

Da det er Ulfshale Lejer- og Grundejerforenings Opfattelse, at der herefter vil henga et væsentligt Tidsrum, inden Vandløbet efter Oprensning og Fjernelse af ulovlig Forureninger saa stabiliseret, at Vandprøver kan udtages, imødeser man gerne en nærmere Forhandling om, hvorledes Omraadet i den mellemliggende Tid skal administreres, idet Foreningen maa være betænkelig ved et Stop for Udstykning og Bebyggelse, medens man paa den anden Side heller ikke kan acceptere, at der gives saadanne Tilladelser, som vil kunne foregribe eller vanskeliggøre en endelig Løsning.

Paa Forretningsudvalgets Vegne og med venlig Hilsen

*[Handwritten signature]*



# Storstrøms amtskommune

AMTSVANDINSPEKTORATET

4800 NYKØBING F.  
Miljøministeriet 1975-80  
Miljøstyrelsen J. nr.  
PARKVEJ 37 ~~265-72-39~~  
27 DEC. 1977  
TELEFON (03) 85 52 66  
2651-155

Hr. fisker Otto Permin  
Østervej 21  
4771 Kalvehave

Modtaget  
MILJØANKENÆVNET  
den 21 FEB. 1978  
J. nr. 2651-17/1978

den 15.11.1976  
J. nr. 8-75-19/5

jl/eml

Tilføjelse= På herved påheftede kort, ses det at nedenfor nævnte stationspositioner nr. 4 og nr. 5 befinder sig i en afstand på 2 - 3 km. fra spildevandsudslipsstedet.

Vedr.: Recipientkontrol i Stege Bugt den 26.10.1976.

Hermed følger analyseresultater og kortskitse over prøvetagningssteder. På kortet er desuden tegnet ind den omtrentlige udbredelse af den direkte synlige vandforurening.

Iltindholdet i vandet er på alle stationer nedsat som følge af Sukkerfabrikkens udledning:

St. nr.	Temperatur °C	Iltindhold %
1	12	<13%
2	8	18%
3	?	30%
4	9	10%
5	?	30%
6	8	37%

Iltindholdet i vandet i upåvirket tilstand målt til 50%.

Sigtedybden var ligeledes nedsat og lå mellem 0,2 og 0,8 m, hvor sigtedybden i upåvirkede områder var over 2 m.

Dyrene på og i bunden var kun tydeligt påvirket på st. 1. På de øvrige stationer fandtes levende dyr i et omfang, som kan forventes at være normalt.

På stationerne 4-5 sås talrige døde og døende småfisk i vandoverfladen, og de udgjorde et let bytte for mågerne.

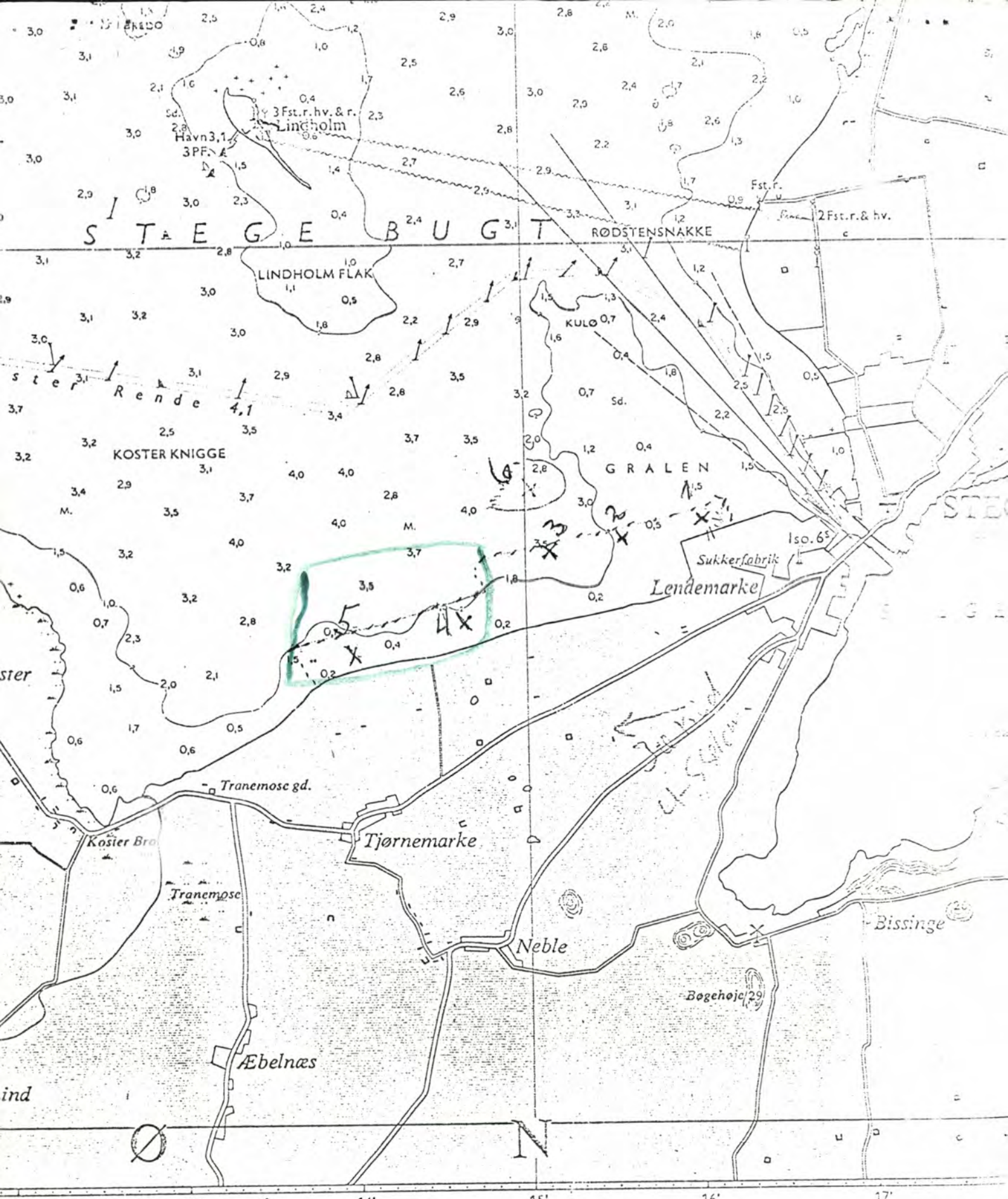
Med venlig hilsen

Kopi: amtsrådsmedlem.  
Poul Christensen

Jesper Løw

SE PÅHEFTEDE KORT

ST. N. 111



d. 15. 11. 1976

J. nr. 8-75-19/5

Redipient kontrol i Stege Bugt den 26. 10. 1976

S. L. M. 07

Indtegnet i område på kort for Stege Bugt (Søfartshydrografi)



Bilag ad pkt.....	7
Møde d.....	20/12-77
Udv. for teknik og miljø.	

Godkendelse

af

projekt til kloakering af Klintholm havn.

Modtaget  
MILJØANKENÆVNET  
den 21 FEB. 1978  
J. nr. 2651-17/1978

Ved nærværende godkendelse har amtsrådets udvalg for teknik og miljø på mødet den 20.12.1977 - i henhold til miljøbeskyttelseslovens § 22 efter § 18 og jfr. miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 29. marts 1974, kap. 4, om behandling af sager om tilførsel af spildevand til vandløb, søer eller havet m.v. - godkendt ovennævnte projekt.

I det følgende anføres nærmere vedrørende projektets indhold, vilkår for godkendelsen m.m.

Side 2 viser en skitse af kloakoplandet.

## Indholdsfortegnelse

side

1. Fortegnelse over projektaterialet og øvrige relevante dokumenter	1
2. Andre oplysninger samt udtalelser indhentet af amtsrådet.	
2.1 Andre oplysninger	1
2.2 Amtsarkitektens udtalelse	1
2.3 Fredningsplanudvalgets udtalelse	2
3. Recipientkvalitetsplanlægning	3
4. Forhandlinger, offentligt møde, indsigelser	3
5. Projektets indpasning i kommunens spildevandsplan	4
6. Redegørelse for ændringer i forhold til det af kommunen fremsendte materiale	4
7. Amtsrådets afgørelse	4
7.1 Godkendelsen omfatter	4
7.1.1 Områdeafgrænsning	5
7.1.2 Udledningstilladelser	5
7.2 Slambehandling	5
7.3 Øvrige vilkår	6
7.3.1 Driftskontrol for det nye renseanlæg	6
7.3.2 Recipientkontrol	7
7.3.3 Rensningsanlæggets placering og lugtgener	7
7.3.4 Kloakanlæggets fremtidige status	7
8. Ankemuligheder og underretning om afgørelsen	7
8.1 Ankemuligheder	7
8.2 Godkendelsens ikrafttræden	7
8.3 Underretning om afgørelsen	8
Bilag 1 Referat af offentligt møde	
Bilag 2 Udlederskemaer	
Bilag 3 Analyseparametre for spildevand og slam	

## 1. Fortegnelse over projektmaterialet og øvrige relevante dokumenter.

Med skrivelse af 7. juni 1977 har Møn kommune fremsendt andragende om godkendelse af et projekt til kloakering af Klintholm havn samt opførelse af et fælles mekanisk renseanlæg og udløbsledning i havet.

Projektet er beskrevet i følgende dokumenter:

- a. Kloakering af Klintholm Havn - sagsfremstilling, maj 1977.
- b. Kloakering af Klintholm Havn - tegningsbilag, maj 1977.
- c. Længdeprofil af udløbsledning, tegning af 6.10.1977, som er fremsendt af ministeriet for offentlige arbejder den 20. oktober 1977.

## 2. Andre oplysninger samt udtalelser indhentet af amtsrådet.

### 2.1 Andre oplysninger

På foranledning af miljø- og vandinspektoratet har Møn kommune fremsendt supplerende oplysninger ved følgeskrivelse af 19. august 1977 indeholdende:

- a. Tegning nr. 3, rettet 18.8.1977
- b. Tegning nr. 4, rettet 18.8.1977
- c. Redegørelse for regnvandsafledning.

Yderligere supplerende oplysninger er fremsendt med skrivelse af 26. september 1977, bilagt

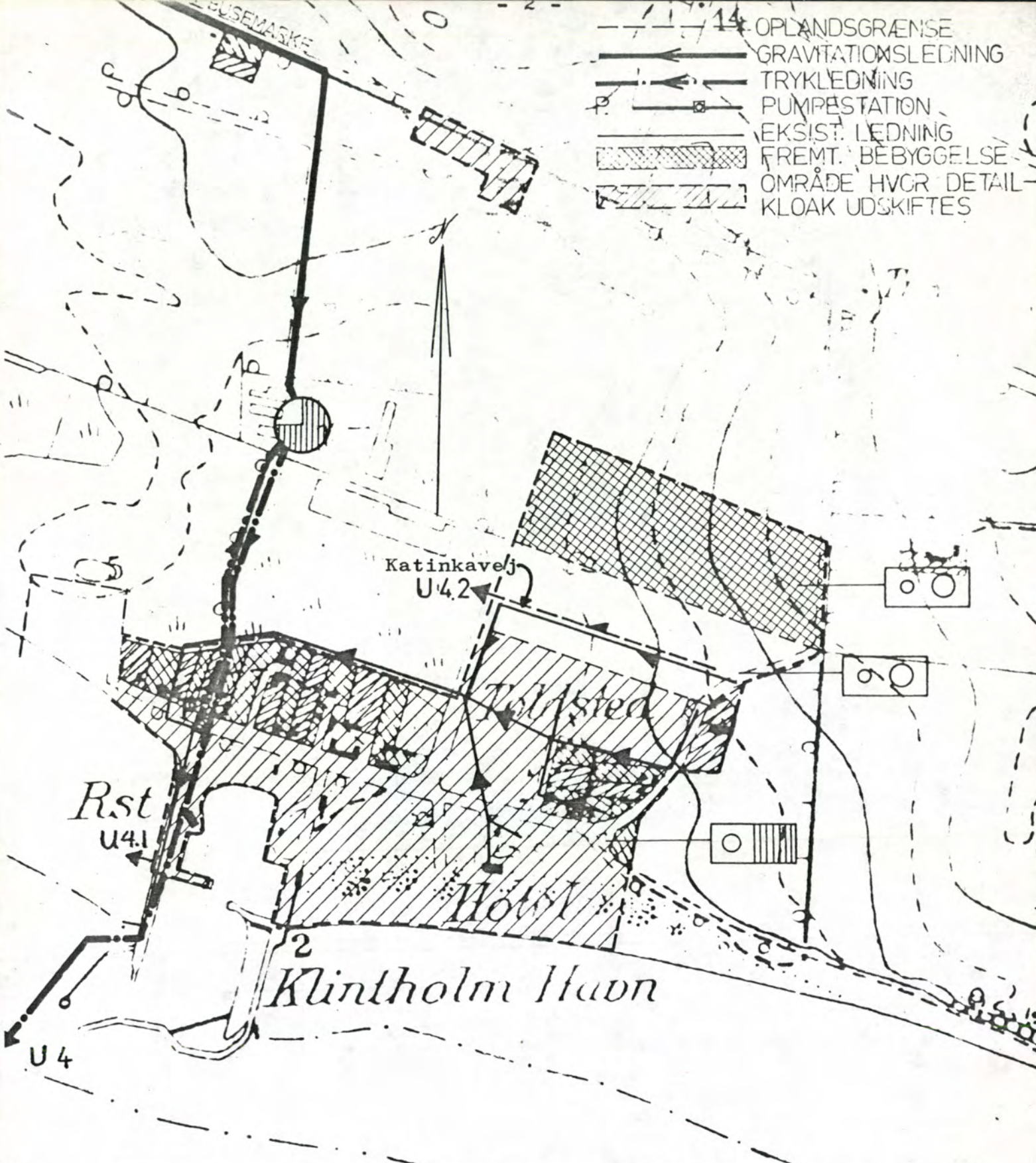
- d. Tegning nr. 4, rettet 26.9.1977.

### 2.2 Amtsarkitektens udtalelse

I forbindelse med behandling af Møn kommunes spildevandsplan har denne været forelagt amtsarkitekten til udtalelse, og for kloakområde nr. 4 i Klintholm Havn udtaler amtsarkitekten, at den del af området der ikke indgår i de godkendte § 15 rammer for lokalplanlægningen ikke bør godkendes.

I nærværende projekt er kun medtaget oplandet indenfor de godkendte § 15 rammer samt eksisterende bebyggelse.

- 14 OPLANDSGRÆNSE
- GRAVITATIONSLEDNING
- TRYKLEDNING
- PUMPESTATION
- EKSIST. LEDNING
- FREMT. BEBYGGELSE
- OMRÅDE HVOR DETAILKLOAK UDSKIFTES



MØN KOMMUNE TEKNISK FORVALTNING				
KLINTHOLM HAVN KLOAK OVERSIGTSPLAN				
Sag. nr. 167-77	Dato 31.3. 1977	Sign. <i>H. R.</i>	Mål 1:5000	Rettet
Tegn. nr. 1	Bereg.	Kont.	Underskrift <i>[Signature]</i>	

### 2.3 Fredningsplanudvalgets udtalelse.

Projektet har været forelagt fredningsplanudvalget til udtalelse. Projektet giver ikke fredningsplanudvalget anledning til bemærkninger.

### 3. Recipientkvalitetsplanlægning

Klintholm havn er beliggende ud til åbent farvand med godt vand-skifte. Der er af amtsrådet fastsat den målsætning for vandkvaliteten i området, at Miljøstyrelsens badevandskriterium skal overholdes på badestrandene.

Denne målsætning kan opfyldes med det forelagte projekt, idet der er foretaget en beregning af colitallet på badestrandene, som viser, at Miljøstyrelsens krav om, at mere end 1000 E-coli bakterier pr. 100 ml havvand højst må forekomme i 5% af prøverne, kan overholdes.

### 4. Forhandlinger, offentligt møde, indsigelser.

Der har været afholdt offentligt møde i sagen den 9. november 1977 på Magleby kro. Vedrørende de på mødet førte forhandlinger henvises til mødereferatet, der vedlægges som bilag 1 til nærværende godkendelse.

Indenfor 3-ugers perioden efter afholdelsen af det offentlige møde er der modtaget en indsigelse fra godsejer C.C. Scavenius, Klintholm.

Indsigelsen vedrører spørgsmålet om, hvorvidt der i det foreliggende projekt er taget højde for fremtidige aktiviteter i området, specielt en påtænkt ferieby og en campingplads.

Der er fra amtsrådets side intet i vejen for, at Møn kommune tager højde for kommende udvidelser af oplandet af nævnte art, således at ledningerne dimensioneres for den øgede belastning, og at der reserveres areal til udvidelse af renseanlægget.

Spørgsmålet henvises til nærmere forhandling mellem C. C. Scavenius og Møn kommune.

Det understreges, at der ikke hermed er taget stilling til, hvorvidt en eventuel zonelovsdispensation kan gives.

## 5. Projektets indpasning i kommunens spildevandsplan.

Nærværende projekt er i overensstemmelse med det fremsendte forslag til spildevandsplan for hele Møn kommune. I henhold til spildevandsplanen skal den eksisterende bebyggelse i Busemarke by tilsluttes renseanlægget i 1989-90.

## 6. Redegørelse for ændringer i forhold til det af kommunen fremsendte materiale.

Der er i projektet regnet med, at vej- og tagvand fra en del af kloaklandet ledes til nedsivning.

Nedsivning af vejvand kan imidlertid ikke foretages uden tilladelse fra Miljøstyrelsen, og man har anmodet Møn kommune om at søge Miljøstyrelsens tilladelse til nedsivning af vejvand, hvilket er sket ved skrivelse af 1. november 1977.

I forbindelse med nærværende godkendelse gives udledningstilladelse for overfladevand via den eksisterende ledning i Klintholm havn, fra hvilken spildevandet nu afskæres, og desuden gives tilladelse til udledning af overfaldevand fra Katinkavej og vejene i den nye udstykning nord herfor, således at Møn kommune ikke ved et eventuelt afslag fra Miljøstyrelsen er afskåret fra at foretage en fuldstændig separatkloakering.

## 7. Amtsrådets afgørelse

På det forudnævnte grundlag godkendes projektet herved, idet der med hensyn til godkendelsens omfang, vilkår m.m. henvises til det følgende.

7.1 Godkendelsen omfatter nedennævnte planmateriale med de i afsnit 6 nævnte ændringer:

- a. Tegning nr. 1, oversigtsplan, 31.3.1977
- b. Tegning nr. 2, oplandsgrænse, 31.3.1977
- c. Tegning nr. 3, eksisterende kloak, 18.8.1977
- d. Tegning nr. 4, fremtidig kloak, 18.8.1977 (denne tegning godkendes under forudsætning af, at der opnås tilladelse til at etablere nedsivning indenfor hele kloakområdet).
- dl. Tegning nr. 4, fremtidig kloak, 26.9.1977, med tilføjelse, at der etableres fuld separat kloakering for Katinkavej og det nye udstykningsområde.

e. Tegning nr. 5, servitutarealer, 31.3.1977

f. Tegning af 6.10.1977 - længdeprofil afløbsledning, mål 1:100 og 1:1000.

#### 7.1.1 Områdeafgrænsning

Ved spildevandsanlæggets kapacitet forstås både arealet indenfor kloakoplandets grænser og de i udledningstilladelserne anførte vand- og stofmængder.

Amtsrådet godkender afgrænsningen af kloakoplandet for Klintholm Havn, som det fremgår af projekt materialet.

#### 7.1.2 Udledningstilladelser.

Med nærværende godkendelse gives udledningstilladelse for det nye renseanlæg, endvidere gives udledningstilladelse for overfladevand fra den eksisterende fælleskloak samt overfladevand fra Katinkavej og den nye udstykning nord for Katinkavej.

Der stilles ikke særskilte krav til overfladevandsudledningerne, hvorfor det for samtlige udløb er en betingelse,

at disse ikke efter amtsrådets skøn giver anledning til uæstetiske forhold i recipienten,

at der ikke sker aflejringer eller erosion i recipienten som følge af udledningen, samt

at recipienten efter amtsrådets skøn ikke giver anledning til lugtgener som følge af udledningen.

Udledningstilladelserne vedlægges som bilag 2.

#### 7.2 Slambehandling

Overskudsslam fra Klintholm renseanlæg behandles på renseanlægget. Slammet stabiliseres, afvandes og deponeres på renseanlæggets grund før slutdeponering ved nedpløjning i landbrugsjord.

Amtsrådet godkender, at stabilisering af slammet finder sted ved anaerob udrådning på renseanlægget.

Ved slutdeponering af slammet på landbrugsjord skal der oprettes en kontrakt mellem ejeren af det benyttede areal og Møn kommune. Kontrakten skal tilstilles amtsrådet til godkendelse.

Alternativt godkendes placering af slammet på en kontrolleret losseplads, jfr. de sydsjællandske kommuners affaldsplanlægning.

Man skal derfor pålægge kommunen at fremsende supplerende materiale vedrørende slambehandling og deponering til amtsrådets godkendelse snarest muligt og senest 8 uger inden slamdeponering første gang forventes at skulle finde sted.

Det understreges, at Møn kommune i brev af 25. august har forpligtet sig til at løse problemerne vedrørende slam og restprodukter på en måde, der kan godkendes af Storstrøms amtsråd.

### 7.3 Øvrige vilkår.

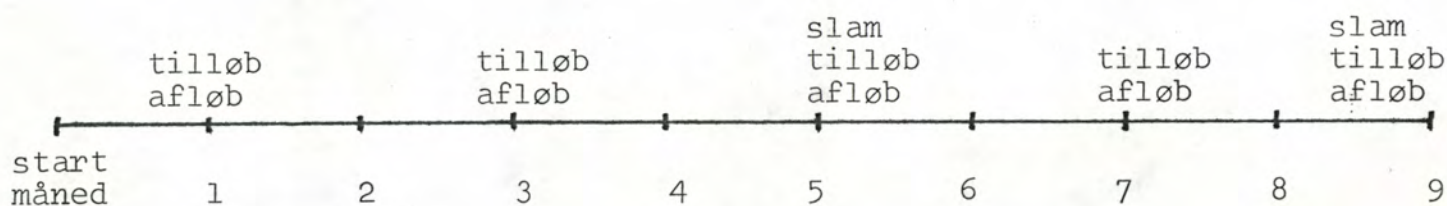
#### 7.3.1 Driftskontrol for det nye renseanlæg.

Møn kommune fører kontrol med indholdet af forureningskomponenter i tilløb og afløb fra renseanlægget. Driftskontrollen skal ske efter en af leverandøren udarbejdet driftsvejledning. Et eksemplar heraf skal tilstilles miljø- og vandinspektoratet.

Møn kommune skal føre en driftsjournal over anlægget indeholdende oplysninger om aflæsning af måleure, timetællere, flow samt driftstop. Driftjournalen skal på forlangende udleveres til tilsynsmyndigheden.

Renseanlægget skal forsynes med apparatur til automatisk registrering af den behandlede vandmængde (flow).

Der udtages døgnprøver til analyse efter nedenstående program:



Prøverne analyseres for de i bilag 3 anførte parametre.

Analyseresultaterne, der skal anvendes til verifikation af dimensioneringsforudsætningerne for det pågældende anlæg, skal tilstilles miljø- og vandinspektoratet i kopi.

Den fremtidige prøvetagning fastsættes for dette som for de øvrige renseanlæg i kommunen i forbindelse med godkendelsen af spildevandsplanen.



### 7.3.2 Recipientkontrol

Møn kommune kontrollerer badevandskvaliteten på strandene ved Klintholm havn. Kontrollen udføres i overensstemmelse med miljøstyrelsens til enhver tid gældende vejledning herfor.

Såfremt yderligere recipientkontrol skønnes nødvendig, foretages denne af amtsrådet.

Udløbsledningens placering skal afmærkes til brug ved en evt. kontrol

### 7.3.3 Rensningsanlæggets placering og lugtgener.

Amtsrådet godkender placeringen af renseanlægget på det areal, der er vist i projektmaterialiet (matr. nr. 19 <sup>a</sup>, Busemarke by). Det er en betingelse for godkendelsen, at lugtgener ikke må forekomme udenfor renseanlæggets grund.

### 7.3.4 Kloakanlæggets fremtidige status.

Både de nye kloakker og de eksisterende kloakker, der fortsat anvendes til afledning af regnvand, får med denne godkendelse status som kommunale anlæg, d.v.s. at tilsyn og pasning påhviler kommunen.

## 8. Ankemuligheder og underretning om afgørelsen

### 8.1 Ankemuligheder

I henhold til miljølovens kapitel 11 kan nærværende godkendelse påklages til Miljøstyrelsen af Møn kommune, Embedslægestationen for Storstrøms amtskommune samt enhver, der må antages at have en individuel, væsentlig interesse i sagens udfald. En eventuel klage indsendes til Storstrøms amtskommune, der videre-sender denne til Miljøstyrelsen.

Klagefristen er 4 uger fra den dag, afgørelsen er meddelt den pågældende.

### 8.2 Godkendelsens ikrafttræden

I henhold til miljøbeskyttelseslovens § 72, stk. 3 kan denne godkendelse ikke udnyttes, før klagefristen er udløbet, og klage ikke forinden er indgivet.

8.3 Underretning om afgørelsen

Kopi af denne afgørelse er tilsendt

Møn kommune

Miljøstyrelsen

Embedslægeinstitutionen for Storstrøms amtskommune

Fredningsplanudvalget

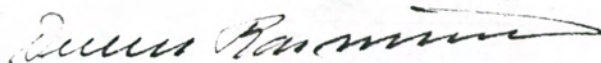
Godsejer C.C. Scavenius

Ministeriet for offentlige arbejder

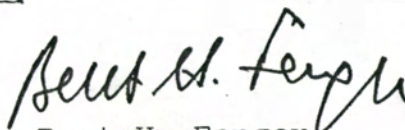
Meddelelse om godkendelsen er pr. brev tilsendt de øvrige til mødet den 17.8.1977 indkaldte. Godkendelsen offentliggøres endvidere i Næstved Tidende og Aktuelt.

p.a.v.

e.b.



Verner Ramsussen



Bent H. Fenger

REFERAT

af

Offentligt møde vedrørende kloakering af Klintholm havn,  
onsdag den 9. november 1977, kl. 14.00 på Magleby kro.

Deltagerliste

Møn kommune:

Ingeniør Klagenberg, teknisk forvaltning  
Ingeniør Knud Nymann  
Erik Jørgensen, udvalgsformand  
N. Rosenkrantz byrådet  
Sven Hovmann Petersen, byrådet  
Jørgen Jensen, byrådet

Storstrøms amtskommune:

Karl Kristensen, amtsrådet (mødeleder)  
W.T. Rasmussen, amtsrådet  
Jesper Løw, miljø- og vandinspektoratet (ref.)

1. Karl Kristensen åbnede mødet og konstaterede, at det var lovligt indvarslet dels ved annoncering i Næstved Tidende og Aktuelt den 18. oktober, dels ved indvarsling af Miljøstyrelsen, embedslægerne, fredningsplanudvalget, Møn kommune og ved anbefalet skrivelse af 7. oktober til lods- ejere, der berøres af projektet ved servitutpålæg eller arealafståelse.

2. Klagenberg fra Møn kommunes tekniske forvaltning redegjorde for projektet.

3. Jesper Løw tilsluttede sig, at man lagde en ny separat; spildevandsledning og etablerede renseanlæg og udløbsledning som omtalt i projektet.

Der blev gjort opmærksom på, at den eksisterende lednings kapacitet som regnvandsledning ikke herved blev udvidet, og at eventuelle gener i form af oversvømmelse ved regn o.lign. ikke afhjælpes.

Der tages forbehold overfor, hvorvidt det var teknisk forsvarligt at etablere nedslivningsanlæg i området for tag- og regnvand, idet der ikke var foretaget geotekniske undersøgelser.

Herudover præciseredes bestemmelserne vedrørende nedslivning, som nævnt i § 6 i miljøministeriets bekendtgørelse nr. 172 af 29. marts 1974, og at man fra amtsrådets side af hensyn til beskyttelsen af Klintholm havn vandværks boring havde anmodet kommunen om at indhente Miljøstyrelsens tilladelse til nedslivning af regnvand.

Efter alt at dømme ville den ønskede nedslivning ikke kunne true grundvandet, idet boringen er ført til ca. 60 meters dybde og overlejret af et 35 m tykt morænelerlag.

4. Spørgsmål fra de fremmødte lodsejere:

Fisker Knud Rasmussen, matr. nr. 18 bh, fik bekræftet, at han fortsat kunne få afvandet sin kælder.

Vestengen, Deccastationen fik oplyst, at embedsboligen tilhørende stationen tilsluttes den nye ledning, men at selve Deccastationen ikke var omfattet af projektet.

Stig Andersson, Klintholm Havn, fik svar på spørgsmål vedrørende omfanget af servitutter og rådighedsindskrænkninger. Desuden rejstes spørgsmålet, om der i projektet var taget højde for en evt. campingplads og ferieby i Klintholm havn.

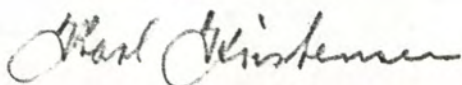
Klagenberg svarede, at det ikke var muligt indenfor § 15-rammerne, men at der var reservekapacitet i ledningerne.

Børge Larsen fik bekræftet, at man ville ændre placeringen af adgangsvejen efter henstilling herom, samt at man stadig kunne benytte den gamle ledning til overfladevand.

5. Da der herefter ikke var flere spørgsmål, afsluttede Karl Kristensen mødet med at redegøre for den videre procedure:

Indsigelsesfristen på 3 uger, amtsrådets påfølgende afgørelse, meddelelsen af denne via brev og annoncering samt ankefristen på 4 uger fra det tidspunkt, hvor afgørelsen meddeles.

Karl Kristensen



## STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/2 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Klintholm Havn

Udløbsnummer: U4 Kloakopland (nr.): 4

Recipient: 1. Hjelm Bugt 2. Østersøen

Godkendelsesdato: 20 DEC. 1977 Gyldig til 1.1.1982

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 1.12.1978

## Udledning fra Mekanisk renseanlæg

Årlig tørvejrsvandmængde: 82.000 m<sup>3</sup>/år (evt. sæsonvariation)Max. tørvejrstimeudledning: m<sup>3</sup>/time til ferske vandeMax. tørvejrdsøgnudledning: 300 m<sup>3</sup>/døgn til salte vande

Regnvandsmængde: 0 l/sek. (dimensionsgivende)

## Ved saltvandsrecipient og søer

a) Udløbsledningens: Længde 310 m, Dybde 4,10 m

b) Diameter af fortyndingszonen: 50 m

## Ved vandløb

a) Median-minimumsvandføring: 1/sek.

b) Længde af fortyndingszonen:

## Maksimale koncentrationer m.v. i udledning nr. U4

Parameter	Kravværdi	Bemærkninger
1. Temperatur	30 °C	
2. pH	6,5 - 9	
3. Bundfald	1 ml/l	
4. Total susp. stof	100 ml/l	
5. BI <sub>5</sub>	300 mg/l	
6. og/eller COD		
7. Total N	45 mg/l	
8. NH <sub>3</sub> -N		
9. Total P	15 mg/l	
10. Flydestoffer må	ikke forekomme i	synligt omfang
11.		

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/2 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Klintholm Havn

Udløbsnummer: U4,2 , Kloakopland (nr.): 4

Recipient: 1. Mose 2. Hjelm Bugt

Godkendelsesdato: **20 DEC. 1977** Gyldig til 1.1.1982

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 1.12.1978

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. 4,2

Katinkavej og den nye udstykning nord herfor

a) Max. udledning: 250 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input checked="" type="checkbox"/>
Rist	<input type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/361/2 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Klintholm Havn

Udløbsnummer: U4,1, Kloakopland (nr.): 4

Recipient: 1. Hjelm Bugt 2. Østersøen

Godkendelsesdato: **20 DEC. 1977** Gyldig til 1.1.1982

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 1.12.1978

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. 4,1

Udledning i moleside

a) Max. udledning: 280 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input checked="" type="checkbox"/>
Rist	<input type="checkbox"/>
Skumbrædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

### Bilag 3

I til- og afløb for mekaniske og mekanisk-biologiske rensningsanlæg udføres følgende analyser og målinger:

1. Klarhed
2. Lugt
3. Farve
4. Iltforbrug med kaliumpermanganat
5. 5 døgn's biokemiske iltforbrug
6. Bundfald
7. Totalkvælstof
8. Totalfosfor
9. Clorid
10. Reaktionstal, pH

Følgende analyser udføres på overskudsslam fra rensningsanlæg:

1. Tørstofindhold
2. Indhold af organisk stof
3. Nikkel
4. Chrom
5. Kobber
6. Bly
7. Cadmium
8. Kviksølv



Modtaget  
MILJØANKENÆVNET

den 21 FEB. 1978  
J. nr. 2651-17/1978

Miljøministeriet 1975-80

Miljøstyrelsen

M. ~~26572-39~~  
8 DEC. 1977  
2651-155

Bilag ad pkt. .... 2. ....
Dato ... 29/11-77
Udv. for teknik og mil., ø.

Godkendelse af  
projekt for kloakering af Stege-Lendemarke

Møn kommune

<u>Indholdsfortegnelse</u>	side
1. Fortegnelse over projektmateriale	1
2.1 Andre oplysninger samt udtalelser indhentet af amtsrådet	1
2.2 Amtsarkitektens udtalelse	2
2.3 Fredningsplanudvalgets udtalelse	2
3.1 Recipientkvalitetsplanlægning	2
3.2 Fremtidige recipientforhold	3
4. Forhandlinger, offentligt møde	3
5. Redegørelse for ændringer i forhold til det af kommunen fremsendte materiale	5
6. Amtsrådets afgørelse	5
6.1 Projektets indhold	5
6.2 Projektets omfang	5
6.2.1 Områdeafgrænsning	5
6.2.2 Tidsplan, etapeplan	6
6.3 Udledningstilladelser	7
6.3.1 Belastning på renseanlæg	7
6.3.2 Udløbsledning	7
6.3.3 Regnvand, overfaldsbygværker	7
6.4 Slambehandling	8
6.5 Øvrige vilkår	8
6.5.1 Driftskontrol for det nye renseanlæg	8
6.5.2 Recipientkontrol	9
6.5.3 Rensningsanlæggets placering og lugtgener	9

	side
7. Ankemuligheder og underretning om afgørelsen	9
7.1 Ankemuligheder	9
7.2 Godkendelsens ikrafttræden	10
7.3 Underretning om afgørelsen	10

Bilagsfortegnelse

	bilag nr.
Referat af offentligt møde	1
Udlederskemaer	2
Analyseparametre, tilløb og afløb	3
Analyseparametre, slam	4
Placering af renseanlæg	5

Godkendelse af  
Projekt for kloakering af Stege-Lendemarke  
Møn kommune

Ved nærværende godkendelse har amtsrådet - i henhold til miljøbeskyttelseslovens § 22 efter § 18 og jfr. miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 29. marts 1974, kapitel 4, om behandling af sager om tilførsel af spildevand til vandløb, søer eller havet m.v. - godkendt et projekt til sanering af eksisterende kloakker og nykloakering omfattende Stege-Lendemarke byer og udviklingsområder samt opførelse af et nyt renseanlæg.

I det følgende anføres nærmere vedrørende projektets indhold, vilkår for godkendelsen m.v.

1. Fortegnelse over projektmateriale og øvrige relevante bilag.

Med skrivelse af 7. juni 1977 har Møn kommune fremsendt et projekt for kloakering af Stege-Lendemarke samt opførelse af et nyt renseanlæg til godkendelse i h.t. miljølovens § 22.

Projektet er beskrevet i følgende rapporter:

- a) Møn kommune - kloakering af Stege og Lendemarke - sagsfremstilling. Maj 1977.
- b) Kloakering Stege-Lendemarke - bilagsmappe med tegn. 1-10, jfr. a) side 2.
- c) Kloakbetalingsvedtægt - Møn kommune - Juli 1977.
- d) Møn kommune - Udløbsledning og havneunderføring i Stege - særbeskrivelse incl. tegningerne 0-9.

2.1 Andre oplysninger samt udtalelse indhentet af amtsrådet.

- a) Spildevandsplan for Møn kommune - revideret udgave af april 1977, følgeskrivelse dateret 21. juni 1977.
- b) På foranledning af miljø- og vandinspektoratet har Møn kommune den 25. august 1977 fremsendt brev med supplerende materiale vedrørende placeringen af renseanlægget samt

slambehandling og deponering.

- c) Desuden foreligger de af Planstyrelsen godkendte § 15-rammer for lokal-planer i Møn kommune.

## 2.2 Amtsarkitektens udtalelse.

Amtsarkitekten har med skrivelse af 12. juli 1977 fremsendt bemærkninger til Møn kommunes spildevandsplan, hvoraf fremgår, at dele af de kloakplande, som indgår i projektet, ikke indgår i de godkendte § 15-rammer for lokalplanlægning eller i by-centret, og at disse arealer kun bør godkendes for eksisterende bebyggelse.

## 2.3 Fredningsplanudvalgets udtalelse

Fredningsplanudvalget er anmodet om en udtalelse i forbindelse med nærværende projekt og har i svarskrivelse af 22. juli 1977 anført følgende:

"opmærksomheden henledes på, at størstedel af det areal, hvorpå det biologiske renseanlæg tænkes placeret, er omfattet af naturfredningslovens strandbyggelinie, hvorfor anlæg af rensningsanlægget kræver fredningsnævnets dispensation. Som anført i fredningsplanudvalgets skrivelse til amtsrådet af 7. februar 1977 angående kommunernes spildevandsplaner, kan dispensation til opførelse af rensningsanlæg søværts strandbyggelinien, ikke forventes."

## 3.1 Recipientkvalitetsplanlægning

Resultatet af recipientundersøgelsen i Storstrømmen, der også omfatter Stege Bugt, viser, at dette vandområde har ret gode ilt- og vegetationsforhold men dog er forholdsvist sårbart på grund af ret lille vandskifte.

Den foreløbige recipientkvalitetsmålsætning for Stege Bugt omfatter kravværdier for en række parametre, herunder kan særligt nævnes, at

- 1) sigtedybden skal være over 1 m
- 2) flydestoffer, fremmed lugt, farve, skum og olie må ikke forekomme
- 3) iltindholdet skal ligge mellem 40 og 160% af mætning

4) primærproduktionen må ikke overstige  $1000 \frac{\text{mg C}}{\text{m}^3/\text{d}}$

Herudover omfatter recipientkvalitetsmålsætningen retningslinier for, på hvilke betingelser udledning af spildevand kan finde sted.

Vandkvaliteten i Stege Nor er ikke undersøgt. Farvandets lukkede karakter lader dog formode, at det er følsomt overfor en for voldsom tilførsel af næringssalte og organisk stof. Stege Nor bør efter miljø- og vandinspektoratets mening underkastes en recipientundersøgelse i den nærmeste fremtid.

### 3.2 Fremtidige recipientforhold

Det fremgår af beregningerne i "Recipientundersøgelse i Storstrømmen", at belastningen på recipienterne hidrørende fra husspildevand, når bortses fra et område umiddelbart omkring udledningspunktet, kun påvirker denne i meget begrænset omfang. Af projektet fremgår, at belastningen fra overfaldsbygværkerne er lille i forhold til de øvrige udledninger.

Det må på baggrund heraf konkluderes, at udledningerne af rensset spildevand samt overfaldsvand fra fælleskloakker og regnvand kan udledes til Stege Bugt uden at give problemer med overholdelse af de foreløbige recipientkvalitetskrav.

Vedrørende udledninger af overfaldsvand til Stege Nor bemærkes, at det først efter en undersøgelse af Noret vil være muligt at tage stilling til, hvilken rensning der er nødvendig.

Nærværende projekt omfatter reservation af arealer til dette formål, og det skønnes rimeligt først at stille endelige krav om rensningen, efter at der er foretaget en recipientundersøgelse.

### 4. Forhandlinger, offentligt møde

Der har været afholdt offentligt møde i sagen den 17.8.1977 på Hotel Skydevænget i Stege. Vedrørende de på mødet førte forhandlinger henvises til mødereferatet, der vedlægges som bilag 1 til nærværende godkendelse.

Indenfor 3-ugers perioden efter afholdelse af det offentlige

møde har amtsrådet modtaget følgende indsigelser imod spildevandsplanen:

1. Indsigelse (udateret) fra hr. P. Damgård Nielsen, Skolevænget 13, Lendemarke, bestående af side 1, 2 og 3 samt bilag b, c og d.

Indsigelsen vedrører i det alt væsentlige spørgsmål om betalingen, der sker i overensstemmelse med kommunens betalingsvedtægt, og som det ligger udenfor amtsrådets kompetence at tage stilling til.

Herudover fremsættes kritiske bemærkninger vedrørende sukkerfabrikkens udledninger i Stege Bugt. Vedrørende dette spørgsmål henvises til, at amtsrådet for tiden behandler en ansøgning fra De danske Sukkerfabrikker om godkendelse af Stege Sukkerfabrik efter miljølovens kap. 5, der omhandler godkendelse af særligt forurenende virksomheder.

2. Indsigelse af 2. september 1977 fra Brdr. Petersen, Stege Mark, der protesterer mod anbringelse af renseanlægget på deres ejendom med henvisning til, at det vil umuliggøre en fremtidig, landbrugsmæssig drift af ejendommen.

Møn kommune agter at fastholde placeringen af renseanlægget, dog vil man forsøge at indhente fredningsnævnets dispensation fra strandbyggelinien, hvorved man kan placere renseanlægget på et areal, der er af væsentlig lavere bonitet som landbrugsjord.

Amtsrådet er enig med Møn kommune i, at det ikke uden betydelige omkostninger vil være muligt at finde et areal til placering af rensningsanlægget, der vil være lige så egnet som det af kommunen valgte areal og gør i øvrigt opmærksom på, at forhandling om erstatningsfastsættelse finder sted i forbindelse med afholdelse af åstedsforretning forud for ekspropriationsbeslutning. I mangel af forlig afgøres erstatningsstørrelse af landvæsenskommissionen.

3. Indsigelse af 5.9.1977 fra Birgit og Vagn Larsen, A.P. Hansensvej 25, Lendemarke, der påpeger, at grunden A.P. Hansensvej 25 rettelig hører hjemme under kloakopland C-8, selv om den er vist under C-5.

Indsigelsen er taget til efterretning, idet A.P. Hansensvej 25, er overført til område C8.

#### 5. Redegørelse for ændringer i forhold til det af kommunen fremsendte materiale.

Det af bvk på Møn kommunes vegne fremsendte projekt ændres som følger:

1. Det foreslåede, delbiologiske renseanlæg ændres til et mekanisk anlæg, og udledningstilladelsen for renseanlægget rettes, så den tilladte  $BI_5$  koncentration i udløbet ændres fra de foreslåede 100 mg/l til 200 mg/l. De øvrige parametre er fastsat af amtsrådet.

#### 6. Amtsrådets afgørelse

På det forudnævnte grundlag godkendes projektet herved, idet der med hensyn til godkendelsens omfang, vilkår m.m. henvises til det følgende. Det er amtsrådets opfattelse, at recipientkvalitetsmålsætningen for Stege Bugt herved vil kunne opfyldes. Projektet findes ikke at stride imod hensynet til en forsvarlig og hensigtsmæssig byudvikling, ligesom det ikke forhindrer en hensigtsmæssig samlet løsning af kommunens spildevandsproblemer.

##### 6.1 Projektets indhold

Dette fremgår af det under afsnit 1, litra a-d nævnte materiale med de under pkt. 4. 3 samt pkt. 5 nævnte ændringer.

##### 6.2 Projektets omfang

###### 6.2.1 Områdeafgrænsning

Ved spildevandsanlæggets kapacitet forstås både arealet indenfor kloakoplandenes grænser og de i udledningstilladelse anførte vand- og stofmængder.

I det følgende anføres en liste over de kloakplande, som amtsrådet godkender, idet der med hensyn til afgrænsningen henvises til de under pkt. 1, litra b nævnte planer, hvorpå oplandsgrænserne er indtegnet.

Afgrænsningen af følgende kloakplande godkendes som forelagt:

A11, A12, A13

B11, B12, B13

C4, C5, C8, C9, C12, C16, jfr. dog pkt. 4.3

CI 2, CI 4

E2, E4, E5, E6, E7, E8, E10, E11, E12, E13, E14, E15, E16, E17, E19

F1, F2, F3, F5, F16, F17

G1, G11

f 18

Områderne e10 og e18 indeholder areal, der ikke indgår i de godkendte § 15-rammer, og godkendes for så vidt angår dette areal kun for evt. eksisterende bebyggelse.



6.2.2 Tidsplan, Etapeplan

Tidsplanen fremgår af nedenstående etapeplan, idet amtsrådet dog tillader en overskridelse på indtil et år i forhold til tidsplanen for de enkelte kloakarbejder. Det samlede projekt skal således være færdigudført senest 31. december 1981. Amtsrådet godkender iøvrigt etapeplanen.

Etapeplan: (Udgifter i mill. kr. pr. år)

Anlæg	1977	1978	1979	1980	Ialt
Renseanlæg	0,4	1,9	1,5		3,8
Udløbsledning		1,1			1,1
<u>Hovedledninger, Stege</u>					
Stege Havn-eksist. renseanlæg	0,9				0,9
Eksist. renseanlæg - nyt renseanlæg		0,9			0,9
Anlæg ved Søndersti			0,7		0,7
<u>Hovedledninger, Lendemarke</u>					
P2 - Stege Havn	0,6				0,6
Nordlig gren		0,2	0,3		0,5
Sydlig gren		0,2	0,5		0,7
<u>Detailanlæg, eksist.</u>					
Fælles med hovedledninger		0,2	0,2		0,4
Opl. 1			0,3		0,3
Opl. 2		0,8			0,8
Opl. 4			0,7		0,7
Opl. 5			0,7		0,7
<u>Detailanlæg, fremt.</u>					
Lendemarke, Opl. 6, 9 og 10		1,7	0,1		1,8
Stege, Opl. 15, 18 og 19	0,6		0,3	3,0	3,9
	2,5	7,0	5,3	3,0	17,8
Udført i Lendemarke					0,2
					18,0

### 6.3 Udledningstilladelser

De udledningstilladelser, som er nødvendige for, at projektet kan bringes til udførelse, er vedlagt nærværende godkendelse som bilag 2.

Der må ikke udledes andre stoffer, større vandmængder eller større stofmængder (vandmængde x stofkoncentration) end de i udledningsskemaerne anførte.

#### 6.3.1 Belastning på renseanlæg

Det nye renseanlæg dimensioneres for en belastning på 10.500 personækvivalenter. Den nuværende spildevandsudledning fra de under pkt. 6.2.1 nævnte kloakområder er på 6.740. Der regnes med en befolkningsudvikling på 770 p.e. i Lendemarke og 2.460 p.e. i Stege. Herudover bidrager landsbyer i omegnen, der vil blive tilsluttet ifølge spildevandsplanen med 530 p.e.

De maksimale vandmængder udgør 60 l/s spildevand og op til 15 l/s indsivningsvand ved tørvejr og op til ca. 145 l/s opspædningsvand ved regnvejr. Den maksimalt udledte vandmængde er således 205 l/s.

#### 6.3.2 Udløbsledning

Udledning af spildevandet fra renseanlægget finder sted via en 500 m lang ø 450 mm trykledning, hvoraf ca. 10 m lægges i strandbred og ca. 490 m i havbunden. Ledningen afsluttes med en 6 huls diffusor, jfr. pkt. 1 litra d, tegningerne nr. 4 og nr. 6. Diffusoren skal afmærkes, så den let kan findes i forbindelse med recipientkontrollen, jfr. pkt. 6.5.2.

#### 6.3.3 Regnvand, overfaldsbygværker

Der er ikke i udledningstilladelserne for overfaldsbygværker og separate regnvandsudledninger fastsat kravværdier til indholdet af forureningskomponenter i spildevandet.

For samtlige udløb er der stillet krav om, at vandet skal passere en rist, inden det udledes i recipienten.

Det er derfor en betingelse for udledningen,

at dette ikke efter amtsrådets skøn giver uæstetiske forhold i recipienten,

at der ikke aflejres materiale eller sker erosion i recipienten

som følge af udledningen, samt  
at recipienten efter amtsrådets skøn ikke giver anledning til  
lugtgener som følge af udledningen.

#### 6.4 Slambehandling

Møn kommune har ikke på godkendelsestidspunktet fastlagt,  
hvordan slambehandling og deponering skal finde sted, da det  
vil afhænge af den valgte anlægstype.

Man skal derfor pålægge kommunen **at** fremsende supplerende  
materiale vedrørende slambehandling og deponering til amts-  
rådets godkendelse snarest muligt og senest 8 uger, inden  
anlægget forventes at skulle tages i brug.

Det understreges, at Møn kommune i brev af 25. august (se pkt.  
2.1 litra b) har forpligtet sig til at løse problemerne ved-  
rørende slam og restprodukter på en måde, der kan godkendes af  
Storstrøms amtsråd.

#### 6.5 Øvrige vilkår

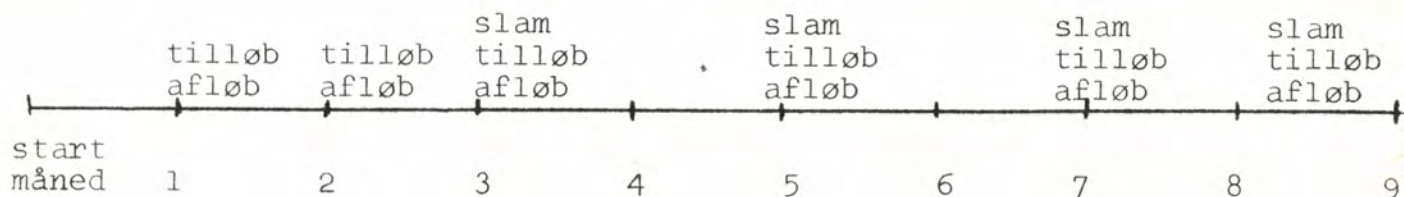
##### 6.5.1 Driftskontrol for det nye renseanlæg

Møn kommune fører kontrol med indholdet af forureningskompo-  
nenter i tilløb og afløb fra renseanlægget. Driftskontrollen  
skal ske efter en af leverandøren udarbejdet driftsvejledning.  
Et eksemplar heraf skal tilstilles miljø- og vandinspektoratet.

Møn kommune skal føre en driftsjournal over anlægget indehol-  
dende oplysninger om aflæsning af måleure, timetællere, flow  
samt driftstop. Driftjournalen skal på forlangende udleveres  
til tilsynsmyndigheden.

Renseanlægget skal forsynes med apparatur til automatisk  
registrering af den behandlede vandmængde (flow).

Der udtages døgnprøver til analyse efter nedenstående program:



Prøverne analyseres for de i bilag 3 og 4 anførte parametre. Analyseresultaterne, der skal anvendes til verifikation af dimensioneringsforudsætningerne for det pågældende anlæg, skal tilstilles miljø- og vandinspektoretet i kopi.

Efter 1 års driftstid fastsættes den fremtidige prøveudtagning efter aftale med miljø- og vandinspektoretet.

Amtsrådet forbeholder sig ret til i forbindelse med revisionen af kommunens spildevandsplan at tage spørgsmålet om recipientkvalitetsplanlægning for Stege Bugt op til nyvurdering. Dette kan medføre ændrede krav til det hermed godkendte rensningsanlæg.

#### 6.5.2 Recipientkontrol

Der er ikke i nærheden af udledningsstedet badestrand eller badeanstalter eller ønske om at etablere sådanne. Det skønnes derfor ikke nødvendigt at udtage badevandsanalyser.

Kommunen foretager en gang hver 2. måned kontrol med, at der ikke udenfor den i forbindelse med udledningen fastsatte udledningszone (diameter 100 m, jfr. udlederskema U 28.8 i bilag 2) er uæstetiske forhold som fremmed lugt, farve, skum, olie eller flydestoffer, samt at bundens udseende ikke adskiller sig fra omgivelsernes. Oplysningerne vedføjes som bilag til driftsjournalen.

Såfremt yderligere recipientkontrol herefter eller af andre grunde skønnes nødvendig, foretages denne af amtsrådet.

#### 6.5.3 Rensningsanlæggets placering og lugtgener.

Amtsrådet godkender placering af renseanlægget på det areal, der er vist i projektmaterialiet, jfr. bilag 5. Primært godkendes en placering inden for det på bilag 5 med skråkravering viste areal, hvilken placering forudsætter fredningsmyndighedernes dispensation fra strandbyggelinien.

Såfremt denne dispensation ikke opnås, godkendes sekundært en placering inden for det med prikrafter viste areal.

For begge placeringer gælder, at ingen del af renseanlægget må placeres nærmere end 100 m fra nærmeste forureningsfølsomme arealanvendelse, have eller lign., og at lugtgener ikke må forekomme udenfor renseanlæggets grund.

## 7. Ankemuligheder og underretning om afgørelsen

### 7.1 Ankemuligheder

I henhold til miljølovens kapitel 11 kan nærværende godkendelse påklages til Miljøstyrelsen af Møn kommune, Embedslægeinstitutionen for Storstrøms amtskommune samt enhver, der må antages at have en individuel, væsentlig interesse i sagens udfald. En eventuel klage indsendes til Storstrøms amtskommune, der videresender denne til Miljøstyrelsen.

Klagefristen er 4 uger fra den dag, afgørelsen er meddelt den pågældende.

### 7.2 Godkendelsens ikrafttræden

I henhold til miljøbeskyttelseslovens § 72, stk. 3 kan denne godkendelse ikke udnyttes, før klagefristen er udløbet, og klage ikke forinden er indgivet.

Godkendelsen gives desuden på betingelse af, at fredningsnævnet kan godkende placeringen af renseanlægget.

### 7.3 Underretning om afgørelsen

Kopi af denne afgørelse er tilsendt

Møn kommune

Miljøstyrelsen

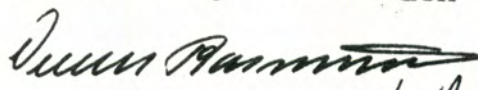
Embedslægeinstitutionen for Storstrøms amtskommune

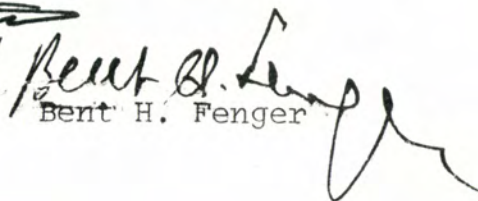
Fredningsplanudvalget

bvk-projektering

De i pkt. 4.1., 4.2. og 4.3. nævnte indsigere

Meddelelse om godkendelsen er pr. brev tilsendt de øvrige til mødet den 17.8.1977 indkaldte. Godkendelsen offentliggøres endvidere i Næstved Tidende og Aktuelt den 2. december 1977.

  
Verner Rasmussen

  
Bent H. Fenger

REFERAT

af offentligt møde den 17.8.1977 vedrørende kloakering af Stege-Lendemarke

på Hotel Skydevænget, Stege.

Deltagerliste:

Møn kommune:

Teknisk udvalgs formand Erik Jørgensen

- " - medlem N. Rosenkrantz
- " - " - Verner Jørgensen
- " - " - Asger Skov Hansen

Teknisk forvaltning kommuneingeniør Erik F. Storm

- " - ingeniør Svend Klagenberg
- " - " - Arne Sørensen
- " - " - Knud Nymann

Rådgivende ingeniørfirma bvk:

Civ.ing. Vagn Tovgaard

- " - Preben Norlund (PN)
- " - Rørbæk

Storstrøms amtskommune:

Medlem af udvalget for teknik og miljø Karl Kristensen (KK), var mødeleder.

Miljø- og vandinspektoratet Bent H. Fenger (BHF)

- " - Jesper Løw

Desuden var mødt ca. 30. lodsejere.

1. Karl Kristensen bød velkommen og konstaterede, at mødet var lovligt indvarslet ved annoncering i Næstved Tidende og Aktuelt den 25.7. samt ved indvarsling i anbefalet skrivelse til Miljøstyrelsen, embedslægerne, Fredningsplanudvalget, Møn kommune, bvk projektering samt lodsejere, der skal afgive areal eller pålægges servitut ved gennemførelse af projektet.

Mødets deltagere, excl. lodsejerne, blev nævnt, jfr. deltagerlisten.

2. Preben Norlund fra det rådgivende ingeniørfirma bvK redegjorde for projektet og nævnte herunder, at dette var blevet presserende på grund af ledningsplacering med videre i forbindelse med den nye bro. Renseanlægget blev betegnet som biologisk, og det blev nævnt, at slam enten skulle deponeres på losseplads eller på landbrugsjord.

3. Bent H. Fenger redegjorde for årsagen til, at en del lodsejere indkaldtes særskilt i anbefalet brev (åstedsforsretning med efterfølgende ekspropriation m.v.) og nævnte, at der nu var mulighed for at komme med indvendinger mod projektet.

Til kommunen rettedes spørgsmål om, hvordan slam skal behandles og deponeres, samt hvor renseanlægget skal placeres i relation til nærmeste beboelse samt strandbyggelinien.

Der blev redegjort for den foretagne recipientundersøgelse af Storstrømmen og Stege Bugt, og at der ikke fra amtsrådets side blev rejst krav om biologisk rensning på nuværende tidspunkt, men at spørgsmålet ville blive taget op i forbindelse med revisionen af kommunens spildevandsplan i 1981.

4. Herefter var der lejlighed for de fremmødte lodsejere til at stille spørgsmål.

Peter Damgaard Nielsen ville vide, om sukkerfabrikken udledte spildevand svarende til 70.000 p.e. eller 130.000 p.e.

PN svarede, at 70.000 p.e. var den nuværende udledning, medens de 130.000 var udledningen, når produktionen fra Mern Saftstation overgik til Stege.

Peter Damgaard Nielsen mente, at det var underligt, at spildevandet fra de få p.e. i Stege by skulle renses så godt, når sukkerfabrikken havde fået en tilladelse til at udlede urensset spildevand svarende til 70.000 p.e.

BHF gjorde opmærksom på, at der blev foretaget flere former for rensning på Sukkerfabrikken og henviste til, at denne iøvrigt havde indsendt ansøgning om frivillig godkendelse i h.t. kapitel 5 i miljøloven om godkendelse af særligt forurenende virksomheder, og at denne ansøgning var under behandling i amtsrådet. Nævnte desuden at spildevandsudledningerne ikke helt kunne sammenlignes på grund af sukkerfabrikkens sæsonvise (i kampagnen) udledning.

Karsten Blem spurgte, om man, hvis Sukkerfabrikken ikke havde været der, så ville have krævet biologisk rensning.

BHF svarede, at det ville man ikke med begrundelse i Storstrømsundersøgelsen.

Knud Petersen ønskede at få prisforskellen på mekanisk og biologisk rensning.

PN svarede, at et mekanisk anlæg kostede ca. 60% af et biologisk.

Poul Hansen mente, at Sukkerfabrikken da den fik lov til at foretage de nuværende inddæmninger, skulle recirkulere spildevandet.

BHF svarede, at det ikke var tanken dengang, men en af de løsninger man nu arbejder med.

Hans Karstensen ville vide, hvilke konsekvenser kloakeringen ville få for den landbrugsmæssige udnyttelse af hans ejendom og pegede på, at man ved at indhente dispensation fra strandbyggelinien ville spare god landbrugsjord. Nævnte desuden det gamle voldanlæg som mulig placering af renseanlægget.

Vedrørende det første spørgsmål aftaltes det, at Hans Karstensen kunne få en nærmere orientering om detaljerne i projektet af PN.

BHF svarede på det andet spørgsmål, at kommunen bestemte, hvorvidt man ønsker at søge nævnte dispensation og henviste til fredningsplanudvalgets bemærkninger.

Peter Damgård Nielsen ønskede en orientering om økonomien.

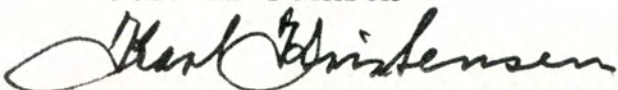
Det aftaltes, at han efter mødet kunne få tallene fra detailberegningerne af PN.

5. KK afsluttede mødet med at orientere om den videre procedure herunder at gøre opmærksom på indsigelsesfristen på tre uger, amtsrådets påfølgende afgørelse af sagen og meddelelse herom samt de 4 ugers ankefrist.

Mødet hævet.

Efter det officielle mødes afslutning påtog Møn kommunalbestyrelse sig at besvare spørgsmål vedrørende betalingen.

Karl Kristensen





Klo koring af Stege Lendemarke

Udlederskemaer

STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. A , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U. 28. Kloakopland (nr.): 28

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 21. juni 1946

Dato for kravenes endelige opfyldelse: Udledningstilladelsen bortfalder efter etablering af afskærende ledning til det nye renseanlæg

Udledning fra Eksisterende renseanlæg

Årlig tørvejrsvandmængde: 359.000 m<sup>3</sup>/år (evt. sæsonvariation)

Max. tørvejrstimeudledning: m<sup>3</sup>/time til ferske vande

Max. tørvejrsdøgnudledning: 980 m<sup>3</sup>/døgn til salte vande

Regnvandsmængde: 90 l/sek. (dimensionsgivende)

Ved saltvandsrecipient og søer

a) Udløbsledningens: Længde 90 m, Dybde 1,5 m

b) Diameter af fortyndingszonen:

Ved vandløb

a) Median-minimumsvandføring: l/sek.

b) Længde af fortyndingszonen:

Maksimal koncentrationer m.v. i udledning nr.

Parameter	Kravværdi	Bemærkninger
1. Temperatur		Målinger og vedligeholdelse
2. pH		
3. Bundfald		
4. Total susp. stof		
5. BI <sub>5</sub>		
6. og/eller COD		
7. Total N		
8. NH <sub>3</sub> -N		
9. Total P		
10.		
11.		

STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege-Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.2, Kloakopland (nr.): 28 - 16

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR. U 28.2

a) Max. aflastning: 1670 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbredt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege-Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.3 , Kloakopland (nr.): 28 - 14

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31 dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.U 28.3

a) Max. aflastning: 560 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbrædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.4, Kloakopland (nr.): 28 -13

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 560 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege-Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.5, Kloakopland (nr.): 28 - 13

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR. U 28.5

a) Max. aflastning: 780 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbrædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.6, Kloakopland (nr.): 28 - 12

Recipient: 1. Stege Nor 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR. U 28.6

a) Max. aflastning: 1060 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.7, Kloakopland (nr.): 28 - 17

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 28.7

a) Max. udledning: 500 1/sek. (dimensionsgivende)

Forsinkes i bassin

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input type="checkbox"/>
Skumbredt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input checked="" type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>



STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr. \_\_\_\_\_

Kommune: Møn Område: Stege Lendemarke

Udløbsnummer: U 28.8 Kloakopland (nr.): 28

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1980

Udledning fra Nyt mekanisk renseanlæg for Stege- Lendemarke m.m.

Årlig tørvejrsvandmængde: 520.000 m<sup>3</sup>/år (evt. sæsonvariation)

Max. tørvejrstimeudledning: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/time til ferske vande

Max. tørvejrsdøgnudledning: 3780 m<sup>3</sup>/døgn til salte vande

Regnvandsmængde: 145 l/sek. (dimensionsgivende)

Ved saltvandsrecipient og søer

a) Udløbsledningens: Længde 490 incl. diffusor Dybde 2,3 m

b) Diameter af fortyndingszonen: 100 m

Ved vandløb

a) Median-minimumsvandføring: \_\_\_\_\_ l/sek.

b) Længde af fortyndingszonen: \_\_\_\_\_

Maksimal koncentrationer m.v. i udledning nr.

Parameter	Kravværdi	Bemærkninger
1. Temperatur	30°C	
2. pH	6-9	
3. Bundfald	1 ml/l	
4. Total susp. stof	80 mg/l	
5. BI <sub>5</sub>	<del>300</del> <u>225</u> mg/l	<i>rettet 1. dec. 1980</i>
6. og/eller COD		
7. Total N	54 mg/l	
8. NH <sub>3</sub> -N		
9. Total P	15 mg/l	
10. Udledningen må ikke give anledning til fremmed lugt, farve, skum olie eller flydestoffer samt ændret vegetation udenfor		
11. den fastsatte fortyndingszone		

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.3, Kloakopland (nr.): 29-2, 29-6 og 29-7

Recipient: 1. Stege Nor 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR. U 29.3

a) Max. aflastning: 715 \*) 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5 for den fælleskloakerede del (410 l/s)

\*) heraf 315 l. separat regnvand.

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbrædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input checked="" type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.4, Kloakopland (nr.): 29 - 2

Recipient: 1. Stege Nor 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.4

a) Max. udledning: 250 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbredt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input checked="" type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr.8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn

Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.5, Kloakopland (nr.): 29 - 2

Recipient: 1. Stege Nor 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.5

a) Max. udledning: 70 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

Ingen rensning

sæt X

Rist

Skumbædt

Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)

Olieudskiller

Andet

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.6, Kloakopland (nr.): 29 - 1,2

Recipient: 1. Stege Nor 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.6

a) Max. udledning: 260 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbrædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input checked="" type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn

Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.7, Kloakopland (nr.): 29 - 3

Recipient: 1. Stege Bugt

2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.7

a) Max. udledning: 560 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input checked="" type="checkbox"/>
Rist	<input type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKOMMUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: U 29.9, Kloakopland (nr.): 29 - 5

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.9

a) Max. udledning: 490 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input checked="" type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

STORSTRØMS AMTSKommUNE

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: 29.10 , Kloakopland (nr.): 29 - 8

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31. dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR. U 29.10

a) Max. aflastning: 620 l/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad: 1 + 5

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR.

a) Max. udledning: 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>



STORSTRØMS AMTSKommune

Skema nr. B , Sag j. nr. 8-73-1/365/3 , int. j. nr.

Kommune: Møn Område: Stege- Lendemarke

Udløbsnummer: 29.11 , Kloakopland (nr.): 29 - 9,10

Recipient: 1. Stege Bugt 2.

Godkendelsesdato: 29 NOV. 1977

Dato for kravenes endelige opfyldelse: 31 dec. 1981

UDLEDNING FRA OVERFALDSBYGVÆRK NR.

a) Max. aflastning: 1/sek. (dimensionsgivende)

b) Opspædningsgrad:

SEPARAT OVERFLADEVANDSUDLEDNING NR. U 29.11

a) Max. udledning: 810 1/sek. (dimensionsgivende)

RENSNING

	sæt X
Ingen rensning	<input type="checkbox"/>
Rist	<input checked="" type="checkbox"/>
Skumbædt	<input type="checkbox"/>
Bundfældning ( bassiner til opsamling, forsinkelse eller rensning af regnvand og overløbsvand)	<input type="checkbox"/>
Olieudskiller	<input checked="" type="checkbox"/>
Andet	<input type="checkbox"/>

### Bilag 3

I til- og afløb for mekaniske og mekanisk-biologiske rensningsanlæg udføres følgende analyser og målinger:

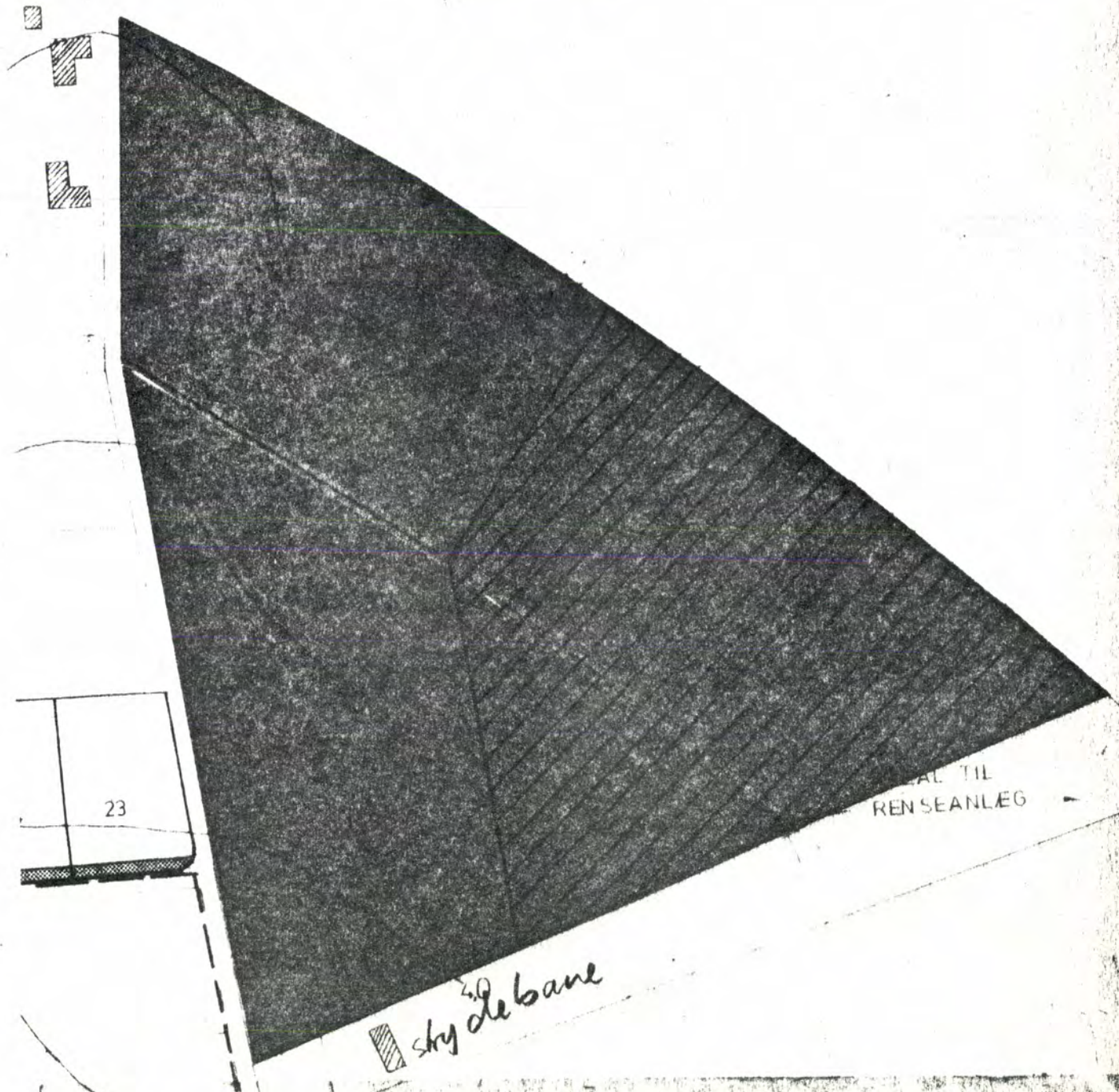
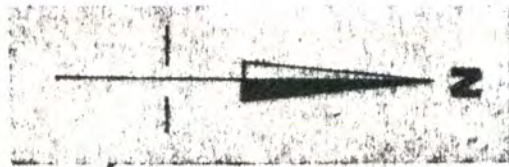
1. Klarhed
2. Lugt
3. Farve
4. Iltforbrug med kaliumpermanganat I og II<sup>x)</sup>
5. 5 døgns biokemiske iltforbrug I og II
6. Bundfald II
7. Kvælstof: Ammoniakkvælstof  
Nitritkvælstof  
Nitratkvælstof  
Totalkvælstof
8. Fosfor: Orthofosfat-fosfor  
Totalfosfor
9. Clorid
10. Stabilitet ved 20<sup>o</sup> C målt med methylenblåt
11. Ledningsevnen
12. Reaktionstal, pH

x) I: Iden foreliggende tilstand  
II: Efter 2 timers henstand

Bilag 4

Følgende analyser udføres på overskudsslam fra rensningsanlæg:

1. Tørstofindhold
2. Indhold af organisk stof
3. Nikkel
4. Chrom
5. Kobber
6. Bly
7. Cadmium
8. Kviksølv



AL TIL  
RENSEANLÆG

skydebane

50		<b>MØN KOMMUNE</b>	
<b>Kloakering af Stege-Lendemarke</b>		Byrå projektering a/s Klovtofteparken 2830 Taastrup Telefon (01) 994000	
Servitut - arealer og Arealerhvervelse Stege Nord		MÅL 1:2000	SAG NR. 1068
		BEREGN HR	TEGN NT
		KONTR.	KONTR.
		DEN 30. 3. 1977 	<b>10</b>

MILJØ- OG VANDINSPEKTORATET

Ministeriet for offentlige arbejder  
Havnegade 23-25  
1058 København K.

7/10-1977

8-73-1/365/1

JL/ao

Modtaget  
MILJØANKENÆVNET  
den 13 FEB. 1978  
J. nr. 2651-19/78

Miljøministeriet 1975-80  
Miljøstyrelsen J. nr.

~~265-92-39~~

8 DEC. 1977

2651-155

Vedr.: Udløbsledning og havneunderføring i Stege - Deres j. nr.  
S 1700-153.

Det meddeles herved ministeriet for offentlige arbejder, at det projekt til kloakering af Stege-Lendemarke, hvori ovennævnte udløbsledning og havneunderføring indgår, i øjeblikket er til behandling i Storstrøms amtsråds udvalg for teknik og miljø.

Forinden en godkendelse af projektet kan finde sted, afventes en udtalelse fra fredningsnævnet, idet man ønsker at placere renseanlægget indenfor strandbyggelinien.

Møn kommune agter dog, uanset at den endelige placering af renseanlægget endnu ikke er fastlagt, at fastholde placeringen og udformningen af selve udløbsledningen i havet.

Der er således ikke fra Storstrøms amtsråds side noget til hinder for, at Møn kommune kan indhente de for placeringen og udførelsen af udløbsledningen samt havneunderføringen i Stege nødvendige godkendelse hos farvandsdirektoratet.

Det skal dog præciseres, at bygge- og anlægsarbejder efter nærværende projekt ikke kan lovligt udføres, før der er givet en godkendelse efter miljølovens § 22 eller § 18, jfr. miljøministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 29. marts 1974, kap. 4, og før denne godkendelse efter 4 ugers klagefrist foreligger uændret.

Med venlig hilsen

Bent H. Fenger /

Jesper Løv

Kopier til Møn kommune

SKOVLUNDE 20-8-77.

STOR STRØMS AMTSKOMMUNE

MILJØKONTORET.

PARKVED 37 = BROVED ?

4800 NYKØBING -F.

Storstrøms Amtsråd

23 AUG, 1977

J. nr. 8-73-1/365/1

UNDERTEGNEDE ANMODER HOF LIGST MILJØUDVALGET  
OM AT KOMME OG BESE VORES ÅRØD. MI MENER AT  
DER ER TALE OM DIREKTE KLOARKUDDØB. SOM  
ER ÅRSAGEN, TIL EN STÆRK UHUMSK STANK, I  
HELE SOMMERHUSOMRÅDET. ÅEN ER DESUDEN EN  
MEGET DÅRLIG REKNAME FOR DANMARK. DER KOMMER  
MANGE TYSKE TURISTER.

Lyster kommer fra en gæld-påstis - der udleder  
til forst. Herløys i Spildevandsplanen.

VENLIG HILSEN

GUNNAR HANSEN.

KÆRHØGEVED 8.

ULUSHALE STEGE MØN.

PRIVAT JYTTEVEJ 22

2740 SKOVLUNDE

02-913556.

30/8-1977  
lee

**MØN KOMMUNE**

Teknisk forvaltning

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 26. juli 1977

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. 414-76  
KN/LA

Storstrøms Amt  
Parkvej 37,  
4800 Nykøbing F.

Storstrøms Amtsråd

27. JUL. 1977

J. nr. 8-73-1/365/1

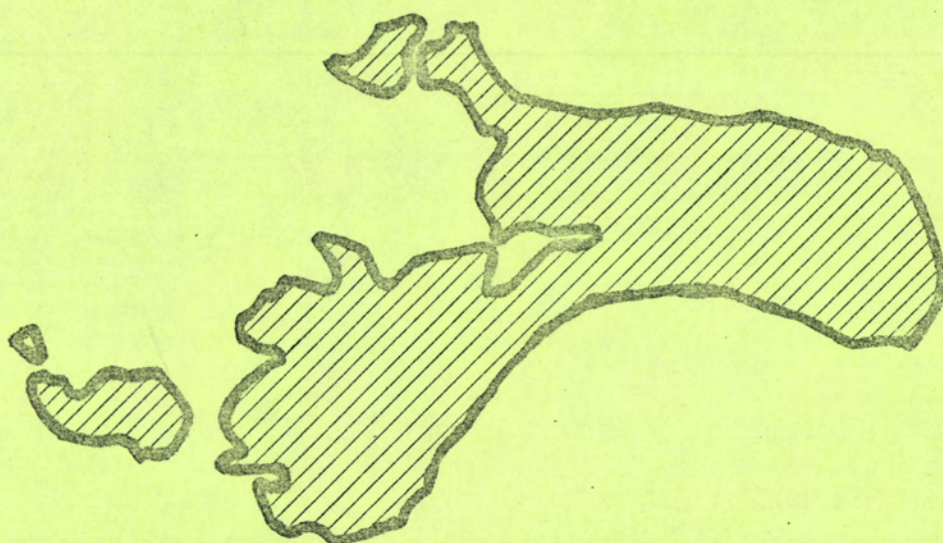
Vedr.: Kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune.

Under henvisning til vor skrivelse af 8/6-1977 fremsendes herved 2 eksemplarer til den af Møn byråd godkendte kloakbetalingsvedtægt for kommunen.

Med venlig hilsen

  
K. Nyman

# KLOAKBETALINGSVEDTÆGT.



**MØN KOMMUNE.**

JULI 1977



# K L O A K B E T A L I N G S V E D T Æ G T

for

Møn kommune

## § 1 Vedtægtens område

Vedtægten gælder for alle eksisterende og kommende kloakoplande i Møn kommune undtagen fritidsområderne Hårbølle, Oddermosen, Råbylille og Ulvshale område 1 og 2.

Vedtægten træder i stedet for de økonomiske bestemmelser, der er indeholdt i tidligere afsagte kendelser og aftaler om kloakering i kommunen med de undtagelser, der er nærmere angivet i vedtægten.

De i tidligere kendelser indeholdte tekniske og servitutmæssige bestemmelser bibeholdes uændret i det omfang, der ikke træffes anden bestemmelse.

## § 2 Vedtægtens omfang

- stk. 1. Vedtægten omfatter udgifterne til udbygning og modernisering af kommunens spildevandsanlæg inden for det i § 1 nævnte område omfattende hoved- og detailedningsanlæg, renseanlæg samt fornyelse af eksisterende anlæg, alt i overensstemmelse med kommunens spildevandsplan.
- stk. 2. Ovennævnte udgifter omfatter samtlige anlægsudgifter, heri medregnet grundkøbesummer, projekteringsudgifter, entreprenørudgifter, erstatninger, renter i anlægsperioden og kurstab samt drifts- og vedligeholdelsesudgifter.

## § 3 Offentlige bidrag

Kommunens bidrag til kloakanlæggene under denne betalingsvedtægt fastsættes til 5 o/oo af anlægssummen i h.t. § 2 stk. 2.

## § 4 Tilslutningsbidrag

### stk. 1. Beregning

For tilslutning til de fælles anlæg pålignes ejerne af de bidragspligtige ejendomme et tilslutningsbidrag, der beregnes ved multiplikation af enhedspris og partsandel.

Tilslutningsbidraget er opdelt således:

Hovedanlægsbidrag ..... 50% ("A-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til hovedledninger og renseanlæg. Dette bidrag vedrører hovedledninger med 50% og renseanlæg med 50%.

Detailanlægsbidrag ..... 50% ("B-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til detaillledninger.

stk. 2. Bidragspligt.

1. Ejendomme, der ikke er kloakerede eller er tilsluttet et anlæg, som ikke kan godkendes, betaler "A-bidrag" og "B-bidrag".
2. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kan godkendes, men ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betaler kun "A-bidrag".
3. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kun delvis kan godkendes, betaler en procentvis andel af "B-bidraget" efter vurdering af ledningsnettet. Denne vurdering foretager kommunalbestyrelsen, umiddelbart før arbejdet igangsættes i h.t. spildevandsplanens tidsplan. Reduktion kan ske med 25%, 50% og 75%.  
Såfremt disse ejendomme ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betales fuldt "A-bidrag".
4. Ejendomme, der er tilsluttet et ledningsnet og et renseanlæg, som de tidligere har betalt, og som kan godkendes, betaler intet tilslutningsbidrag.

stk. 3. Enhedspriser

1. "A-bidrag"

Dette skal dække udgiften til etablering af renseanlæg, hovedledninger, afskærende ledninger, udløbsledninger og pumpestationer, "A-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

2. "B-bidrag"

Dette skal dække udgifter til detaillledninger og stikledninger. "B-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

3. Indeksregulering

De angivne enhedspriser er grundbeløb svarende til reguleringsindeks for montagebyggeri, delindeks "undergrund" pr. 1. juli 1976, som er beregnet til 221.

stk. 4. Partsfordeling

1. Pr. grund til helårsbeboelse ... 1 part.  
Pr. grund til fritidshus ..... 1 part.
2. Pr. lejlighed ..... 2 parter.
3. Ejendomme, der indeholder over 3 værelser til udlejning, pålignes 1 part pr. værelse.
- 4 a. For kontorer, butikker, erhverv, industri o.l. erhvervsformål (dog ikke landbrug og gartneri) ..... 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> erhvervsbruttoetageareal.
- 4 b. Bruttoetageareal af erhvervsbygninger, der opfylder følgende krav, fritages for bidrag i h.t. pkt. 4 a.
  1. Lokalerne må alene anvendes til lager o.l.
  2. Bygningernes standard skal være af en sådan karakter, at al anden form for anvendelse udelukkes.
  3. Der må ikke til stadighed være personer beskæftiget i lokalerne.
  4. Der må ikke i lokalerne forefindes kloakafløb.

---

5. For skoler og børnehaver m.m. betales intet arealbidrag men 1 part pr. påbegyndt 10 elever ud fra institutionens børn/normering.
6. For alderdomshjem, plejehjem og hospitaler betales intet arealbidrag men ..... 1 part pr. sengeplads ud fra institutionens normering.
7. For pensionater, restaurationer og hoteller betales intet arealbidrag men ..... 1/2 part pr. enkeltværelse.  
1 part pr. dobb. værelse, og  
for krostue, restauration og sale ..... 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> bruttoetageareal.
8. For campingpladser ..... 1 part pr. 5 telt/caravanenheder ud fra pladsens normering.

9. For tekniske forsyningsanlæg o.l. (transformerstationer, centraler) betales intet bidrag. Såfremt anlægget dog har afløb til kloakledningsnettet, betales 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> bruttoetageareal.
10. For kirker og kirkegårde 3 parter.
11. Ejendomme udlagt til grønne områder med offentlig adgang friholdes for bidrag.
12. Offentlige amts- og kommuneveje samt private fællesveje 1 part pr. påbegyndt 300 m<sup>2</sup> befæstet areal, der tilsluttes kloaksystemet.
13. Ved ejendomme med flere bygningsmæssigt adskilte boliger samt rækkehuse beregnes disse som selvstændigt bebyggede ejendomme.
14. Ved grunde i byzone betales for det areal, der er over 1500 m<sup>2</sup> - ud over selvstændigt ejendomsbidrag - yderligere 1 part pr. mulig parcel.
15. Mindstepartsantallet for boligen på en selvstændig bebygget ejendom er 3. Ved blandet bolig- og erhvervsejendomme pålignes således bidrag for boligen samt bidrag for erhvervsbruttoarealet i ejendommen i h.t. pkt. 4.4.  
Mindstepartsantallet for en fritidsbolig er 3.  
Mindstepartsantallet for en bebygget erhvervs-ejendom uden bolig er 3.

stk. 5. Generelle bestemmelser vedr. tilslutningsbidrag.

Betaling

1. Bidraget forfalder til kontant betaling, når anlægget inden for en arbejdsfase påbegyndes. Bidraget opkræves i 4 lige store kvartalsvise rater.
2. For udstykkede arealer i byzone kan kommunalbestyrelsen give en 10-årig afdragsordning for "A-bidraget". Restgæld på "A-bidraget" forfalder til kontant betaling, når udstykning og/eller bebyggelse iværksættes.
3. Bidraget for ubebyggede arealer i landzone forfalder til kontant betaling, når udstykning med mulighed for bebyggelse og/eller bebyggelse påbegyndes.  
Restbidraget for ubebyggede arealer i byzone forfalder til kontant betaling, når bebyggelse påbegyndes.
4. Tilslutningsbidrag, der afdrages, opkræves årlig til samme terminer, som de kommunale ejendomsskatter.

5. Sker indbetalingerne af tilslutningsbidrag ikke senest på den af kommunalbestyrelsen fastsatte forfaldsdato, skal afgifter forrentes fra forfaldsdagen med samme rentesats, som til enhver tid er gældende ved for sen indbetaling af kommunale ejendomsskatter.

#### Regulering af bidrag

6. Tilslutningsbidraget indeksreguleres hvert år pr. 1. januar med et pr. forudgående 1. oktober offentliggjort reguleringsindeks for montagebyggeri, delindeks "undergrund".
7. Såfremt der - efter påligning af tilslutningsbidrag - sker en øget udnyttelse eller ændret anvendelse af ejendommens areal, der giver anledning til forhøjelse af bidraget, kan der ske en efterfølgende påligning af bidrag.

#### § 5 Særlige forhold

For ejendomme, der tillæder særligt forurenede spildevand til kloakanlægget og/eller har ekstraordinært stort vandforbrug, kan kommunalbestyrelsen påligne særbidrag.

#### § 6 Registrering af indtægter og udgifter

Under Møn kommunes budget- og regnskabssystem oprettes ved vedtægtens etablering de fornødne konti til brug for registrering af kloakforsyningens indtægter og udgifter.

#### § 7 Drift og vedligeholdelse

- stk. 1. Alle udgifter til drift og vedligeholdelse af alle kommende kloakanlæg og renseanlæg inden for vedtægtens område afholdes af kommunen.
- stk. 2. Fra tidspunktet for vedtægtens ikrafttræden overtager kommunen drift og vedligeholdelse af alle eksisterende godkendte anlæg inden for vedtægtens område.

#### § 8 Fællesbestemmelser

- stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan meddele dispensationer fra vedtægtens bestemmelser.
- stk. 2. Tvistigheder mellem en spildevandsproducent og kommunen om bidrag efter reglerne i denne vedtægt afgøres af kommunalbestyrelsen.  
Tvistigheder vedrørende fordeling af udgifterne ved etablering og drift af rensningsanlæg kan dog, jfr. lov nr. 372 af 13/6-1973, lov om miljøbeskyttelse, § 27 stk. 4, indbringes for miljøministeren.

§ 9 Ikrafttræden

Vedtægten træder i kraft den 1. juni 1977.

-----

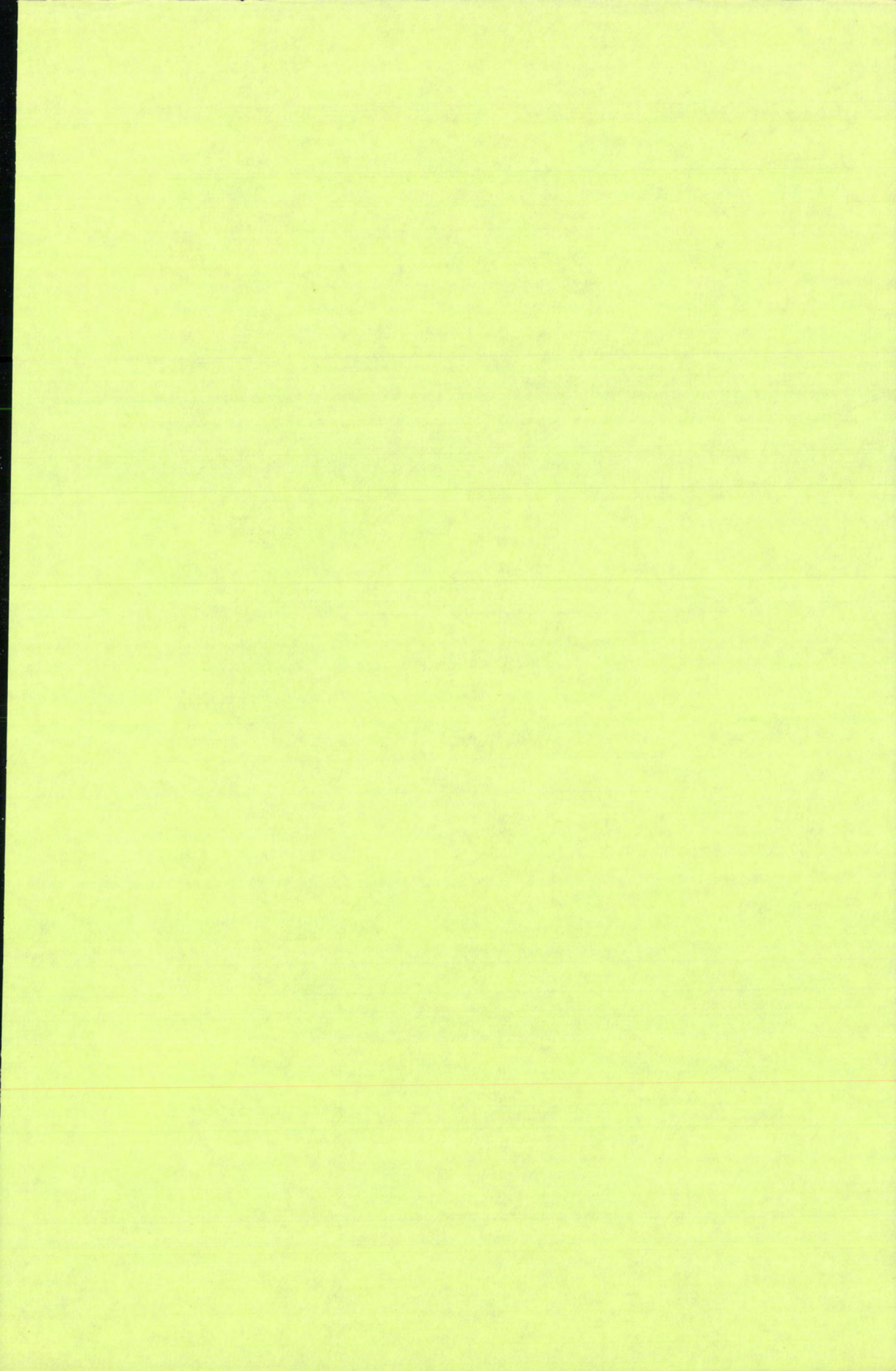
Således vedtaget af Møn byråd den 26. maj 1977.

Sign. H. W. Larsen

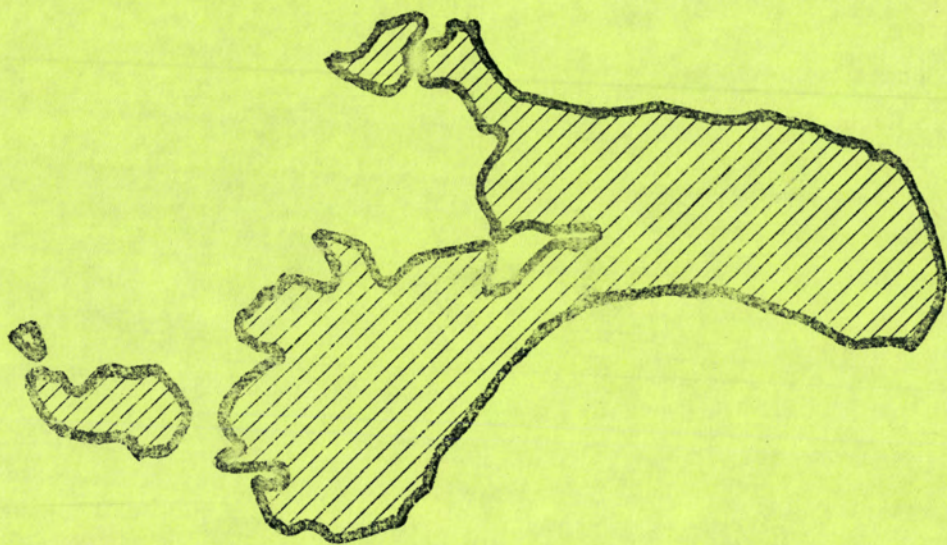
fg. borgmester

/

Sign. Erik F. Storm



# KLOAKBETALINGSVEDTÆGT



**MØN KOMMUNE.**



# K L O A K B E T A L I N G S V E D T Æ G T

for

Møn kommune

## § 1 Vedtægtens område

Vedtægten gælder for alle eksisterende og kommende kloakoplande i Møn kommune undtagen fritidsområderne Hårbølle, Oddermosen, Råbylille og Ulvshale område 1 og 2.

Vedtægten træder i stedet for de økonomiske bestemmelser, der er indeholdt i tidligere afsagte kendelser og aftaler om kloakering i kommunen med de undtagelser, der er nærmere angivet i vedtægten.

De i tidligere kendelser indeholdte tekniske og servitutmæssige bestemmelser bibeholdes uændret i det omfang, der ikke træffes anden bestemmelse.

## § 2 Vedtægtens omfang

- stk. 1. Vedtægten omfatter udgifterne til udbygning og modernisering af kommunens spildevandsanlæg inden for det i § 1 nævnte område omfattende hoved- og detailedningsanlæg, renseanlæg samt fornyelse af eksisterende anlæg, alt i overensstemmelse med kommunens spildevandsplan.
- stk. 2. Ovennævnte udgifter omfatter samtlige anlægsudgifter, heri medregnet grundkøbesummer, projekteringsudgifter, entreprenørudgifter, erstatninger, renter i anlægsperioden og kurstab samt drifts- og vedligeholdelsesudgifter.

## § 3 Offentlige bidrag

Kommunens bidrag til kloakanlæggene under denne betalingsvedtægt fastsættes til 5 o/oo af anlægssummen i h.t. § 2 stk. 2.

## § 4 Tilslutningsbidrag

### stk. 1. Beregning

For tilslutning til de fælles anlæg pålignes ejerne af de bidragspligtige ejendomme et tilslutningsbidrag, der beregnes ved multiplikation af enhedspris og partsandel.

Tilslutningsbidraget er opdelt således:

Hovedanlægsbidrag ..... 50% ("A-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til hovedledninger og renseanlæg. Dette bidrag vedrører hovedledninger med 50% og renseanlæg med 50%.

Detailanlægsbidrag ..... 50% ("B-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til detailledninger.

stk. 2. Bidragspligt.

1. Ejendomme, der ikke er kloakerede eller er tilsluttet et anlæg, som ikke kan godkendes, betaler "A-bidrag" og "B-bidrag".
2. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kan godkendes, men ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betaler kun "A-bidrag".
3. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kun delvis kan godkendes, betaler en procentvis andel af "B-bidraget" efter vurdering af ledningsnettet. Denne vurdering foretager kommunalbestyrelsen, umiddelbart før arbejdet igangsættes i h.t. spildevandsplanens tidsplan. Reduktion kan ske med 25%, 50% og 75%.  
Såfremt disse ejendomme ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betales fuldt "A-bidrag".
4. Ejendomme, der er tilsluttet et ledningsnet og et renseanlæg, som de tidligere har betalt, og som kan godkendes, betaler intet tilslutningsbidrag.

stk. 3. Enhedspriser

1. "A-bidrag"

Dette skal dække udgifter til etablering af renseanlæg, hovedledninger, afskærende ledninger, udløbsledninger og pumpestationer, "A-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

2. "B-bidrag"

Dette skal dække udgifter til detailledninger og stikledninger. "B-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

3. Indeksregulering

De angivne enhedspriser er grundbeløb svarende til reguleringsindeks for montagebyggeri, delindeks "undergrund" pr. 1. juli 1976, som er beregnet til 221.

stk. 4. Partsfordeling

1. Pr. grund til helårsbeboelse... 1 part.  
Pr. grund til fritidshus ..... 1 part.
2. Pr. lejlighed ..... 2 parter.
3. Ejendomme, der indeholder over 3 værelser til udlejning, pålignes 1 part pr. værelse.
- 4 a. For kontorer, butikker, erhverv, industri o.l. erhvervsformål (dog ikke landbrug og gartneri) ..... 1 part pr. <sup>2</sup>påbegyndt 65 m<sup>2</sup> erhvervsbruttoetageareal.
- 4 b. Bruttoetageareal af erhvervsbygninger, der opfylder følgende krav, fritages for bidrag i h.t. pkt. 4 a.
  1. Lokalerne må alene anvendes til lager o.l.
  2. Bygningernes standard skal være af en sådan karakter, at al anden form for anvendelse udelukkes.
  3. Der må ikke til stadighed være personer beskæftiget i lokalerne.
  4. Der må ikke i lokalerne forefindes kloakafløb.
5. For skoler og børnehaver m.m. betales intet arealbidrag men 1 part pr. påbegyndt 10 elever ud fra institutionens børn/normering.
6. For alderdomshjem, plejehjem og hospitaler betales intet arealbidrag men ..... 1 part pr. sengeplads ud fra institutionens normering.
7. For pensionater, restaurationer og hoteller betales intet arealbidrag men ..... 1/2 part pr. enkeltværelse.  
1 part pr dobb. værelse, og  
for krostue, restauration og sale ..... 1 part pr. <sup>2</sup>påbegyndt 65 m<sup>2</sup> bruttoetageareal.
8. For campingpladser ..... 1 part pr. 5 telt/caravanenheder ud fra pladsens normering.

9. For tekniske forsyningsanlæg o.l. (transformerstationer, centraler) betales intet bidrag. Såfremt anlægget dog har afløb til kloakledningsnettet, betales 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> bruttoetageareal.
10. For kirker og kirkegårde 3 parter.
11. Ejendomme udlagt til grønne områder med offentlig adgang friholdes for bidrag.
12. Offentlige amts- og kommuneveje samt private fællesveje 1 part pr. påbegyndt 300 m<sup>2</sup> befæstet areal, der tilsluttes kloaksystemet.
13. Ved ejendomme med flere bygningsmæssigt adskilte boliger samt rækkehuse beregnes disse som selvstændigt bebyggede ejendomme.
14. Ved grunde i byzone betales for det areal, der er over 1500 m<sup>2</sup> - ud over selvstændigt ejendomsbidrag - yderligere 1 part pr. mulig parcel.
15. Mindstepartsantallet for boligen på en selvstændig bebygget ejendom er 3. Ved blandet bolig- og erhvervsejendomme pålignes således bidrag for boligen samt bidrag for erhvervsbruttoarealet i ejendommen i h.t. pkt. 4.4.  
Mindstepartsantallet for en fritidsbolig er 3.  
Mindstepartsantallet for en bebygget erhvervs-ejendom uden bolig er 3.
16. For ubebyggede arealer i byzone tildeles parter efter den fremtidige anvendelse.
  1. For boligområder beregnes dette som 8 parceller pr. ha. nettoareal.
  2. For industriarealer beregnes dette som 16 parceller pr. ha. nettoareal.
17. Ved landbrug og gartneri i landzone tildeles ejendommen 3 parter for boligen, men her ud over intet arealbidrag.
18. Ved beregning af partsandele i h.t. pkt. 4.16 nedrundes disse til nærmest med 1/2 delelig part.

stk. 5. Generelle bestemmelser vedr. tilslutningsbidrag.

Betaling.

1. Bidraget opkræves kontant, når de offentlige ledninger indenfor en arbejdsetape er klar til tilslutning.

2. For udstykkede arealer i byzone kan kommunalbestyrelsen give en 10-årig afdragsordning for "A-bidraget".  
Restgæld på "A-bidraget" forfalder til kontant betaling, når udstykning og/eller bebyggelse iværksættes.
3. Bidraget for ubebyggede arealer i landzone forfalder til kontant betaling, når udstykning med mulighed for bebyggelse og/eller bebyggelse påbegyndes.  
Restbidraget for ubebyggede arealer i byzone forfalder til kontant betaling, når bebyggelse påbegyndes.
4. Tilslutningsbidrag, der afdrages, opkræves årlig til samme terminer, som de kommunale ejendomsskatter.
5. Sker indbetalingerne af tilslutningsbidrag ikke senest på den af kommunalbestyrelsen fastsatte forfaldsdato, skal afgifter forrentes fra forfaldsdagen med samme rentesats, som til enhver tid er gældende ved for sen indbetaling af kommunale ejendomsskatter.

#### Regulering af bidrag.

6. Tilslutningsbidraget indeksreguleres hvert år pr. 1. januar med et pr. forudgående 1. oktober offentliggjort reguleringsindeks for montagebyggeri, delindeks "undergrund"-
7. Såfremt der - efter påligning af tilslutningsbidrag - sker en øget udnyttelse eller ændret anvendelse af ejendommens areal, der giver anledning til forhøjelse af bidraget, kan der ske en efterfølgende påligning af bidrag.

#### § 5 Særlige forhold

For ejendomme, der tillæder særligt forurenede spildevand til kloakanlægget og/eller har ekstraordinært stort vandforbrug, kan kommunalbestyrelsen pålægge særbidrag.

#### § 6 Registrering af indtægter og udgifter.

Under Møn kommunes budget- og regnskabssystem oprettes ved vedtægtens etablering de fornødne konti til brug for registrering af kloakforsynings indtægter og udgifter.

#### § 7 Drift og vedligeholdelse.

- stk. 1. Alle udgifter til drift og vedligeholdelse af alle kommende kloakanlæg og renseanlæg inden for vedtægtens område afholdes af kommunen.

stk. 2. Fra tidspunktet for vedtægtens ikrafttræden overtager kommunen drift og vedligeholdelse af alle eksisterende godkendte anlæg inden for vedtægtens område.

§ 8 Fællesbestemmelser.

- stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan meddele dispensationer fra vedtægtens bestemmelser.
- stk. 2. Tvistigheder mellem en spildevandsproducent og kommunen om bidrag efter reglerne i denne vedtægt afgøres af kommunalbestyrelsen.  
Tvistigheder vedrørende fordeling af udgifter ved etablering og drift af rensningsanlæg kan dog, jfr. lov nr. 372 af 13/6-1973, lov om miljøbeskyttelse, § 27 stk. 4, indbringes for miljøministeren.

§ 9 Ikrafttræden.

Vedtægten træder i kraft den 1. juli 1978.

Samtidig ophæves kommunens hidtidige betalingsvedtægt dateret 26/5-1977.

-----

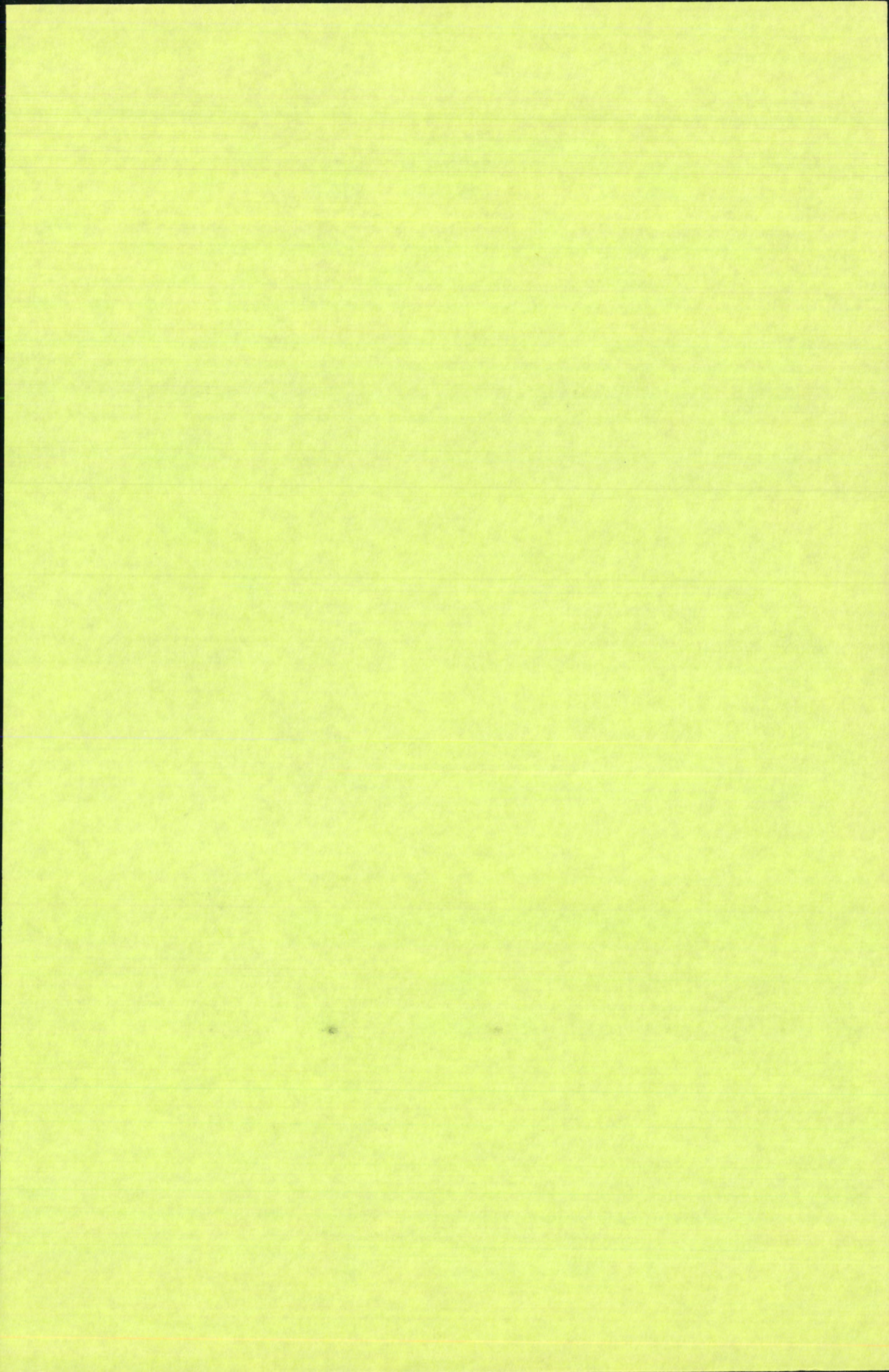
Således vedtaget af Møn byråd den 25. maj 1978.



Verner Rasmussen  
fg. borgmester



Erik F. Storm



# MØN KOMMUNE

Teknisk forvaltning

Hr. P. Damgaard Nielsen  
Skolevænget 13  
Lendemarke  
4780 Stege

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 22. juni 1977.

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. 54-77  
KN/RR

Storstrands Amtsråd

21. JUN. 1977

J. nr. 8-73-1/305/1

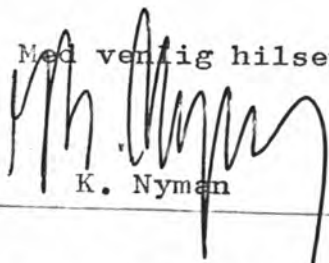
## Vedr. spildevandsplan og kloakbetalingsvedtægt.

På foranledning af Deres skrivelse af 31/5-1977 skal man herved meddele, at byrådet i møde den 26/5-1977 har godkendt en kloakbetalingsvedtægt for kommunen. Kopi af denne betalingsvedtægt kan rekvireres ved teknisk forvaltning.

Med hensyn til spildevandsplanen kan oplyses, at denne er videre-  
sendt til amtets godkendelse. I denne forbindelse skal anføres,  
at amtet vil indkalde til et borgermøde vedrørende denne, hvorfor  
man skal henvise til dagspressen vedrørende indkaldelse til mødet.

Til  
Teknik & Miljø  
Parkvej 37  
4800  
Nykøbing F.

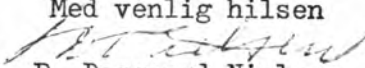
Med venlig hilsen

  
K. Nyman

Ovenstående, det med rødt understregede, foranlediger mig til at skønne, at det vil være rigtigst, at tilsende Dem, til Deres orientering, vedlagte 2. stk. fotokopier af afgivne klager, således:

1. af legal afleveret klage adresseret til Møn Byråd, Storegade 56, og,
2. afskrifts-(version) af ovenfor under pkt. 1. nævnte klage. Adresseret og fremsendt til Miljøministeren, Miljøstyrelsen og dateret den 7. Juni 1977.

Med venlig hilsen

  
P. Damgaard Nielsen

Skolevænget 13 Lendemarke 4780 Stege.

Lendemarke, den 24. Juni 1977.



Lødemarke, den 3. Juni 1977.

Møn Kommunalbestyrelse  
Storegade 56, Stege.

Med hjemmel i lov nr. 372 § 70 & 74 af den 13 Juni 1973 fremsendes denne klage med min redegørelse.

Møn Kommunalbestyrelse vedtog dagsorden punkt nr 132 på mødet den 26. Maj 1977. Punktets tekst lyder: " Teknisk udvalg fremsender forslag til kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune samt forslag til retningslinier for opnåelse af nedslag i kloakbidrag for erhvervsjendomme."

Kopi af forslagene vedlagt dagsordenen.

Økonomiudvalget anbefaler forslagene vedtaget.

Fire af de ialt 19 rådsmedlemmer fremkom på mødet med sine synspunkter om sagen, hvorefter ensstemmig vedtagelse skete. I det efterfølgende mit forkortede referat af de fires fremførte synspunkter.

Tilforordnet bankbestyrelsesmedlem herr. borgmester Hother Nielsen sagde: " jeg kan anbefale vedtagelse, selvom den bringer nogle alvorlige tab, giver den andre tilsvarende store fordele!" ( hans ord viser, at han er vidende om, at vedtagelsen vil skabe et lånebehov hos måske småkårsfolk og ubemidlede på ialt ca. 17 mill. kr., og at lånekasserne derved vil få en bruttoindkomst på 34 mill. kr., ved den vedtagne betalingsordning.

Tilfordnet sparekassebestyrelsesmedlem herr. gårdejer Asger Schou Hansen sagde: " jeg kan især anbefale, fordi denne betalingsvedtægt er venlig og retfærdig imod erhvervslivet!" ( han lider også af ønsker om at skabe favorable vilkår for lånekasserne, men hans tilfredse ord viser også, at han ved, at det vil blive de mindrebemidlede bylodsejere, der direkte kommer til at betale for bøndernes kostbarere kloakledninger, hvis ikke det er tilfældet, ville hans ordbrug have været, som de plejer, " ynkelige klager over uretfærdighed overfor den strabsomme altid slidende bonde o.s.v. efter den receipt landmanden tilraner sig alle samfundspengene på").

Udvalgsformand herr. Erik Jørgensen fortalte om udvalgsarbejdet og sagde: " betalingsvedtagten bygger på solariditetsprincippet.

Idet man har valgt, at lade bylodsejeren selv betale for egne husstandsbidrag og derudover lade dem betale for den dyrere kloakering af landbohjemmene, hvilket praktiseredes ved, at man manipulerede til ens bidrag for husstande i alle kloakområder." ( man havde slet ikke gjort sig bekymringer over, at det ved denne betalingsmåde blev de ubemidlede, der kom til at betale for multi-millionærens kloakering, han nævnte også, at § 27 gav kommunalbestyrelsen rygdækning for alle vedtagne urimeligheder ) han sagde også: " vedtager I ikke denne vedtægt, vil vi løbe ind i uoverskuelige vanskeligheder, og betalingsmåden giver erhverv og landboer så store fordele!" ( herr. Erik Jørgensen er velnok den af rådsmedlemmerne, der er allermost social indstillet, derfor fremhævede han social, solidaritet ~~men~~ med de velhavende).

Socialudvalgsformand herr. Hans William Larsen sagde: " jeg anser betalingsvedtagten for at være mangelfuld og uretfærdig, og med hensyn til eventuelle forbrugerklager kan jeg ikke indse, at byrådsmedlemmerne kan være uvildige dommere, således som stk 8 i vedtagten fastslår dette!"

Denne rigtige forkastelse af betalingsmåden er fuldt berettiget, og ordene giver anledning til at formode, at der står en respektabel mand bagved dem, men manden giver sig selv karakter som skvadderhoved ved, at stemme for vedtagelsen af betalingsvedtagten.

1. a.

fortsættelse af klage over grundlaget for betalingsvedtægten

Af referatet af vedtagelsen af betalingsvedtægten, fremgår det, at debatterene ikke motiverede saglige grunde, men personlige, til anbefaling af vedtagelsen.

Uanset og selvom alle byrådsmedlemmerne er bekendt med, at betalingsmåden medfører, at småkårsfolks økonomi og tryghed derved rammes hårdt, og at dissos trivselsforhold og hjem bliver bibragt et nedbrydningsmoment, vedtog man.

Her er det på sin plads at nævne, at det er vore lanekassebestyrelser, der har indflydelse på alle byrådsvedtagelser af økonomisk større format. Beslutningerne formidles vedtaget af økonomisk udvalgs medlemmer, hvis personer dominerer byrådsbeslutningerne, og hvis majoritet er engageret i lanekassernes driftbeslutninger. Disse personers dobbeltsidige privat/offentlige arbejde, med beslutningsmyndighed over privat/offentlig økonomi, stiller næsten uænnelige uvildighedskrav, som næppe er tilstede.

Eksempel på, hvordan en sådan sag mislykkedes til skade for samfundet: "lanekassernes eksperter, økonomiudvalget med bistand af socialforvaltningen udarbejdede en kloakfinanceringsplan og standardlanekontrakt og vedtog denne for 3 år siden".

Målet var at tilgodese "formålet" med denne kontrakt på bedste måde, men vedtagne betalingsmåde bringer maksimumslånebehov, og således stor tilfredshed hos lanekasseejerne. Her fik man altså kun tilvejebragt en pengeejervenlig vedtægt.

En af Møns lanekassedirektører har sagt til mig: "vore interesser tilgodeses godt af vore stærke rødder i byrådet!"

Den berammede spildevandsplan til 50 millioner kr., vil bringe småkårsfolk i et lånebehov for 17. mill. kr. (heraf forårsager betalingsmåden lånebehovet på ca. 12 mill. kr.)

Lånene af de 17 millioner kr., vil give småkårsfolk et bruttoafviklingstab på 34 mill. kr., der risikofrit tilgår lanekasseejerne.

Dokumentation for at ovenstående er rigtigt, kan fås ved gennemgang og notat fra de 359 husstandes selvangivelser, som i Damme-Askeby fik kloakeret efter samme vilkår og betalingsmåde, som blev vedtaget for hele Møn kommune.

Møn kommune har ingen helheds-kloakplan, således er planlægning og vedtagelse af hele østmøn udsat til år 1982.

Nu har kommunalbestyrelsen tilsendt Amtsrådet en f u p - plan til godkendelse. Planen er berammet til 50 mill. kr., man har delt kommunen i områder, og planlagt fornogle af disse og påheftet disse falske omkostningsbeløb, således har man angivet Stege - Lendemarke til at koste 18 mill. kr., selvom der foreligger beregninger for, at det kun vil koste 9 mill. kr. at kloakere disse områder.

Bedragerierne er foretaget, fordi loven kræver, at kommunen skal have planlægning og beregningsgrundlag i orden for mindst 2/3 af totalsummen for at Amtsrådet må godkende planlægningen for en femårs-periode.

Jeg klager over det falske og bedrageriske grundlag på hvilke Kommunalbestyrelsen har vedtaget sin betalingsvedtægt.

P. Banggaard-Nelson

Skolevanget 13 Lendemarke 4780 Stege.

Møn Kommunalbestyrelse  
Storegade 56, Stege.

Med hjemmel i lov nr. 372 § 70 & 74 af den 13 Juni 1973 fremsendes denne klage med min redegørelse.

Møn Kommunalbestyrelse vedtog dagsorden punkt nr. 132 på mødet den 26 Maj 1977. Punktoets tekst lyder: " Teknisk udvalg fremsender forslag til kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune samt forslag til retningslinier for opnåelse af nedslag i kloakbidrag for erhvervsjendomme."

Kopi af forslagene vedlagt dagsordenen.

Økonomiudvalget anbefaler forslagene vedtaget.

Fire af de ialt 19 rådsmedlemmer fremkom på mødet med sine synspunkter om sagen, hvorefter ensstemmig vedtagelse skete. I det efterfølgende, " mit korte referat af fremlæggelserne."

1. Tilforordnet bankbestyrelsesmedlem herr. borgmester Høther Nielsen sagde: " jeg kan anbefale vedtagelse, selvom den bringer nogle alvorlige tab, vil den give andre tilsvarende store fordele!"

( hans ord viser, at han er vidende om, at vedtagelsen vil skabe et lånebehov hos mønske småkårsfolk og ubemidlede på ialt 17 mill. kr., og at lånekasserne derved får en bruttocindkomst på 34 mill.kr.).

2. Tilforordnet sparekassebestyrelsesmedlem herr. gårdejer Asger Schou Hansen sagde: " jeg kan især anbefale, fordi denne betalingsvedtægt er venlig og retfærdig imod erhvervslivet!"

( han plages også af higen efter at give lånekasserne favorable vilkår, desuden viser hans tilfredse ord, at han glæder sig over, at det bliver de mindrebedmedlede bylodsejere og byboere, der direkte skal betale for landbo-kloakeringerne. Hvis de selv skal betale derfor, ville han have anvendt andet ordbrug, som: " ynkelige klager over uretfærdighed imod den stræbsomme og hårdt slidende bonde o.s.v.", efter den recept hvormed bønderne altid beklager sig til fordele under forhandlinger med sagskyndige byfolk.)

3. Udvalgsformand herr. Erik Jørgensen fortalte om udvalgsarbejdet og sagde: " betalingsvedtægten bygger på solidaritetsprincippet!, idet man har valgt, at lade byboerne betale for egne husstande og derudover lade dem deltage i betalingen af landboernes husstandsbidrag. Dette blev gennemført ved, at man i betalingsvedtægten manipulerede til ens husstandsbidrag i alle kloakområder!"

( man havde slet ikke bekymret sig over, at betalingsmåden medførte, at det bliver småkårsfolk og ubemidlede, der kommer til at betale for de mange multimillionærers kloakeringer, han nævnte også, at § 27 gav beslutningstagerne rygdækning og ret til alle de forekomne urimeligheder, som man godt indså lå indbygget i beslutningen).

Han sagde også: " vedtager I ikke denne vedtægt, vil vi løbe ind i uoverskuelige vanskeligheder, - og denne betalingsmåde giver erhverv og landboer så store fordele!"

( herr. Erik Jørgensen er vort mest social indstillede rådsmedlem, derfor fremhævede han social solidariteten! Desvare koster den, ubemidlede og småkårsfolk, at netto 34 mill. kr's værdier manipuleres over i pengeejernes regi, samt og ikke mindst utryghed og nedbrydning i småkårs hjem.).

4. Socialudvalgsformand herr. Hans William Larsen sagde: " jeg anfægter betalingsvedtægten for at være mangelfuld og uretfærdig, og med hensyn til eventuelle forbrugerklager kan jeg ikke indse, at byrådsmedlemmer kan være uvillige dommere, således som stk. 8 i vedtægten fastslår dette!"

( hans forkastelse af betalingsmåden er respektabel, men han stemmer for vedtagelse af den, dermed giver han sig selv karakteren skvaldrøhoved.).

fortsættelse af klage over grundlaget for betalingsvedtagten

Nævnte fire debattørers indlæg angav indirkte, at de mente, at betalingsmåden var skadelig og uloyal imod småkårsfolk. Hvilken magt er det, der tvang dem til at anbefale, ~~den~~ betalingsvedtagten til vedtagelse. Det er den samme, som fik dem til at bruge 3. år til at bikse den sammen, det er samme årsag, der afholdt dem fra, at gøre brug af sagkyndig bistand til udfærdigelsen. Årsagen er for dem så alvorlig, at den kunne få hele byrådet til at lave en foranstaltning, som de ved vil bringe vore småkårsfolk et tab af værdier til et kronobeløb på 34 mill. og utryghed og pengevanskeligheder og nedslidning af mange ellers godt fungerende hjem.

Vore lånekassebestyrelser beslutter i realiteten, alle byrådsbeslutninger af økonomisk større format. Beslutningerne formidles vedtaget af økonomiudvalgets medlemmer, hvis personer dominerer og præger alle byrådsbeslutningerne. Disse personers dobbeltsidige privat/offentlige indflydelse, med beslutningsdygtighed over ~~privat~~/offentlige midler, fordrer overmenneskelige uvildighed, og som næppe er tilstede her.

Her et eksempel på, hvordan sådanne opblandede beslutninger skader samfundet og tilgodeser pengeejerne. Lånekassernes eksperter og økonomiudvalget (i majoritet de samme personer) + Socialforvaltningen (hvis formand også er økonomiudvalgsmedlem) udarbejdede een kloakfinansieringsplan og en standard lånekontrakt dertil. Målet var at tilgodese alles kontrakter på bedste måde. Men med den nu vedtagne betalingsmåde, der vil bringe maximumsbehov for lån, er hensigten med lånekontrakten en fuldbyrdet kendsgerning.

Det bekræftes yderligere af, hvad en mennesk lånekassedirektør har sagt til mig, nemlig: "vore interesser tilgodeses godt af vore stærke rødder i byrådet!".

Total-spildevandsplanen til 50 mill. kr. (der ikke er vedtaget, men kun en fiktion!), vil bringe småkårsfolk i et lånebehov for 17. mill. kr., (heraf forårsager den manipulerede betalingsmåde et lånebehov på ca. 12. mill. kr.).

Lånene af de 17 mill. kr. vil give småkårsfolk et ~~12.57/100~~ værditab af 34 millioner, der risikofrit tilgår lånekasserne som bruttogevindst.

Enhver myndighed kan selv kontrollere rigtigheden af nævnte beløbsstørrelser, ved gennemgang af de 359 husstandes selvangivelser, som i Damme-Askeby fik kloakeret efter samme vilkår (solidaritetsprincippet) som nu er vedtaget for hele Møn kommune. Dog med den kendsgerning i betragtning, at lånebehovet bliver større i Stege-Lendemarkeområdet, end det var i Damme-Askeby.

Møn Kommune har ingen helheds-kloakplan, således er planlægning og vedtagelsen af hele østmøn udsat indtil år 1982.

Nu har kommunalbestyrelsen tilsendt Amtsrådet en f u p - plan til godkendelse. Planen er fikseret til 50 mill. kr., man har opdelt kommunen i områder, og lavet kloakplan for nogle af dem og angivet falske omkostningsbeløb, således angiver man Stege-Lendemarkes omkostningspris til det dobbelte af den beregnede.

Bedragerierne er sket for at opfylde kravene om, at kommunen skal have godkendt planlægning for 2/3 af totalanlægssummen for at kunne lade en betalingsvedtagt træde i kraft.

Jeg klager over det falske og bedrageriske grundlag på hvilke kommunalbestyrelsen søger sin første femårsplan godkendt, og altså dermed over grundlaget for betalingsvedtagten.

Tilmed mener jeg, at de fire økonomiudvalgsmedlemmers argumenter under vedtagelsesproceduren i byrådsalen ikke berettiger til vedtage vedtagten.

P. Damgaard Nielsen

# Ministeriet for offentlige arbejder

(Trafikministeriet)

Frederiksholms Kanal 27, 1220 København K.,  
Tlf. (01) 12 62 42 . Telex 22 275 moa dk. . giro 300 27 64

den 13. juli 1977.

Journal nr. S. 1700-153.  
(Bedes anført i besvarelsen).

Miljøministeriet 1975-80  
Miljøstyrelsen J. nr. Brev nr.

M. - 8 DEC. 1977

- Der anmodes om en udtalelse  bilag kan beholdes/ ~~overføres~~ ~~overføres~~  
 Til underretning   
 Der henvises til

Storstrøms Amtsråd

15 JULI 1977

J. nr. 2-73-1/365/1

Samtlige modtagere er afmærket ved afkrydsning, og modtageren af denne ekspedition er tillige understreget.

P. M. V.

E.B.

F. Reidar Jørgensen

Modtaget  
MILJØANKENÆVNET

den 13 FEB. 1978

J. nr. 265-1-17/78

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Miljøministeriet, fredningsstyrelsen. | <input type="checkbox"/> Hovedstadsrådet.   |
| <input type="checkbox"/> Kystinspektoratet.                    | <input type="checkbox"/> Miljøministeriet, miljøstyrelsen.                                |
| <input type="checkbox"/> Farvandsdirektoratet.                 | <input type="checkbox"/> Miljøministeriet, planstyrelsen.                                 |
| <input type="checkbox"/> Fiskeinspektøren i København          | <input type="checkbox"/> Miljøministeriet, departementet.                                 |
| <input type="checkbox"/> Handelsministeriet.                   | <input type="checkbox"/> Generaldirektoratet for post- og telegrafvæsenet, teletjenesten. |
| <input type="checkbox"/> <u>Storstrøms</u> <u>amtsråd.</u>     | <input type="checkbox"/> Vejdirektoratet.   |
| <input type="checkbox"/> Kommunalbestyrelse.                   | <input type="checkbox"/> 5. kontor.   |
| <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>  |
| <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>  |
| <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>  |



Klovtofteparken 12 · 2630 Tåstrup · Telefon (02) 994000 · Giro 4167600 · Reg. nr. 44784

Ministeriet for Offentlige  
Arbejder  
Frederiksholms Kanal 27  
1220 København K

Tåstrup, den 11. juli 1977  
Sag nr. 1188                      ESK/LB

Modtaget  
MILJØANKENÆVNET  
den 13 FEB. 1978  
J. nr. 2651-17/78

Storstrøms Amtsråd

15 JULI 1977

J. nr. 8-73-1/365/1

Ang.: Udløbsledning og havneunderføring i Stege.

Vedlagt følger i 7 eksemplarer særbeskrivelse samt tegningerne nr. 0-9, der viser et projekt til ovennævnte udløbsledning og havneunderføring, som er udarbejdet i overensstemmelse med ministeriets "Vejledning for anbringelse af rørledninger på søterritoriet" af 18. maj 1977.

Vi skal herudover meddele Dem følgende oplysninger om projektet.

1. Ledningernes formål.

Ledningerne indgår i en samlet plan for kloakeringen af Stege, Lendemarke, Udby og Rødkilde, som Møn kommune har ladet udarbejde i foråret 1977. I henhold til denne plan samles spildevandet gennem et anlæg af nye hovedledninger og afskærende ledninger i et nyt renseanlæg, som vil blive anlagt nord for Stege. Det nuværende renseanlæg med tilhørende udløbsledning, som er beliggende i Stege, vil blive nedlagt, og den nye udløbsledning vil således fremover udgøre det eneste udløb fra spildevandssystemet i de ovennævnte byer.

2. Forhold til lovgivning.

Planen for kloakering af Stege, Lendemarke, Udby og Rødkilde er udarbejdet i henhold til lov om miljøbeskyttelse og indgår således i spildevandsplanen for Møn kommune.

Denne plan er sammen med en delspildevandsplan for Stege og Lendemarke til behandling i Storstrøms Amtskommune.

### 3. Recipientundersøgelser.

Ved et samarbejde mellem Storstrøms Amtskommune samt Langebæk, Møn, Nr. Alslev, Stubbekøbing og Vordingborg kommuner er der i 1975 gennemført en recipientundersøgelse i Storstrømmen og de tilstødende farvande herunder Stege Bugt. Rapporten vedrørende denne undersøgelse omfatter ialt 9 bind, og vi vedlægger til Deres orientering i 3 eksemplarer siderne 35, 36 og 37 fra delrapport nr. 6, som er relevante for nærværende anlæg.

Det skal hertil bemærkes, at den beregnede initialfortynding er 19, udløbshastigheden 2,7 m pr. sek. og y/D forholdet 15,7.

### 4. Projektets udformning.

Projektet er udformet i overensstemmelse med afsnit V i ministeriets vejledning, således som det fremgår af de ovennævnte tegninger. Det skal dog bemærkes, at udløbet på udløbsledningen sikres ved den angivne betonflise, hvilket giver en bedre sikring end udlægning af grus- og stenmaterialer.

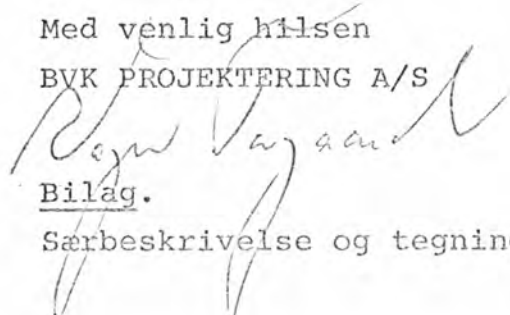
### 5. Tidsplan.

Arbejdet påregnes udført i efteråret 1977 umiddelbart efter godkendelsen af delspildevandsplanen.

Vi skal herefter på Møn kommunes vegne og på ovennævnte grundlag anmode om Deres godkendelse af projektet.

Med venlig hilsen

BVK PROJEKTERING A/S

  
Bilag.

Særbeskrivelse og tegningerne 0-9 dateret juni 1977 i 7 eksemplarer.



- 3 -

Bilag (fortsat).

Geoteknisk rapport med bilag 1-7, nr. K 75223 fra Geoteknisk Institut i 7 eksemplarer.

Udskrift af delrapport nr. 6 vedrørende recipientundersøgelse i Storstrømmen 1975 (side 35, 36 og 37) i 3 eksemplarer.

Beregninger dateret juni 1977 i 7 eksemplarer.

Kopi tilsendt.

Møn kommune, teknisk forvaltning, Grønsundvej 16, Lendemarke, 4780 Stege.





# Storstrøms amtskommune

AMTSARKITEKTENS KONTOR.

4800 NYKØBING F.

PARKVEJ 37

TELEFON (03) 85 52 66

den 12 JULI 1977

Amtsvandinspektoratet.

J.nr 1977-99-365-222-1.

AN/DG.

Vedr.: Spildevandsplan for Møn kommune, rev. april 1977.

Vedrørende den fra miljø- og vandinspektoratet den 22.6.1977 modtagne spildevandsplan udtales følgende:

Indledningsvis kan det oplyses, at det af kommunen tilvejebragte forslag til midlertidige rammer for lokalplanlægningen i henhold til kommuneplanlovens § 15 (§ 15-rammer) er godkendt af planstyrelsen den 24.6.1977 med visse bemærkninger. Kopi af godkendelsesskrivelsen vedlægges.

De godkendte § 15-rammer omfatter områder til byformål i Stege-Lendemarke, Bogø, Nyord, Damme, Klintholm Havn, Borre samt sommerhusråder: Ulvshale, Hegningen, Råbylille Strand, Oddermose, Hårbølle Strand og Bogø.

Til orientering vedlægges kopi af § 15-kortbilag, hvorpå man med rød kontur har angivet den samlede udstrækning af de godkendte § 15-rammer samt bycentret (incl. havneområder) i Stege-Lendemarke, der ikke indgår i de godkendte § 15-rammer.

Til spildevandsplanen bemærkes følgende:

Generelt bør kloakområderne begrænses til forannævnte § 15-rammer og bycentret i Stege-Lendemarke, samt uden for disse områder til eksisterende bebyggelse.

Idet der ses bort fra områder, hvor der ikke ifølge planen sker ændringer i planperioden, kan herefter anføres følgende:

Område nr. 28-29 i Stege-Lendemarke indeholder areal, der ikke indgår i de godkendte § 15-rammer eller i bycentret, og bør for så vidt angår dette areal kun godkendes for eksisterende bebyggelse.

Område nr. 4 i Klintholm Havn, 10 Borre, 40 Damme-Askeby, 47 Nyord og 55 Bogø indeholder areal, der ikke indgår i de godkendte § 15-rammer,

og bør for så vidt angår dette areal kun godkendes for eksisterende bebyggelse.

Område nr. 5, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 45 og 57 bør kun godkendes for eksisterende bebyggelse.

*Svend Hegelund*  
Svend Hegelund  
amtsarkitekt

# Miljøministeriet

## Planstyrelsen

Holbergsgade 23 · 1057 København K  
Telefon (01) 13 67 60

Dato: 24 JUNI 1977

J.nr. P 430/5/8-1  
(Bedes anført i svarskrivelsen)

Ibs/ibj

Storstrøms amtsråd

Parkvej 37

4800 Nykøbing F

Dags dato har man tilskrevet Møn byråd, Storegade 56, 4780 Stege, således:

I medfør af § 15 i lov nr. 287 af 26. juni 1975 om kommuneplanlægning, jfr. § 6, stk. 1, litra 2 i miljøministeriets bekendtgørelse nr. 28 af 21. januar 1977 om henlæggelse af opgaver og beføjelser til planstyrelsen, godkender planstyrelsen herved det af Møn byråd tilvejebragte forslag af 26. maj 1977 til midlertidige rammer for indholdet af lokalplaner i Møn kommune.

I medfør af samme lovs § 28, stk. 5, jfr. § 6, stk. 1, litra 5, i ovennævnte bekendtgørelse tiltræder man samtidig, at de på kortbilaget med lodret skravering markerede landzonearealer inden for rammerne overføres til byzone/sommerhusområde ved tilvejebringelse af lokalplaner.

Det bemærkes, at der på det indsendte forslag og tilhørende kortbilag er foretaget påtegning om nærværende godkendelse.

./.. Om betydningen af § 15-rammerne henvises til vedlagte bilag.

P.D.V.

*Inger Biehl Simonsen*  
Inger Biehl Simonsen  
e.

5 265 1-4

# bvk projektering a.s

RÅDGIVENDE INGENIØRER · BYPLAN · VEJ · KLOAK · VAGN TOVGAARD · PREBEN NORLUND · TORKIL LAURSEN F. R. I.



Klovtofteparken 12 · 2630 Tåstrup · Telefon (02) 994000 · Giro 4167600 · Reg. nr. 44784

Storstrøms Amtskommune  
Amtvandsinspektoratet  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

Tåstrup, den 21. juni 1977  
Sag nr. 1161 HR/AR

Ang.: Spildevandsplan, Møn kommune.

I henhold til aftale g.d. med hr. Jesper Løw fremsendes vedlagt  
3 sæt af spildevandsplanen for Møn kommune, revideret april 1977.

Vi beder Dem venligst returnere 3 eksemplarer hertil som aftalt.

Med venlig hilsen  
BVK PROJEKTERING A/S

*Peder Nautrup*

Kopi tilsendt:

Møn kommune, teknisk forvaltning, Grønsundvej 16, Lendemarke,  
4780 Stege.

Returneres: Tre eksemplarer af spildevandsplanen,  
februar 1977.

22/6-77 *Jesper Løw*

HOLBÆK:	Ahlgade 50	·	4300 Holbæk	·	Telefon (03) 43 50 00
BRANDE:	Storegade 1	·	7330 Brande	·	Telefon (07) 18 11 88
VORDINGBORG:	Rådhusvej 7	·	4760 Vordingborg	·	Telefon (03) 77 00 70



**MØN KOMMUNE**

Teknisk forvaltning

Storstrøms amtsråd  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 8. juni 1977.

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. 414-76  
KN/RR

Storstrøms Amtsråd

09. JUN. 1977

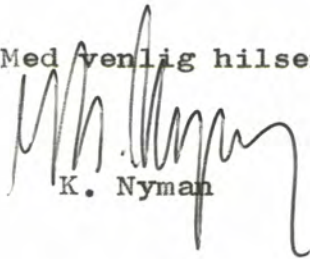
J. nr. 8-73-1/365/1.

Kloakbetalingsvedtægt for Møn kommune.

Man skal herved meddele, at byrådet i møde den 26/5-1977 har vedtaget vedlagte kloakbetalingsvedtægt som gældende for såvel eksisterende som kommende kloakplande i Møn kommune, bortset fra de i § 1 nævnte fritidsområder.

Når endelig optryk har fundet sted, vil yderligere eksemplarer blive tilsendt.

Med venlig hilsen



K. Nyman

# K L O A K B E T A L I N G S V E D T Æ G T

for

Møn kommune

-----

## § 1 Vedtægtens område

Vedtægten gælder for alle eksisterende og kommende kloakoplande i Møn kommune undtagen fritidsområderne Hårbølle, Oddermosen, Råbylille og Ulvshale område 1 og 2.

Vedtægten træder i stedet for de økonomiske bestemmelser, der er indeholdt i tidligere afsagte kendelser og aftaler om kloakering i kommunen med de undtagelser, der er nærmere angivet i vedtægten.

De i tidligere kendelser indeholdte tekniske og servitutmæssige bestemmelser bibeholdes uændret i det omfang, der ikke træffes anden bestemmelse.

## § 2 Vedtægtens omfang

- stk. 1. Vedtægten omfatter udgifterne til udbygning og modernisering af kommunens spildevandsanlæg inden for det i § 1 nævnte område omfattende hoved- og detailedningsanlæg, renseanlæg samt fornyelse af eksisterende anlæg, alt i overensstemmelse med kommunens spildevandsplan.
- stk. 2. Ovennævnte udgifter omfatter samtlige anlægsudgifter, heri medregnet grundkøbesummer, projekteringsudgifter, entreprenørudgifter, erstatninger, renter i anlægsperioden og kurstab samt drifts- og vedligeholdelsesudgifter.

## § 3 Offentlige bidrag

Kommunens bidrag til kloakanlæggene under denne betalingsvedtægt fastsættes til 5 o/oo af anlægssummen i h.t. § 2 stk. 2.

## § 4 Tilslutningsbidrag

### stk. 1. Beregning

For tilslutning til de fælles anlæg pålignes ejerne af de bidragspligtige ejendomme et tilslutningsbidrag, der beregnes ved multiplikation af enhedspris og partsandel.

- 2 -

Tilslutningsbidraget er opdelt således:

Hovedanlægsbidrag ..... 50% ("A-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til hovedledninger og renseanlæg. Dette bidrag vedrører hovedledninger med 50% og renseanlæg med 50%.

Detailanlægsbidrag ..... 50% ("B-bidrag")

Dette bidrag tjener til dækning af anlægsudgifterne til detailedninger.

stk. 2. Bidragspligt.

- 3: 1. Ejendomme, der ikke er kloakerede eller er tilsluttet et anlæg, som ikke kan godkendes, betaler "A-bidrag" og "B-bidrag".
2. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kan godkendes, men ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betaler kun "A-bidrag".
3. Ejendomme, der er tilsluttet et detailkloakanlæg, som lodsejerne tidligere har betalt, og som kun delvis kan godkendes, betaler en procentvis andel af "B-bidraget" efter vurdering af ledningsnettet. Denne vurdering foretager kommunalbestyrelsen, umiddelbart før arbejdet igangsættes i h.t. spildevandsplanens tidsplan. Reduktion kan ske med 25%, 50% og 75%.  
Såfremt disse ejendomme ikke er tilsluttet et renseanlæg, der kan godkendes, betales fuldt "A-bidrag".
4. Ejendomme, der er tilsluttet et ledningsnet og et renseanlæg, som de tidligere har betalt, og som kan godkendes, betaler intet tilslutningsbidrag.

stk. 3. Enhedspriser

1. "A-bidrag"

Dette skal dække udgiften til etablering af renseanlæg, hovedledninger, afskærende ledninger, udløbsledninger og pumpestationer, "A-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

2. "B-bidrag"

Dette skal dække udgifter til detailedninger og stikledninger. "B-bidraget" er beregnet til 1.675,- kr.

3. Indeksregulering

De angivne enhedspriser er grundbeløb svarende til reguleringsindeks for montagebyggeri, delindeks "undergrund" pr. 1. juli 1976, som er beregnet til 221.

stk. 4. Partsfordeling

1. Pr. grund til helårsbeboelse ... 1 part.  
Pr. grund til fritidshus ..... 1 part.
2. Pr. lejlighed ..... 2 parter.
3. Ejendomme, der indeholder over 3 værelser til udlejning, pålignes 1 part pr. værelse.
- 4 a. For kontorer, butikker, erhverv, industri o.l. erhvervsformål (dog ikke landbrug og gartneri) ..... 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> erhvervsbruttoetageareal.
- 4 b. Bruttoetageareal af erhvervsbygninger, der opfylder følgende krav, fritages for bidrag i h.t. pkt. 4 a.
  1. Lokalerne må alene anvendes til lager o.l.
  2. Bygningernes standard skal være af en sådan karakter, at al anden form for anvendelse udelukkes.
  3. Der må ikke til stadighed være personer beskæftiget i lokalerne.
  4. Der må ikke i lokalerne forefindes kloak afløb.
5. For skoler og børnehaver m.m. betales intet arealbidrag men 1 part pr. påbegyndt 10 elever ud fra institutionens børn/normering.
6. For alderdomshjem, plejehjem og hospitaler betales intet arealbidrag men ..... 1 part pr. sengeplads ud fra institutionens normering.
7. For pensionater, restaurationer og hoteller betales intet arealbidrag men ..... 1/2 part pr. enkeltværelse.  
1 part pr. dobb. værelse, og  
for krostue, restauration og sale ..... 1 part pr. påbegyndt 65 m<sup>2</sup> bruttoetageareal.
8. For campingpladser ..... 1 part pr. 5 telt/caravanenheder ud fra pladsens normering.



§ 9 Ikrafttræden

Vedtægten træder i kraft den 1. juni 1977.

-----

Således vedtaget af Møn byråd den 26 maj 1977.

dt:

-----

Hother Nielsen

/

-----

**MØN KOMMUNE**

Byrådet

Storstrøms amtsråd  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 8. marts 1977.

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. 74-76  
KN/RR

Storstrøms Amtsråd

11 MRS. 1977

J. nr. 8-23-1/365/11

L 14. MRS. 7

Vedr. spildevandsplan for Møn kommune.

Møn byråd har i møde den 17/2-1977 tiltrådt et af fa. B.V.K. udarbejdet forslag til spildevandsplan for Møn kommune, dateret februar 1977.

Spildevandsplanen har været forelagt på et af Møn kommune afholdt borgermøde den 12/1-1977.

Man skal således i h.t. lov nr. 372 af 13/6-1973 (miljøbeskyttelsesloven) § 21 anmode om amtets godkendelse af spildevandsplanen.

Med venlig hilsen

SST.A.FPU.J.NR.

08.04.1977  
14. MAR. 1977

*Hother Nielsen*  
Hother Nielsen  
borgmester

*Erik F. Storm*  
Erik F. Storm

Tilstillet amtsarkitekten, embedslægerne og Fredningsplanudvalget.

Vedr. Spildevandsplan for Møn kommune.

Til brug for amtsrådets godkendelse af spildevandsplanen for ovennævnte kommune skal man hermed anmode om en udtalelse over sagen.

Amtsvandinspektoratet, d. 11.3.1977

Bilag:

*Jesper Lew*  
Jesper Lew

- 5 stk. spildevandsplan omfattende beskrivelse.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende beregninger.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende forundersøgelser og fremtidige forhold, tekstbilag.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende forundersøgelser og fremtidige forhold, tegningsbilag.

Møde Mønt kommune 15. 10. 76.

Est faldning af P for udledning til Stige Nor  
Centralanlæg ved Stige Bygd.  
Aftales at angive plan for mindre bebyggelser  
som anført i rapport med biologisk rensning.  
Spørgsmål om kem-rent tags og ved l.  
eller 2. revision af spr. plan

Separat spildevandsanlæg for omfartsvejen  
ved Stige.

Stke Lendemark - overfaldsbogværker  
Bogs mekanisk rensning -

Byrået 17. 11. 76

Borgermøde januar

Endelig søkt 3 onsdag i januar.

---



Klovtofteparken 12 · 2630 Tåstrup · Telefon (02) 99 40 00 · Giro 4 16 76 00 · Reg. nr. 44 784

Storstrøms amtskommune  
Amtsvandinspektoratet  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

Tåstrup, den 8. oktober 1976  
Sag nr. 1161 HR/BC

Storstrøms Amtsråd

11. OKT. 1976

J. nr. 8-73-1/365/1.

Ang.: Spildevandsplan Møn kommune.

Som oplæg til møde i Møn kommune den 15. oktober 1976 fremsendes som aftalt med amtsvandinspektør B. Fenger materiale til belysning af den principielle løsning af spildevandsplanen, som Møn kommunes byråd har vedtaget.

Materialet omfatter tegning 2 (status) og tegning 3 (fremtidige forhold) samt fortegnelse over samtlige væsentlige spildevandsudledninger, hvis størrelse er angivet som antallet af personækvivalenter (efter BI<sub>5</sub>) før og efter eventuelt renseanlæg for såvel nuværende som fremtidige forhold.

Det kan oplyses, at de samlede anlægsudgifter for offentlige anlæg er beregnet pr. 1. april 1975 til

Renseanlæg	7,1 mill. kr.
Hovedledninger	8,0 mill. kr.
Detailanlæg	<u>16,5 mill. kr.</u>
Ialt	31,6 mill. kr.

Med venlig hilsen  
BVK PROJEKTERING A/S



- 2 -

Bilag.

Tegning 2 og 3 samt liste.

Kopi tilsendt:

Møn kommune, teknisk forvaltning, Grønsundvej 16, Lendemarke,  
4780 Stege.

7L

13/4-77: Værdiansættelse af  
der er ved at ske en revision af planen  
i overensstemmelse med de generelle henholds-  
visninger, der er givet af det planlægningsråd

# MØN KOMMUNE

Byrådet

Storstrøms amtsråd  
Parkvej 37  
4800 Nykøbing F.

STOREGADE 56 . 4780 STEGE

den 8. marts 1977.

Telf. (03) 81 55 55 . Giro 8 00 78 10  
D. K. 351

J. nr. 74-76  
KN/RR

Storstrøms Amtsråd

11 MRS. 1977

J. nr. 8-23-1/365/1

## Vedr. spildevandsplan for Møn kommune.

Møn byråd har i møde den 17/2-1977 tiltrådt et af fa. B.V.K. udarbejdet forslag til spildevandsplan for Møn kommune, dateret februar 1977.

Spildevandsplanen har været forelagt på et af Møn kommune afholdt borgermøde den 12/1-1977.

Man skal således i h.t. lov nr. 372 af 13/6-1973 (miljøbeskyttelsesloven) § 21 anmode om amtets godkendelse af spildevandsplanen.

Med venlig hilsen

*Hother Nielsen*  
Hother Nielsen  
borgmester

*Erik F. Storm*  
Erik F. Storm

Tilstillet amtsarkitekten, embedslægerne og Fredningsplanudvalget.

## Vedr. Spildevandsplan for Møn kommune.

Til brug for amtsrådets godkendelse af spildevandsplanen for ovennævnte kommune skal man hermed anmode om en udtalelse over sagen.

Amtsvandinspektoratet, d. 11.3.1977

### Bilag:

Jesper Løw

- 5 stk. spildevandsplan omfattende beskrivelse.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende beregninger.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende forundersøgelser og fremtidige forhold, tekstbilag.
- 5 stk. spildevandsplan omfattende forundersøgelser og fremtidige forhold, tegningsbilag.